

**SIXTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM  
( EIGHTH SESSION )**

**REVISED LIST OF BUSINESS**

**FOR FIFTH SITTING ON WEDNESDAY, THE 13<sup>th</sup> JULY, 2011  
( Time 10:30 AM to 1:00 PM and 2:00 PM to 4:00 PM )**

**QUESTIONS**

1. *Questions* entered in separate list to be asked and oral answers given.

**PRESENTATION OF REPORT**

2. **Pu JOHN ROTLUANGLIANA**, Deputy Speaker to report to the House the revised time table as chalked out by the Business Advisory Committee for the current session.

**LEGISLATIVE BUSINESS**

Bills for introduction, consideration and passing

3. **Pu H. LIANSILOVA**, to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011".

ALSO

to introduce the Bill  
to move that the Bill be taken into consideration  
to move that the Bill be passed.

4. **Pu ZODINTLUANGA**, to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) Bill, 2011”

ALSO  
to introduce the Bill  
to move that the Bill be taken into consideration  
to move that the Bill be passed.

5. **Pu P.C. LALTHANLIANA**, to beg leave of the House to introduce “The Mizoram (Establishment of Independent Local Body) Ombudsman Bill, 2011”.

ALSO  
to introduce the Bill  
to move that the Bill be taken into consideration  
to move that the Bill be passed.

VANLALNGHENGGA  
Additional Secretary

**DEPUTY SPEAKER** : Mi a chuan a rilruin, “Pathian reng a awm lo”, a ti a. An chhe zo a, thil tenawm tak an ti a; Tumah thil tha ti reng an awm lo.

**SAM 14:1**

Le, zawhna leh chhanna hun a ni a. Starred Question No. 38 na zawt turin Pu B. Lalthlengliana i lo sawm ang.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 38 na Transport Minister zahawm tak chhan atan. Aizawl khawpui lirthei chi hrang hrang pun chak avanga kawng tawt ta lutuk hi Sorkarin engtingge a tih dawn? tih ka zawt e.

**DEPUTY SPEAKER** : Chhang turin a changtu Minister Pu P.C. Zoram Sangliana i lo sawm ang.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, MLA zahawm tak Pu B. Lalthlengliana zawhna chhanna chu, Aizawl khawpui chhunga kawng tawt ta lutuk a ziaawm theih nan sorkar hmasa, MNF Sorkar hun lai atang khan Transport Minister Chairman-na hnuaiiah Co-ordination Committee on Traffic Management din a ni a. Hetah hian department hrang hrang aiawh te an tel a. Chung ina a thlirna atangte leh mi hrang hrang rawtna atang chuan hemi atan hian hma lak a ni a. Chungchang a hmalakna langsar zual deuh te chu, Aizawl khawpui chhunga telephone leh electric ban kawng dip dal zual enggemaw zat senghawi/siamrem a ni tawh a. Tin, kawng tichep thei khawpa hawkers awm thin te remchang anga senghawi an ni bawk a.

Tin, a pathumnaah chuan Aizawla kan local taxi te intlanchhawk na ruahman a ni bawk a. A palinaah dawrkai thenkhat, mahni dawr kawta kea kal te kal na a dawr bungrua dahchhuah ching te khap sak an ni bawk a. Tin, Aizawl City Bus atan hian motor te zawk hman ni se tiin rawtna a awm a. Hei hi hman mek a ni a. Amaherawhchu, thenkhatah la zawm kim theih a ni lova. Motor thara motor hlui an rawn replace dawn pawhin a te a replace tura tih an ni. Parukna ah chuan motor kawng dunga lirthei dah avanga kawng tichep thei tur danna atana pawimawh em em mai chu motor thar leitu te in register thar tur reng reng chuan garrage an nei ngei tur a ni tih hi enfiah hmasak leh tih a ni a. Chu chu kenkawh mek a ni bawk.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, a chhanna khan engemaw chen chu a chhawk ang tih ka ring a; amaherawhchu permit pekah hian kan duhthawh lutuk deuh em ni aw ka ti a. Mualpuiah Bus pathum tlan a awm tawh sa a, chutih lai chuan tun hnaiah Bus permit pariat vel pek niin ka hria a,

khang te kha tlantir ni vek se la keini kawng angah te chuan tlan ngaihna a awm dawn lo tihna a ni a. Tin, kawng dungah workshop neite leh bike workshop neite an workshop chhunga leng lo (an la lo thei si lova) te hian harsatna chi hrang hrang Aizawlah hian a thlen chho mek zel a. Tin, a thawl deuh theih nan tuna Minister zahawm tak hian taxi intlan chhawk te a han ti a, kar khatah vawi 2 an awl zel a, engemaw chen chu a thawl deuh nia a lan laiin tunhnaiah ni 2 awl kha nikhata tih leh a ni a, chungte chuan a ti tawt zual em aw tih ngaihtuahna a awm a. Chutih lai chuan nitin Mizoram a motor lei thar registration hi a zat chiah ka hre lo va, paruk, pasarih, sawm vel deuh thaw hi niin a lang a, chung chu anih avangin ngaihtuahna tak tak thinlung pu a ngaihtuah a ngai a, kawng a thang tawh si lova, motor leh two wheeler a tam bawk si a, tunah hi chuan tihngaihna a awm tawh lo a ni. Kawng dung a chep tawh teh lul nen.

Pu Deputy Speaker, ka sawi duh lawk chu tunah pawh sawn Bazar in ngaihtuah nange Minister hian ? Bungkawng keini veng lam atang a lo tlan chhuahna Assam Rifle lungrem sira eng in tur nge sak awm leh ringawt sawn ? Dropping zone pawh awm lo tur khawpa sawtianga sak saw tha ka ti lo a, traffic a ti buai em em a, chuvang chuan he sawrkar hian traffic heti em em a tawt loh theih deuh dan tur hian engtinng e hma a lak tawh ? MNF sawrkar hma lo laknate bakah khan eng ngaihtuahna thar nge a hman dawn ? tih ka zawh belh leh duh a ni.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, tukin kan kalkawngah kan tang rei khawp mai a. University kawng Chawlhmun Ropaiabaw atanga Zohnuai kawng pheiah khuan kawngsirah khuan rawra te, balu te hnawk deuh mai a dah a ni a. Motor a in park hlawm bawk a, chung avang chuan motor lian pahnih, kal lam leh haw lam inpel thei si lo khan rawn tlai phah tep in kan tang a. Khu lai khu kawng ngaihsak vak loh a ni a, tunah chuan kawng pawimawh a ni a. University kawngpui tak tak ani tawh a. A tlang phawt chuan khulamah khuan kan kal vek a ni. Khulai khu kan minister zahawm tak hian min lo enfiah sak thei ang em ? tih kan zawt duh a.

A pahnihnaah chuan bus tlan dan chungchang hi ka'n sawi duh a. India ram khawpui dangah chuan bus hi an rawn tlan a, a dinna turah a ding a, passenger an chhuk a, a lawn tur an lawn lehngal a, a khat emaw khat lo emaw an tlan lehngal zel a ni. Kan ramah chuan rei deuh deuh an ding a, a khah hma chuan an kal manglo emaw tih mai tur a ni. Kan traffic buai zualna lai hi bus stand hi a ni vek a ni. Vaivakawnah ngat phei khu chuan bus ding rei avangin traffic khu kan tang ziah a ni. Nitin hian ngei ngei a ni, hei hi chu. Chuvangin a area NGO hrang hrang te pawhin an vei a, thuneitute hnenah an thlen tawh thin a, tin, an tlan zel loh hian mi an hmanhmawh a, taxi te in an kal a, bus a chuang duh reng pawh an chan zawk a ni. Ram danga kan tih ang hian Bus Owner Association te nen department hotute hi lo inbe rem sela, tlan ve nghal zung zung sela, passenger pawh an lak tam zawk ka ring a, an hlawk loh phah ka ring lova, tihdan phung tur a ni hrim hrim a. Traffic problem a siam nasa em em mai a, hei hi chingfel turin hma alo la thei ang em ? tih ka han zawt bawk a ni.

**\*Speech not corrected.**

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Aizawl khawpui chung hi lirthei a pun chak avangin a tawt em em mai a. A bik taka ka sawi duh chu, Taxi te hi ni 2 te kha tlan loh ni an han siam sak a. Kha kha anihna takah chuan thil dik ber chu a ni hauh lova, amaherawhchu tihngaihna a awm lova, khatiang khan sorkar in an han ti a ni mai a. Hengah te pawh hian taxi te pawh hian a area wise deuh te pawh hian tlan tir nita sela, tunah hian Taxi Owners Association atangin taxi permit pek belh loh te an han ti a. Khawpui ah an han restrict ringawt a, hetiang nilo hian a area wise te hian siam sela, tunah hian a service-na tur hi mipui hian kan duh angin kan la indaih lo zawk a ni a. Phai ramahte pawh an awm na tur area an siam a, amaherawhchu khang kha a tula an va tlan thleng zawk anih kha chuan an tlan thleng a ni mai a. An area lamah an let leh maia. Khatiang te pawh kha local taxi-ah te pawh a awm thova.

Tin, bus chungchang thuah pawh hian bus hi 200/ 300 velbawr emaw kan nei a, kan tawt em em mai kan ti a. Heng te pawh hi a route hi siam nisela, public service vehicle an nih avangin mipui te tana hnangfak theihna tur anih avang khan kawngpui dung ngawr ngawr, Zemabawk leh Kulikawn inkar a tlan ngawr ngawt nilovin, Zemabawk atang sawn lo tlan pheih ta sela, route no.1 chuan Durtlang lamah chho sela, a dawt leh bus kha Vaivakawn lamah, a dawt leh kha Chandmari, Chaltlangah a dawt leh Ramhlunah a dawt leh Ramhlun kawng hnuai ah, han cover kim ta sela helam Kulikawn atanga lo let te, Tanhril lam atanga lo chho te, mumal deuh hlek in STA Board te pawh hian dan an siam thei lawmni ? Hetia Bus permit pek loh ringawt mai leh Taxi permit pek loh ringawt mai te, tin, taxi atam lutuk tia in tlan tir loh ringawt mai te hi nilovin, public service vehicle anih avangin an lal berah ngai zawk ila, private car-te leh vehicle ai chuanin public service vehicle-te hi an lal si a, mumal deuh hlekin lirthei tawt lutuk tih danglam na atan hianin ruahmanna a siam theih lawmni ? tih kha Pu Deputy Speaker kan zawt duh a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Chhang turin kan Minister zahawmtak Pu P.C. Zoram Sangliana ilo sawm ang. Zawhbelhna kha pathum zel kan lak avangin nakinah i tawt viau anih chuan kan ngaihtuah dawn nia.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Transport Minister chairman na hnuai a coordination Committee dinah khan Department hrang hrang hotu te telh a ni a, chungah chuan achian leh zual nan han sawi fiah ka duh a, Commissioner Transport Department hi member Secretary a ni a, tin, DC Aizawl, Director Transport, Director LAD, Director Revenue, Director Information and Public Relation, Chief Engineer PWD, Director Trade and Commerce, Superintendent of Police Aizawl, Director UD&PA, Superintendent of Police Traffic leh President MJA te hi kuminah hian member an ni a. Chumi bakah khami lo bawhzui zel turin Aizawl bikah pheih chuan Aizawl District DC chairman na hnuai ah Sub-Committee din an ni a, chung mite chuan bawhzui ngai, tun a kan member tamtak ten a an han sawi ang chi te pawh kha an han thlir zui a, chutah chuan Aizawl D C chairman-na hnuai ah Joint Director Transport Member Secretary niin Joint Director, Land Revenue & Settlement Survey, member ; SE. PWD member, SP Aizawl Member; SP Traffic member ; Senior Sanitation Officer member- ah awmin chutiang chuan member-te

siam an ni a. Chung chuan Traffic Management Committee-in an thil rel te hi an bawhzui thin a chu ang chu hma lak dan a ni a. Chuvangin kan Member thenkhatin thahnem ngaihna an sawi thenkhat kha chu Transport Department ang ngau ngau a hma kan va lak theih nilo, Department hrang hrang kaihnawih thil kha a ni a, chu chu an hriatthiam ka duh a.

Tin, permit pek chungchangah khan Pu Thlenga zawhna neitu in a rawn sawi Mualpuiah, sawrkar hmasa khan permit pek hi a uar khawp mai a, tin, News paper-a an zawrh Taxi ani emaw permit zawrh reng reng hi tun sorkarin a pek pakhat mah ala awm lo. Sorkar kalta in a pek vek kha a ni a. Heng an permit zawrh te hi chhui a niin a then te pheih chu cancel sak te pawh an awm a ni. Chutiang chuan khawpui hmun tinrengah a khat a ni ringawt mai a. Mahse kan khawpui hi chen zel na atan kan la duh si a. Chuvang chuan Traffic Management Committee leh sorkar in uluk taka an ngaituah naah, keimahni hnena permit rawn dil a thu tiamkam nei veka permit te pawh kan pek, anmahni ngei pawh intiam vek a, signature pe a permit nei a tlan te anni bawh a. Anni hi public service chu ni meuh mahsela, anni ho hi kar khatah vawihnih in tlan chhawk tir teh ang kan ti a. Kar khatah vawihnih kan in tlan chhawk tir ta a, tu tu ten emaw court-ah te min han khing a, mahse sorkarin a hneh zel a. Aizawl khawpui chhungah hian tun sorkar lo ding hian kum hnih leh a chanve hmel alo hmu ve ta a, Pu Deputy Speaker, Aizawl khawpui chhung atan hian taxi permit hi chu pakhatmah a la pe lo hrim hrim a ni. Amaherawhchu veng thenkhatah line-bus te an lokal tir a sorkar hmasa khan. Chung line bus kal indaih loh naah khawtlang ang in seal nei zawng zawng in an rawn dil, “tah hian min tlan tir ve rawh u” ti te an awm a, chung ang chu STA ten uluk takin an han thliar a. Chungah chuan veng thenkhatah chuan pek belh an nei ve a ni. Chu chu helai bawrah member ten kan hriat ve atan ka duh a, Tin, hemi bakah hian motor lei thar chung changah hian, a lirthei zawngin han sawi ta ila, a motor ringawt nilo in. Aizawl DTO office ringawta kan registration neih hi nitin mai hian 35 atanga 40 a ni a ni. Chutiang chu kan dinhmun a ni a, hmannah pawh kan bill sawi lai a ka sawi tawh ang khan, kan Chief Minister zahawmtak thahnem min ngaihsak na azarah heng ho enkawl tur hian kan mamawh si a. (Kawngpui han tih thawl na tur atan motor neitu ten kawng a an dah ringawt loh a, garage-ah ngei an dah theih na tur atan endik a ngai si a) muster-roll kan dil a, a ni’n min lo phalsak kan tih tawh kha. Tichuan, motor lei thar tur te reng reng, register thar tur te reng reng chuan garage nei vek tur in kan ti ta a ni. Tin, Bazar Bungkawin a in sak han tih te pawh kha, tlan pah te chuan kan lo hmu ve ani mai a, hengte pawh hi Transport Department chauh in a a hma theih a nilo in, nichina kan sawi sub-committee-te pawhin an lo thliar tur zing ami a ni tel a ni.

Tin, Pu Lalduhoma sawi Ropaia Bawh ti lamin a harsatna an tawh thin ang te kha, nia, kan zirna sang ber kal kawng a ni a, hmun pawimawh kan Jail awm na te a ni a. He lampang te pawh hi sub-committee kan tih te hian an han hma chhoh zel zingah a tel a, ami ngen ang khan kan enfiah zui dawn nia. Tin, Bus tlan dan chungchangah pawh hian ‘an ding rei’ tih pawh hi a changtu nihna ang pawhin association hotute nen pawh vawi eng emaw zat kan sawiho tawh a. Tuna City Bus Owner Association hotute pawh hi an inhawng hle mai a, Tuna an din dan mekah pawh hian minute 1 leh a chanve vel hi an ding angah an inngai ve a ni. Chung pawh chu ding lo turin, “tan lo

la rawh u” kan inti a, hmanni lawka kan inkawm naah pawh ‘tan kan lo la ange’ an ti a. Chu mai nilo in ‘Ticketing System’ te pawh tih kan lo tum ang an ti zel a. Chutiang chuan Bus Owner Association hotute nen pawh hian inpawh takin official-te mai bakah a changtu Minister te nen pawh kan in kawm chamchi a ni tih ka’n sawi tel duh bawka a ni.

Tin, Pu K. Liantlinga zawhna Taxi chungchang a rawn sawinaah khan Area Wise-a intlan tir dan tih te pawh hi kan ram thang chho zelah hian, kan member rawn rawt ang khan ngaihtuahna vawikhatah chuan kan ngaihtuah tawh a. Hei hi zau zawkin mipuite hnenah awareness te pe a kan tih a ngai a, Association leh Motor neitute hnenah pawh hian awareness kan pek a ngai a ni tiin department-a kan officer te pawhin heng a Association hotute pawh hi an lo sawipui mek zingah a tel nghe nghe a, heng hi kan lo bawhzui zel turte a ni e.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Deputy Speaker, sawi belh zawk duh ka nei a. Minister zahawm takin a sawi zawng zawng piah lamah khan “garrage” kha a pawimawh khawp mai a, hmannah pawh ka sawi tawh a, khami piah lamah khan Global Investment Corporation te kan hotute sawmna angin an lo zin a, Singapore leh Dubai base an ni a. Monorail hmanga kan traffic hi tih thawl dan deuh te a awm ang em kan ti a. Anni chuan an vak kual in an han en vel a.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, kan House Leader khan min ngaihtiam sela, a din laia chhan atan khan Vaivakawn traffic buaina ber pakhat chu Hunthar Veng atanga Vaivakawn lo luh a, kawng zingzum laia building awm avanga kawng chep lutuk khu tih fel ran a tha awm mang e.

**Pu LAL THANHAWLA, Chief Minister** : Nia, Vaivakawn atanga Bethlehem han verh vel kha chu an ti vak si lova expert ho hian. Chuvangin, Monorail lampang kha chu theihin an ring a, an haw leh ta a. An lokal vawihnihnaah chuan Company pathum Monorail lampang thawk chi an rawn hruai a, Hitachi Corporation emaw ni hi a tel in ka hria a, a dang ho kha chu an hming ka hre reng ta lova, chungho chuan theih turah an ngai a, an lokal leh hunah chuan hnathawh tan theih an in beisei a ni. Hemi bridge road bak hi by pass emaw kawng dang in han siam dawn sela a rem lo hle mai bawka si a, chuvangin, tuna kan bridge road pangngaiyah hian Monorail a tih theih ang em tih min ngaihtuah sak turin kan hotuten an rawn a, anni chuan theih an in ring a, chuvangin, a company te pawh an rawn hruai a ni a, tichuan, an lo kal leh hunah chuan thawh tan theih an in ring a ni. An rinawm turah kan ngai ringawt a. Tin, chumi bakah chuan in sakna hmun kan pek theih chuan flat zawngin mi tam tak luah theihna an sa ang a, a bikin sorkar hanthawh tan. Chung chuan anmahni luah kha zawi zawia an tlan theihna tur ang chi te kan ngaihtuah thei ang an ti a. Chungte pawh chu a tha khawp ang chu kan ti a. Anmahni sum veka tih

tur a ni a. Keiniina kan lo chawi tur chu tam tham ni lovin an sawi, anmahni sawi danah khan. Engpawh ni se, monorail-a traffic tawt lutuk hi tih thawl tumna a awm a, a puitlin tur leh tur loh chu keini ang mimawl chuan kan hre ve phak lova, mithiamho kutah a awm a. Tin, cable car hi UD&PA Minister hian a company te ko chhuakin a ruai tawh a, DPR te an siam tawh a. Cable car hi a hmun an tih dan kha chu ka hrethiam tawh lova, khawi khawiah emaw Bawngkawn atang te, Durtlang atang te, Armed Veng, hetah Secretariat Complex, Kulikawn tih ang vel khan engemaw chu an ti deuh chuk a ni. Chu pawh chu tumna a awm a, DPR te pawh an peih tawh a. Enge tunah hian kan mu tan ka hre lova, anmahni khan Urban Development Ministry-ah min nawr sak tur an ni a. Chutiang chuan tumna chu a awm a ni.

Tin, Vaivakawn chep lutuk khu, khulai in pahnih khu kan dawr tawh a, an remti tawh a. Sorkar dan hi a mak a, keini ang hi chuan kan hrethiam ve vak lova. Mi pakhat zahawm takin sawlai Tlangnuam piah ram saw niin ka hria, khawi lai nge ka hre ve lova, a ram zau deuh mai kha nuai 40, 50-in a phal a, common graveyard atan sorkar min zawrh a, E, a tha khawp ang chu, kan ti a. Sorkar kha acquire dan tur rawn ngaihtuah rawh u le kan ti a, nuai 150 an rawn ti ta daih mai a ni. A neitupain 40-50 a a phal laia 150-a lei kha chu kan ngam lova. Engtin tin emaw kan dil a, sorkar kha chu lo sorkar mai mai se kan ti a. Tichuan, nuai 50 vel khan kan lei fel tawh a. Chutiang chiah chuan a neitute khuan an phal a ni. Revenue Minister zahawm tak hian a negotiate-a private-in. A vai khuan nuai 70 vel ni awm tak a ni a, in pahnih khu sah tlangin. Tichuan, sorkar lamah a'n kal ta a, a kual a kual a, a kum a kum a ni tawh a, a la fel hleitheh lova. Kan in remind reng a, kan ti thei dawn tawh turah kan ngai a. Sorkar lam atanga a fel thei lo a nih chuan sorkar tel lova lei dan te pawh ngaituah mai a tha tih kan ngaihtuah mek a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Le Starred Question No 39-na kan la anga, a zawt turin kan member zahawm tak Dr. R. Lalthangliana i lo sawm ang.

**Dr. R. LALTHANGLIANA :** Pu Deputy Speaker Starred Question No. 39-na Health & Family Welfare Minister chhan atan - Buarpui PHC tih changtlunna atan hian hmalak tumna a awm em ? tih ka zawt e.

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin a Minister changtu Pu Lalrinliana Sailo i lo sawm ang.

**Pu LALRINLIANA SAILO :** Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak Dr. R. Lalthangliana zawhna chhanna chu 'Buarpui PHC tih changtlun nan hian hmalakna a kal mek a ni' tih a ni e.



**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna Dr. R. Lalthangliana

**Dr. R. LALTHANGLIANA :** Hmalakna kal mek tih kha a zau leh lutuk a, specific deuh hlek in kan zawt teh ang. Zawhbelhna a building hi sorkar hmasa hun lai khan sak a ni a, peih a ni tawh a, tunah hian luah tan chhoh mek a ni a. Electric wiring mumal a awm miah lo mai a, ka zu kal a, a hnawk nuaih mai a, a chhungah wiring mumal a awm loh mai bakah pawn lam pang atanga a pawhna kal hmanga pawh khu dan piah lam deuh anih kan ring ngawt mai a. A fello khawp mai a, khu khu min enfihsak thei ang em?

A dang leh ah chuan a thawktu lam hi Health Supervisor kan tih male leh female hi khulai hmun pawimawh tak si-ah khuan kan nei miah lo mai a, min ngaihtuah sak thei ang em ? tih ka zawt duh a. Tin, Malaria tamna a ni a, kumtin fur laiin kan buai em em a. Thawktu, a bik takin Nurse pathum chiah an awm a, an indaihlo hle mai a, kan Minister zahawmtak hian min dah belh sak thei ang em tih ka zawt bawk a. Tin, LDC hi tunhma-in an nei thin a, tunah chuan vana rah ang deuh hian kansawi thin pawh hian pek theih an ni ta reng reng lo mai a, hei hi min ngaihtuhsak thei ang em tih leh Dental Doctor hi engemaw lai deuh khan dah a ni a, ka hriatsual loh chuan kumin March thla mai a dah kha a nia, min lakkir sak leh a, a pawl khawp mai a, ha na kan tam an ti a, an lawm teh reng nen, reilo te tak tak kha a rawn awm a. Tin, mit lam pang ophthalmic assistant pawh kha min pe zuai a, mahse hmundangah an sawn leh a. Heng vel hi hmalak tum a ni tih laiah khan a fak fak deuh khan min han chhan sak thei sela, hlawhtling turin ka duh khawp mai a.

Tin, a tawp berah chuan Staff Quarter, Doctor tih loh hi chuan pakhatmah hian an nei miah lo mai a, pawn lam, Buarpui khaw pawn lam atanga hnathawkte an lo ni hlawm a, a then chu, harsatna lian tak mai kan tawh hi a puhruk nan staff quarter, awm theihna tur ang chi min ngaihtuah sak thei ang em? tih ka'n zawt a ni. ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu John Siamkunga, zawhbelhna.

**Pu JOHN SIAMKUNGA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Doctor indaihlohna a nasa a, PHC leh CHC ah te leh Hospital dang dangah pawh Doctor indaihlohna hi a nasa hle a, ka'n zawh duh lai chu 2009 atanga vawiin thleng hian Doctor engzatnge Health Department hnuaiyah hian lak an nih tawh ? Staff dang engzat te nge lak an nih tawh? tih ka zawt duh a.

Pahnihna-ah chuan Nursing School sak tumna a awm em? tih leh Health Worker Training School sak tumna a awm em? tih kha ka'n zawt tel bawk e, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu Nirupam Chakma.

**Pu NIRUPAM CHAKMA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Zawhna neitu Member zahawmtakin, Buarpui PHC changtlun nan zawhna-ah a zawt a, Borapansuri kha ka'n zawt teh ang. Nikum lam daihah khan Building tha deuh sak tawh a ni a, NRHM hnuaiyah. PHC Mizorama sak tawhah chuan one of the best building a ni. Chu chu mi tam tak building hmutu ten an comment dan a ni. Tin, BRGF atangin District Council khan quarter 5 kan sak sak tawh a, building an nei a, quarter an nei a, tihchangtlun chu a la ngai lo ang, min hawnsak thei ang em? tih kha ka zawt duh a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : A chhang turin kan Minister zahawm tak Pu Lalrinliana Sailo ilo sawm ang.

**Pu LALRINLIANA SAILO, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, a zawhna neitu member zahawm tak zawhna kha a dik a. Khawl hi kan han ti ngei thin a, kan indaih thin lova, member zawhna kha ka'n sawi duh chu alectrification kha la tih loh hrim hrim a ni a. A building hi 2006 leh 2007 inkara Health Department-in P.W.D-a a pek, a transfer a ni a. An han sa har khawp a, 2009-ah an tan thei chauh a ni a. Khami chhung khan revised an ni hman lehngal a. Chutiang chuan tun thleng hian la sak zawh loh a ni a. Chuvang chuan nichina hmalak mek a ni ka'n tihah khan tuizem te pawh an nei lo a. Tichuan a awmna khu tlang cheng deuh a nih avangin tuizem a ngai a. Tuizem siam nan nuai 11 leh sing riat sang riat vel kan dah leh mek a, sanction a awm tawh nghe nghe a. Electrification kha la tih loh hrim hrim a ni. Staff in daihlohna hi a na khawp mai a. Member zahawm takin a rawn fiam ang khan a thlang zawka mi te pawh hemi bur pui ai hian a la chhe mah mah a. Dental Surgeon kha kan la ve thin a, amaherawhchu, min bansan leh zel thin mai a, hei hi he House-ah pawh hian kan sawi tawh thin a. NRHM atangin post 20 kan han advertise a, tichuan 9 te kan hmu a, a kum leh ah chutiang bawh chuan kan han ti leh a, 9/10/11 bawr vel hi kan han ti a. An han post a thla hnih khatah an bang leh mai thin a. A hlawh kan pun tak tak thei si lova, Pu Deputy Speaker, tunah hi chuan maimitchhing chungin kan kal ta deuh a ni. Hard post leh soft post te kan siam ta ngawt mai a, chutah chuan Central sorkar zu ngheng/zar lutuk lovin, (an phal chuang lova) kan zu ti thin a. Singkhat sangriat chauh hlawh thin a kha Dental a ni emaw, MBBS anni emaw tunah hian very hard post kan siam a, singthum sangnga hlawh turin kan ti ta ngawt mai a ni. (Mihring kan hmuh theih loh avang khan). Tichuan hard post-ah a tlathla ang a, Aizawla awm pawh hi singkhat sangriatin mi an thawk duh tawh lova, singhnih sangnga hlawhin kan siam ta ngawt a, chutiang chuan maimitchhing chungin kan kal a. Central-in min rawn nawr deuh pawhin kan insawifiah mai ang chu kan ti deuh a. Tin, hemi Optimist system hi chu ka bialah pawh Damdawi In pahnih kan nei ve a, kan dah thei ngang lo a ni, kan indaih lo em ani tih min lo hriat sak se. Health Department hi kan pui nawi ve ang reng a, dammawh

hritlan, in lama in enkawl ngai te an awm deuh thin a, heng te pawh kan in hre thiam a, mahse an sawi tam tak kha theih tawp kan lo chhuah ang a. Tin, Health Worker hi tunah hian promotion te awmin kan in singsak chhoh ve mek lai a ni a, Buarpui chauh ni lovin Zoram pumpui ang a kan tih mek lai a ni tih kha ka chhanna nise. Tin, Pu Johna zawhna kha, Doctor hi 2009 hnu hian 20 dawn kan la tawh a, amaherawhchu a thawk tlang hi an awm mang lo ani. Kan vannei a, a tir phatah Doctor 28 lakna tur min rawn pe a, a hnu lawkah chutiang bawkin a chhuanawm loh ang reng khawp mai a, doctor kan hmu thei lo hi, chutiang chu kan dinhmun hi a ni.

Tin, Nursing School hi tunah hian 4 sa turin kan hmu a, tah chuan Saiha, Serchhip, Kolasib leh Champhaiah hian tih kan tum a, sum pawh vaibelchhe 12 leh nuai 12 hi kan nei ran tawh a, a vaiin vaibelchhe 40 leh tih tur a ni ang.

Tin, 2<sup>nd</sup> NM kan tih Health Worker Training Centre hi Lawngtlai a dah kan tum a, hengte hi kan pawisa hmuh tawh a ni e.

Tin, Pu Nirupama zawhna Borapansuri-ah pawh kan sa a, a building pawh a tha a, kei pawhin ka zu en a, rilrua awm deuh chu khami staff indaih lohna finance atanga staff kan dil te duh anga tlang thei lo te, a shortage hi a lian em em mai a, tahchuan Marpara hi Durtlang Hospital nen an thawk dun a, chutiang deuh hlek chuan Baptist kohhran hi thawk dun ang u tiin verbal in kan insawm a 'kan lo in ngaihtuah ang e' an ti a, Durtlang nen in thawh dun dan hi kan lo zir ang e an ti a, chutiang chuan thu a kal mek a ni. CADC te nen pawh hian thawh ho dan awm thei mai thei turin a ri te kan hre deuh vai vai a, tunah hian kan CADC te nen pawh hian thawh ho dan a awm thei mai thei, an rawn ti a, amah member vek khan. Chungte a nih chuan kan welcome theiin ka ring a, doctor zuk dah a ngai a, doctor chauh a nilo a, kan hriat angin 4<sup>th</sup> Grade thlengin dah a ngai a, a kaih hnawih tur kha chu sawi vek ta lo ila, chutiang chuan khatianga fel et a, a area a miten CDC te nena kan thawh ho theih chuan (agreement fel tak nei a,) a kum chin te thliarin chutiang chuan a kal theih ka ring. Chu chu ka chhan theih dan a ni e.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhna dang kan la leh ang a, Starred Question– No. 40 na zawt turin kan member zahawm tak Pu T.T Zothansanga ilo sawm ang.

**Pu T.T.ZOTHANSANGA** : Pu Dy. Speaker, ka lawm e, Starred Question No. 40 na, hon'ble minister for Environment & Forest Department ka zawhna chu hei hi a ni – Community Reserve enkawl tur in sawrkarin tanpuina a pe thei em ?

**DEPUTY SPEAKER** : Chhang turin a changtu Minister Pu H. Rohluna ilo sawm ang.

**Pu H. ROHLUNA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, member zahawm tak Pu T.T. Zothansanga zawhna chhanna chu hei hi a ni-13<sup>th</sup> Finance Commission Grant atangin, sawrkarin Community Reserve nei tha te tana a enkawl na tur leh a siam thatna turin 'ensuring people`s participation and conservation of forest incentives scheme' hnuaiah tanpuina a pe thei tih a ni.

**DEPUTY SPEAKER :** Zawhbelhna Pu T.T Zothansanga chumi zawhah Pu K. Liantlinga.

**Pu T.T. ZOTHANSANGA :** Pu Speaker, ka lawm e. Hun kaltaah khan sawrkar hmasa te khan an lo pe tawh reng em? tih kha ka zawhna hmasa a ni a. Tin, a pahnihnaah chuan a pawisa tunah engzat nge awm tih min hrilh thei em ? ka ti a ni.

**DEPUTY SPEAKER :** Pu K. Liantlinga

**Pu K. LIANTLINGA :** Pu Dy. Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu hmanni khan Resolution House-ah hian kan pass tawh a. Riverine reserve forest te highland area-a sawn tih chungchangah khan Community Reserve Forest chungchangthu kha kan sawi a, nia hmalakna tur kha a sawi kha a dik a, khangah khan bawhzui a ni em? Hmalak chhoh zel a ni em? tih ka zawh belh duh a ni e.

**DEPUTY SPEAKER :** Zawhbelhna a awm tawh lo maw, chhang turin a Minister Pu Rohluna ilo sawm ang

**Pu H. ROHLUNA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, member zahawmtak Pu T.T Zothansanga zawhbelhna kha, tun hmainsa hetiang Community Reserve-te han tanpui theihna hi kei chuan a awm ka hrechhiaho a. Hei hi scheme thar a ni a, a chhan chu Forest Department ringawt hian kan ramah hian Forest humhalh te, a siam belh kawngah te harsatna tam tak kan tawh thin avangin public hi tun ai hian involve tam thei sela, public participation hi tun ai hian a department ang leh a sorkar ang pawh hian nei tam zawk ila tiin hemi chungchang hi kan Chief Minister zahawmtak pawhin a ngaihpaawimawh avangin tun 13<sup>th</sup> Finance Commission Award atang hian he grant hi siam a ni a. Chumi zulzui chuan community reserve, heng safety reserve te, supply reserve te YMA in an lo humhalh community reserve leh YMA park-te leh vantlang in ram kan humhalh hrim hrim, ramngaw siam na atan leh nungcha humhalhna atana siam te hi tanpui theih dan kawng awm se tih kan sorkar tirh khan dilna kan hmu hnem a, chung atang chuan hun remchang hmasaah heng atan hian ruahman a ni ta a.

Tichuan, kan han sorkar tirh phat khan Union Minister-ah Additional Central Assistance atangin tanpuina kan dil a, anni pawhin min ngaipawimawhin crore 4 chuang minrawn pe a, chungte chu a hmahruaitu ah kan hmang a. Hei hi village safety reserve te, village supply reserve chei that nan hman a ni. Tunhma Lal lal hunlai te leh District Council hunlai te khan safety reserve leh supply reserve te hi kan lo nei tha a ni. Amaherawhchu, ram a lo buai a, rambuaiah village grouping te lo niin chungah chuan kan safety reserve zawng zawngte a ni deuhthaw mai a, grouping centre-ah hi chuan Army in min thiah sak a ni. Mipuite force-a vah chereu tirin security reason avang in chutiang chuan an ti a, chungte chu Central-ah hei hi in tih chereu ani a, a dinthar leh in bat a ni, chuvang chuan a fund min pe tur a ni kan ti a. Chung atan chuan crore 4 chuang min pe a, tunah hian a aia tam pawh min pe thei tur an ni a, amaherawhchu, 13<sup>th</sup> Finance Commission Award atang hian hei hi chu lo insiamrem tawh mai rawh u min ti a, chung atang chuan hei hi kan kalpui chho ta a ni.

Tichuan, tun Financial Year kal ta 2010-2011 ah hian nuai za kan han target a, chumi atang chuan Forest Division 6-ah community reserve 54 tanpuina kan pe a. An thlawh faina atan te, survey leh demarcation leh reserve chhunga thing chhinchhia a list siam nan te, Signboard siam nan te, a boundary pillar-te leh kangmei venna atan te leh Awareness Programme atana an hman tur tlem azawng te pe in hei hi kum thum chhung enkawl na tur a ni a.

Tin, reserve an lo tih that avang leh an lo neih that avanga lawmman atan entry point activities atan hian tlem azawng kan dah thei bawk a. Chung atan chuan khawtlangin an mamawh zualpui nia an hriat field laihna atan te, zunin siamna atan te, tuikhur siamna atan te leh khawchhung pawimawh zual an tih na atan te a Scheme-ah hian telh theih a ni tih kan sawi duh a. Chu chu kum thum chhung 2010-2011 atangin a kal chho ang a. Kuminah hian nikuma Division hma loh kha kan lak belh chho leh dawn a ni.

Tin, Member zahawmtak Pu K. Liantlinga zawhna Private Resolution, session hnuhnung bera kan pass tak kha Assembly lam atanga department a minrawn hriattir vele hma kan la nghal a. A department-a senior Officer zawng zawng te nen kan sawiho a. Tichuan tunah hian hmalak zel dan tur kan ngaihtuah a. Hei hi department pakhat chauhin hma lak zui theih a ni lova. A chhan chu, Low Lying Area, luipui kam te te, a ram tha lai tlangchhip lama sawn dawn chuan Forests Department purview lo chin a lo awm a. Tichuan Revenue Department-te, Local Administration Department-te nen kan sawiho a lo ngai a. Chung atan chuan tunah hian Minister level-ah sawitlan hmasak ni sela, tichuan state level committee te din ni se, a rang thei angin hei hi a chak thei ang berin umzui ni se tih chinah tunah hian kan la tawp hrih a ni. Tichuan, department ang chuan kan theih ang angin resolution kha official-a minrawn hriattir chinah hma kan la a ni tih ka chhan theih dan a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Le, tunah chuan Starred Question No. 41-na zawt turin Member zahawm tak Pu T.T. Zothansanga ilo sawm ang.

**Pu T.T. ZOTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Hon'ble Minsiter for Animal Husbandry & Veterinary Department ka zawhna chu hei hi a ni -

- a) Animal Husbandry & Veterinary hnuai Hospital leh Dispensary Buildingte Sorkarin sak that tumna a nei em ?
- b) Nei nise pawisa sanction a ni tawh em ? Engzatnge ?
- c) Engtikah nge sak tan theih a nih ang ?
- d) Hospital engzat nge sak that tur ?
- e) Dispensary engzatnge sak that tur ? Khawi hmunah te nge ? tih a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Chhang turin a changtu Minister Pu Nihar Kanti ilo sawm ang.

**Pu NIHAR KANTI, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Pu T.T. Zothansanga, Member zahawm tak zawhna chhanna chu -

- (a) Nei e. (b) ₹ 466.64 lakhs sanction a ni tawh e. (c) Tunah hma lak mek a ni. (d) Hospital 5 (panga) sak that tum a ni.

(e) Dispensary 30 (sawmthum) sak that tum a ni a, chungte chu :

- |                  |                      |               |                  |
|------------------|----------------------|---------------|------------------|
| 1. Thenzawl      | 2. Haulawng          | 3. Hnahthial  | 4. Chawngte      |
| 5. Tlabung       | 6. Khawzawl          | 7. Hnahlan    | 8. Saitual       |
| 9. Khuangleng    | 10. Khawbung 'S'     | 11. Bairabi   | 12. Vaphai       |
| 13. Ruantlang    | 14. Sihphir          | 15. Ratu      | 16. Aibawk       |
| 17. Zawlnuam     | 18. W.Phaileng       | 19. Kawrthah  | 20. Biate        |
| 21. Thingsai     | 22. N.Vanlaiphai     | 23. E.Lungdar | 24. Sangau       |
| 25. Tuipang      | 26. Phura            | 27. Bualpui   | 28. S.Vanlaiphai |
| 29. Bilkhawthlir | 30. Darlawn te anni. |               |                  |

Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna Pu Lalduhoma.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, Vety Department hian Ramrikawnah khuan ran chaw siamna Modafor an nei a. Khulai khu traffic problem a lian em em mai a. FCI Godown bul a ni a, motor lian te, Taxi te, Bus te a din khawmna a ni a. Khawtlangin ram an mamawh a, electric ban lian dah kan duh bawk a. Khumi Modafor pan thlakna gate zing zum lai khu khawtlang tan hian min sahthlak thei mai lawm ni, a zing zum lai a ni a, engmah a awm chuang lo bawk a tiin kan dil a. Kan Minister zahawm tak te nen hian a hmunah kan enho tawh a. Kha kha min phalsak dawn ta em ? A sawn na tur sum kan nei lo an ti a, 'E, ka fund in kan sawn mai ang' ka ti a. Chu chu kutte kan thlak thei dawn tawh em, min phalsak ta em ? tih kha kan zawt a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhna a awm tawh lo maw? Tunah chuan chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu Nihar Kanti ilo sawm ang.

**Pu NIHAR KANTI, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Pu Lalduhoma nen kan va en dun a. Kan department hotute pawh Report turin engtinngge hma kan lak ang tih te kan lo sawiho ang a, a report te pawh a hma thei ang berin thehlut ila. Bawhzui dan tur pawh ngaihtuah mek a ni. Ka lawm e.

**Pu NIRUPAM CHAKMA** : Pu Deputy Speaker, khawngaih takin pakhat chu min phalsak ula. Dispensary chungchengah hian Opposition lam duhsakna a ni thei ang em aw te ka ti a, ka bialah pakhat chiah Chawngteah a awm ve a. Amaherawhchu, a hming mai in a awm ve a ni, a Council anga sak tum a ni. (Deputy Speaker : ila vannei zawk anih chu, ka en a ka bialah phei chuan pakhat mah a la awm miah lo) Chuvang chuan kan neilo ve ve mai dawn a nia.

Chawngte chu CADDC huam chhung a ni, mahse, tuna dispensary sak an tumna chu Chawngte 'P' ah daih a nia. Chuvang chuan i bial leh kan bial lamah te hian a sak ve theih lawm ni ? tih ka'n zawt duh a ni.

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pawimawh tih deuh ka nei a, a chhang thei tho turah kan ngai deuhva. Lungleiah te. Aizawlah te, Kolasibah te pawh a ni thova, Vety department (a department ang chiah phei chu a ni chiah lova), puihbawmna zarah bawngnhute an han sem chhawng a, kan han lei chhawng a, MULCO-te ang te, a ti tu tur mi thiam te ruahmanna siamsak te an ni thin a, mahse, Lunglei saw an khawl te saw a rei tawh khawp mai a. Consultative Committee-ah te pawh khan kan khel nasa a, kan Minister pawn a hre vek a, Kolasib te pawn harsatna an tawh a, Aizawl te pawhin. An department fund

atang khan tihngaihna a awm reng reng lo a, an mangang em em a, khar mai, tih tawp mai te pawh tul dawn hial ang a lang kha a ni a, kan khelna te pawh kha a rei tawh a. Khami chungchangah khan sorkarah harsatna department in a thlen, Consultative Committee-te pawhin kan ngaih pawimawh kan thlen tak kha a hlawhtlinna kha kan hmu ta em tih ka zawt duh a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Chhang turin a changtu Minister Pu Nihar Kanti ilo sawm ang.

**Pu NIHAR KANTI, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Nichina kan Member zahawm tak Pu Nirupama'n a rawn sawi a kha a dik a ni a. Chawngte, Kamalanagar chu Sub District Headquarter a ni a. Amaherawhchu, Minister ka nihna angin engmah tihtheih ka nei lova. A chhan chu sorkar hmasa, MNF sawrkar lai khan Chawngte a kan beh tir ang hi an chhuhsak vek a ni a. Mimal hnenah an pe a ni. Chuvangin tuna ka problem neih lian tak chu by force in chhuhsak ila buaina a chhuak dawn a. Tihngaihna pawh kan hre lova. Chuvangin Chawngte 'P' ah sak tum a ni. Amaherawhchu CADC hotuten ram min pek theih chuan sak tur leh tur loh chu kan la ngaihtuah dawn a ni. Nichina Pu Thangtea member zahawm takin a sawi kha a dik a. Consultative Committee-ah pawh vawi khat kan sawi ho a ni. Hma lak mek a ni a. Tunah Cleaning products project te pawh kan theh lut a. Hei hi a chinfel theih chuan tih changtlun a ni dawn a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : A lawmawm e. Tunah chuan Starred Question No. 42 na kan la ang a. Zawt turin member zahawm tak Pu R.L. Pianmawia i lo sawm ang.

**Pu R. L. PIANMAWIA** : Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 42, ka zawhna, Environment & Forest Minister zahawm tak chhan atan -

(a) Forest Village hi eng hmanga thlan tur nge ni?

(b) Forest Village tan hian eng hamthatna nge awm/hmuh theih? tih ka

zawt e.

**Pu H. ROHLUNA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, member zahawm tak, Pu R.L. Pianmawia zawhna chhanna chu hei hi a ni.

a) Forest villages hi state sorkar hnuai Forest Department-in forest chhunga hnathawktu, (inhlawhfa te pawh a ni ang chu) a mamawh avanga forest (ramngaw)



chhungah te, chenna khua a lo din te a ni tlangpui a. Mizoramah hi chuan chutiang khua chu a nihna takah chuan kan nei ve chiah lo a ni. Hei hi Madhya Pradesh leh state dang engngemaw zata hnam mawl ho te, ti mai ang, tribal ho te leh Adivasi te hi Central in a mean tak chu a ni a. Mahse, 2005-2006 atangin Ministry of Tribal Affairs leh NAEB (National Afforestation and Eco-Development Board) Ministry of Environment and Forest hnuaiiah forest villages te mamawh bulpui (basic facilities) entirman : tui, hriselna, education, kalkawng leh infrastructure dang tih hmasawna tur atan project siam theih anih thu hriat a ni a. Chumi zul zui chuan khaw hrang hrang 85 (sawmriat panga) project thawhna tur atan proposal siam a ni ta a ni. Tichuan, Forest Division pathum hnuaiiah he project hi siam/thawh a ni. Chungte chu Aizawl, Lunglei leh Darlawn a ni a. Tin, heng division hrang hrang hnuaiia village te hi department leh khawtlang hotute inbe rawna thlan a ni.

b) Forest village tihhmasawna tur kawng hrang hrang agriculture lam tihhmasawna te, retheihna um bo te, thiamthil inzirtir te, ranvulh lam te, energy lam tih changtlunte, tui supply chungchang te, zirna tih hmasawn chungchangte, hriselna lam tih changtlunte leh khuain a mamawh thil dang tih changtlun na atan te thawh theih a ni. Chu chu a chhanna a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawhbelhna a awm loh chuan Starred Question 43-na kan la ang a, zawt turin kan member zahawm tak Pu T.T. Zothansanga i lo sawm ang.

**Pu T.T. ZOTHANSANGA** : Pu Deputy Speaker, vawiin hi a inthlahrun awm riau mai a, a rawn chhuak tam riau mai a, mahse ka zawh belh loh turah ka ngai a. Starred Question 43-na, Hon'ble Minister for Animal Husbandry & Veterinary Department ka zawhna chu hei hi a ni.

- a) NLUP hnuaiiah Bawng lian hnute tam chi thlang an awm em ?
- b) Awm ni se engzatin nge thlang ?
- c) Bawng lian vulhtute tan Ranchaw (Fodder) chinna tur hmun engtia ruahman tur nge ?
- d) Bawng liante chu state pawn atanga lei tur a ni em ? Nita se khawi state atangin nge Sawrkar-in a lei ang ?
- e) Bawng lian pakhat man engzat nge ?

**DEPUTY SPEAKER** : Tikhan kan minister zahawm tak Pu Nihara'n han chhang se la, zawh belhna kan ti hman lova, khi dar 11 : 30 A.M. a ri dawn a, a changtu minister in han chhang se la kan duh tawk dawn nia.

**Pu NIHAR KANTI, MINISTER** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Member zahawm tak Pu T.T. Zothansang zawhna chhanna chu -

- a) Awm e.
- b) Chhungkaw 958 .
- c) Central-ah detail project report submit a ni a. Central sorkar chuan administrative approval atan 578 lakhs leh hman nghal turin 100 lakhs a rawn release a ni.
- d) Harayana leh Punjab state atang te a lei tum a ni a, tender te pawh koh a ni tawh a.
- e) A man zat tur chu a la hriat loh a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Zawh belhna pakhat chu ala lak hman ang a, Pu K.Liantlinga kan ko hram ang e.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Nia, hun kha ala awm ang reng si a, a tawp mai dawn a, ka inthlahrung viau na a, Ran chaw chungchang thuah hian Mizoramah hian Ar vulh te, Bawng te, Vawk te, chi hrang hrang a awm a. Heng phai lam atanga lakluh hi adulteration-te a awm nasa nia hriat anih avangin Vety lam department-te hianin company hrang hrang atanga an lak te hi an endik thin em ? A that dan leh that loh dan te kha uluk taka en ngai niin a hriat a. Tin, saw-dust-te an telh thin ni awm anga an sawi avang khan ngun taka endik a ni thin em ? A nilo anih pawhin endik theih tawh a ni ang em ? tih kha kan zawt duh a ni e.

**Pu NIHAR KANTI, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, hemi chung chang hi chu endik chu kan endik ve a, amaherawhchu ka hre vak lo a, kan en ngai lo a ni ang chu ka ti mai a. Amaherawhchu a tul erawh chuan kan en thei tho ania. Chu chu ka chhan theih nise, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : A lawmawm e, vawiinah hian kan member te pathum lai an lo tel thei lova, Pu S.Laldinglana a damsam lova, alo kal thei lova. Tin, Pu Lalthansanga hi an chhungkaw lamah engemaw harsatna an neih avangin alo kal

thei lo bawk a, a nau a boral anih chu, nichin lawk khan. Pu K.S.Thanga pawh a dam sam vak lova, a lokal theilo bawk a ni.

Tuntum kan session hi Bill alo lut zel a, chuvang in kan hun hian min daih dawn lo deuh a kan hriat avangin nimin chhun chawlh lai khan ka office chamber-ah Business Advisory Committee (BAC) kan meeting a, chutah chuan kan session kal lai hi nikhatin pawtsei ila, ni 28 thleng chhunzawm nise kan ti a, kan Business Advisory Committee Report pawh ka rawn present nghal a, a copy kha han sem teh u. Kan sem zo tawh maw ! ti khan member ten kan pawm tlang thei em ? 28 (sawmhnih pariat) thleng extend kan ti anih chu.

**Pu LALDUHOMA** : Kan programme-ah hian nikhatah Bill pathumte kan ngaihtuah a, Bill kan passed-a, a hnu lawkah amendment kan ti leh a, engvang nge kan tih chuan Legislator te hian dan kan siam lain ngunthluk takin kan ngaihtuahin sawi hona tha tawh kan neih loh vang a ni. Nikhatah Bill pathum te a rawn lut a, minutes nga hun min pe a, minute nga hi sawi kim theuh ila dar li hmain a theih loh hrim hrim. Kan in thlahrung a tlemte in kan sawi a, chu pawh chu minute nga. Kan ram tana kan hman tur dan pawimawh siam tura dan siamtu ten minute nga lek kan hmang hi a principle-in kei chuan tha ka ti lo, chuvangin in rawn extend hi chu awm ngawih ngawih ka ti a, ka pawm a. Tun hnu zelah chuan kan Parliamentary Affairs Minister-te pawh, kan zavai hian kan ram tana dan siamna turah hian hun hi i in hnawh chep lutuk lo teh ang u a. Dan tha siam kan duh a, kan namnul lutuk a, a dan siamtu te ngaiin zalenna kan nei tlem lutuk hi a fel lo riau in ka hria.

**DEPUTY SPEAKER** : Nia, adik a, kan member zahawm tak Pu Duhoma sawi kha. Kan tihdan hi tih dan phungah kan lo neih tawh a, Bill te pawh hi introduce an rawn dil a, a introduce-a, a rawn move nghal a, kan discuss-a, kan pass-a. A nih na tur takah chuan Bill hi an rawn introduce ang a, an rawn sem ang a, in lamah in lo zir vang vang tur a ni, tichuan a hnuah an rawn move tur a ni a. Mahse khati lo khan tunah chuan vawi khatah kan keng tlang nghal pawp pawp zel a. Engpawhnisela, kan bill hi ni li lai kawh a ni a, kan lo zir nual hlawm tawh in ka ring a. Engpawhnisela, uluk leh zuala kan zir a, keimahni pawh kan inpek thar leh deuh hlek chu a pawimawh khawpin ka hria. Awle kan pawm tlang thei em? Kan pawm tlang thei anih chuan a lawmawm e. Tunah chuan Legislative Business lamah kan kal ang a. Kan Minister zahawm tak Pu H. Liansailova'n "The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011" hi House-ah introduce phalna rawn dil sela.

**Pu H. LIANSILOVA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, i phalna in he House zahawmtakah hian "The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011" hi introduce ka rawn dil e.

**DEPUTY SPEAKER** : Kan Minister zahawmtakin introduce a rawn dil a, kan remti em? Kan remtih chuan rawn introduce sela, introduce pahin sawi ho a ngaihtuah turin rawn move nghal sela a tha ang.

**Pu H. LIANSILOVA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, tuna Bill he Assembly zahawm taka kan rawn kalpui hi 'The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011' tih a ni a. Mizoram sorkar hi vantlang tana thawk tura sorkar thlazar hnuaiia siam corporations te, societies-te, boards te, public sector undertakings te hnenah hian loan leh tanpuina sum an lakah dan mumal kan la nei lovin guarantor ah sorkar hi alo tang fo tawh thin a. State thenkhat, entirman Karnataka te, Kerala- ah te chuan Dan mumal tak an lo duang tawh a. Sorkar sum mumal zawka an vawn theih nan leh awmze nei zawka hman a nih theih nan Finance Department, Government of Mizoram chuan 'The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011' hi siam tha in a hre ta a. Chuvang chuan he bill hi he House zahawmtakah hian min lo ngaihtuah sak a, min pass pui turin kan rawn kalpui a ni.

He bill hian sorkarin guarantee a lo pek tawh zawng zawng leh a thara a la pek tur atan maximum ceiling siam a tum a. Tin, sorkar guarantee lo pek tawh pawh April ni 1-a a tlingkhawm zat kha kan state domestic product 25% khum lo tura regulate tur a ni ang a. Tin, guarantee thar pek turah pawh khan kan GSDP kum khat a mi ah khan 3% khum lo tura ruahman a ni. He bill-in a sawi sorkarin guarantee a pek turte chu a hmaa kan sawi lan tawh ang chi kha a ni a, Cooperative Institution bikah hi chuan society hrang hrang state level-te an awm a, heng ho hi guarantee pek a nih dawn chuan sorkar nilo atanga share capital contribution an hmuh zat chu an equity share pumpui atanga 10% aia hniam lo tal anmahniin an lo khawn khawm ve kan phut dawn a, phut tur a ni dawn ta a ni. Tin, sorkar ta ni lo mimal emaw, pawl ho emaw, private company angah erawh chuan guarantee hi sorkar in pe lo sela tih he dan hian a rawn dah chhuak bawk a ni. Tin, sorkar hian guarantee a pek atang hian guarantee commission 0.75% a lak theih dan tur ruahman a ni a, he commission hi an rulh that leh that loh dan a zirin tih pun theih a ni ang a. Tin, commission sorkarin a dawn reng reng kha Commission Guarantee Redemption Fund-ah chhun luh zel tur a ni dawn bawk a ni. Tin, sorkarin March ni 31, 2010 thlenga guarantee a pek tawh kan dinhmun chu a chipchiar deuh hian kan sawi law law ang a. Cooperative sector-ah Mizoram Urban Cooperative Bank Ltd. (MUCO) kan tihah hian maximum amount guarantee chu a principal ringawt 8 crore a ni a, tuna outstanding chu 3.76 crore a ni, a interest tel lovin. Tin, Mizoram Cooperative Apex Bank Ltd., ( MCAB kan tih ) Apex Bank tia kan hriatah hian maximum amount guarantee chu 83.26 crore a ni a. Tuna outstanding la awm chu 37.64 crore a ni a. MIFCO-ah hian 0.26 crore a ni a, tun thleng hian chu outstanding-in a la awm a. Tin, MAHCO-ah hian 10 lakhs a ni a, waviin thleng hian outstanding-in a la awm a, MIZOFED-ah hian 1 crore guarantee pek a ni a, waviin thlenga outstanding chu 69 lakh a ni a. Zotlang Multipurpose-ah hian 36 lakh guarantee pek a niin outstanding chu 22 lakh a la ni a. Millenium Centre Authority-ah hian 25 lakh guarantee pek a ni a, outstanding waviin a la awm chu 11.10 crore a ni.

Tin, Cooperative-a kan dinhmun dik tak maximum amount belhkhawm kha 118.03 crore a ni a. A principal outstanding la awm hi 53.77 crore a ni. Tin, Govt. Companies-ah State Financial Corporation, ZIDCO kan tihah hian guarantee maximum 19.08 crore a ni a. Outstanding la awm chu 18.29 crore. Tin, Statutory Corporation, Mizoram Khadi and Village Industry Board(MKVIB)-ah hian 37.42 crore maximum guarantee neih a ni a, tuna outstanding la awm chu 26.08 crore a ni, Statutory Corporation-a a total kha tuna mi ang kha a ni a. Tin, Institution dangah hian Mara Autonomous District Council-ah hian crore 8.50 a ni a, outstanding chu crore 3.58 a ni a, Chakma Autonomous District Council-ah hian crore 6 maximum anih lain aoutstanding chu crore 1.03 a ni a. Tichuan, a pumpui khan maximum-ah crore 189.02 guarantee pek tawh a ni a, vawin thlenga outstanding chu crore 102.99 a ni.

Tin, guaranty redemption fund kan han sawi kha Mizoram sorkar chuan sorkarin a chung a sawi Co-operative Society te, Corporation te, sorkar Company-te tana Government guarantee a lo pek tawhte leh pek zel turte atanga an loan lak ruluh that loh avanga sorkar liabilities te a pun zel loh nan, May 2009 ah khan guarantee redemption fund siam thar a ni a. He fund-ah hian kum 2009-2010 ah khan nuai 50 dah luh ani a, 2010-2011-ah hian nuai 50 bawh dah luh leh niin kumin 2011-2012 chung hian nuai 100 dah belh leh tum a ni. Budget provision pawh hemi atan hian ruahman ani bawh a. Tin, state guarantee kan pek thin hi kan pek turte leh pek zat bithliah a, guarantee kan pek avanga commission lak zat turte pawh he dan thar tuna Assembly Session-a kan han pharh turah hian duan tel nghal a ni a.

Hemi a bill-ah hian ngaihdam dil pahin han tarlan tur a awm a, a preamble-ah khan para 2-naah Mizoram State Legislative tih chauh khan lo chhut a ni a, Assembly tih kha Computer-ah a lo lut fuhlo palh a ni awm e. Chuvang chuan Member ten kha lai kha chu min lo hriatsak a, a error kha typing mistake ang deuha ngaihtheih niin ka hria a, correction min phalsak turin ka han dil nghal a.

Dan pangngai angin section khatna kha short title and commencement tih a ni a. Tin, Section 2 na-ah Definition dah a ni a, Section 3 na-ah khan Ceiling, nichina ka sawichhuah tak ang kha tarchhuah a ni a. Tin, Section 3 Sub-section 2-na clause/paragraph tawp berah khan exception, section 1 & 2 ami atanga exception awm theihna tur tarlan a ni a. Tin, Section 4 na-ah khan restriction on Government guarantees nichina kan tarlan tak kha sawichhuah a ni bawh a, Section 5 na-ah khan Guarantees Commission Sorkar in a lak tur thu leh Guarantees Redemption Fund siam anih dan kha Section 6-ah hian han tarlan zui a ni a. Tin, Section 7 na-ah hian Sorkar in he dan a kenkawhna atana Rule siamna tur kha a rawn chhawpchuak bawh a, kha kha a tlangpuia ka han sawi theih mai chu a ni a. Member zahawmtak ten he kan dan siam hi khawilai emaw phuai deuh a awm em ka hre lova, han chhiar chhuah a, kan han en-ah chuan hmaih chu a awm tawhlo chuan ka hria a. Chuvang chuan, thahnemngai taka min ngaihtuah sak a, min pass sak theih chuan kan lawm khawp ang, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Le, tunah chuan 'The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011' chu Minister zahawm tak khan a

rawn introduce a, ngaihtuah ho turin a rawn dil nghal a, kan ngaihtuah dawn ang a, Minutes 5 kha tlem kan ti deuh em ni? han sawi teh u.

**Pu LALDUHOMA** : Bill pathum kan nei a, tlem ti thei pawh kan ni dawn em ni ?

**DEPUTY SPEAKER** : A nih leh minutes 5 i ti phawt ang aw. Le, tunge han sawi hmasa ang le. Pu Lalduhoma ilo sawm ang.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, sawi hmasa ber zel ila a tha maiin ka hria. Tuna kan Minister zahawm takin a han tarlan ang khan Guarantor-a kan lo tan tawhna kha vaibelchhe 189 lai mai niin, outstanding pawh kha vaibelchhe 102 vel kan la nei tihna a ni a. Chu chu he dan kan neih hma ami a lo ni a, he dan kan neih hnuah hian khatianga Guarantor-a Sorkar alo din tawhna kha a ngaiin a hun chhung tuk atan a kaltlang tawh mai dawn em ni ang? Kan dan thar hmang hian tih that leh tur nge ni anga a khalh hman lo chu a ngai ang khan an kal hlen ang tih lai kha ka hrechiang duh a. Tin, hengah hian Quarantee Commission kha lak loh vek niin ka hria a, Commission lo la ila chuan 75% of 189 crore chu tam tham fe tur a ni, chumi kan lo lak tawh si loh outstanding la awm si ah te khan lak lohvin a kal ral dawn ta nge ni anga kan la thar thei ang? tih te kha hriat chian ka duh a. A Bill-ah hian chutiang lai chu inziak kha ka hmu fuh lo nge ni ka hmu mai lova. Tin, Minister zahawm takin a han sawi chhuah tak ho zawng kha em ni Zoram sorkar hi quarantor a kan lo tanna ? Khangte kha a tam zualpui min hrih nge ni a a pumpui thu a rawn tarlang ? Khami bakah khan mimal emaw, private Institution emaw, private company emaw hnenah (a dang kha chu District Council tih te leh khang ang Public Undertakings te kha chu thuhan a ni a) tuna kan ngaihthlak tak piah lamah khan quarantor a tanna kan sorkar hian a lo nei tawh em ? A lo nei a nih chuan eng engte nge, engzat te nge ni? Tuna kan ngaihthlak tak piah lamah khan sorkarin Guarantor atana alo nei ve hman anih chuan liabilities leh outstanding engzatnge la awm tih kha hriat belh hrim hrim atan tha ka ti a.

Public Sector undertakings leh a an pui ho kha non-Government sources atanga 10% tal an neih loh chuan pek tawh loh tur, Guarantor a tan sak tawh lo tur tih a ni a tuna public sector undertakings ho hi an hlawh khawp pawh nei mang lo te an ni a sorkarin a pekna grant anga hmang thei reng reng loin hlawhah an in sem lo thei lova, an in sem mai loh chuan hlawh tur dang pawisa an nei bawh si lova. Chuvangin non-government sources atang khan khatianga 10% kha khawi atangin nge an hmuh tak ang. Gurantor a kan lo tan sak tawh dawn si loh chuan an collapse dawn hlawm a ni. Amaherawhchu he dan hi chu a tul tho si a. Chuvangin a side issue-ah hian kan public sector undertakings avaiia sick unit ni tawh, collapse dawn tep, audit pawh party-in a close down tura an lo recommend tawhte pawh kha an ni hlawm a. Heng hi a phase manner privatize dan emaw, zawi zawi a min rulh theih dan

emaw, kawng dang emaw kan ngaihtuah loh chuan employees te nen an tawrh hun chu ala thleng ngei ngei dawn a. Chuvangin thatpuia ngaihtuah ngai ka ti a, bill a tel chiah a ni lo nain a kaihhnawih sorkar a mutthluk theih miah lohna tur he Bill hian a pe niah ka ngai bawk a. Tin, kan pek tam theih lam kha 25 % of GSDP aia tam lo a ni a, tunah hian kan GSDP hi engzatnge tih min hrilh theih chuan a lawmawm ngawt ang. Tun kan dinhmunah Gross Domestic Products hi eng zat nge ni? Tuna 189 crore guarantor-a kan lo tan tawh naah 102 crore outstanding kan la neih 25 % of GSDP a teh hian 25 % aia hniam nge, a aia sang fe tih kha kan tun dinhmun hriat fiah nan hriat tel tha in ka hre bawk a, khang information hriat belh hrim hrim kha kan tan tula ka hriat avangin min pek theih chuan ka lawm khawp ang. Bill hrim hrim hi chu thil tul a ni a, a tha a, sawisel tur pawh a awmin ka hrelo.

**DEPUTY SPEAKER** : Sawi duh dang kan la awm em ?  
Pu Chawngtinthanga.

**Pu CHAWNGTINTHANGA** : Pu Depuy Speaker, ka lawm e. Ka hma a member zahawm takin a sawi kha a pawimawh hlein ka hria a. Khatiang zawng khan ti ti ah te kan hre thin a. Kan state chhunga kan Public Undertakings ho hi Sick Units an ni deuh vek mai tawh niin an lang a. Vawiinah khan kan Minister zahawm tak ka ngei atangin outstanding liability tih te kan han hmu leh zel a, a hahtlak khawp mai. Kan mamawh chu engtiangin nge Fiscal Management kan siam ang a, engtiangin nge inrenchem takin kan la chhonzawm chho ang tih kha a ni lo thei lo a. Chuvangchuan, kan Bill hi khatiang atan khan tih loh theih loh niin a lang a, a tha hle a ni. Mahse ngaihtuahna a thil pakhat lo lang chu ka hma a member zahawm takin a rawn sawi ang khan privatise dan hi kan ngaihtuah mai loh chuan, sawrkar sum atang hian kan in chhanchhuak zo lo mai awm mang e tih ngaihtuahna a awm lo thei lo a. Tunah chuan kan capital te pawh hlawh atan kan hmang mek tawh ni awm tak a ni a. Kan Company Act ang chuan capital hi sinking fund atan an hmang mai a, hlawh atan hman phal reng reng loh a ni a, amaherawhchu Company Act te kan in phuar tir lemlo ni tur a ni a. Private company-ah chuan capital hi hlawh atana hman thianga lo a ni, a thianga lo chin kan dai hial tawh niin a lang a Central pawh khuan hetiang responsibility sang tak mai hi paih hniam a tih tet hret hret duhna an neih avangin disinvestment policy hi an lo kalpui mek tawh tih kan hre theuh a. Share capital hi private-ah an hralhchhuak a, zawi zawiin hralh phalna an pe a, an hralh chhuak zel a, share capital kha private-in an lo ngah zawk tak hnuah chuan privatized a ni ta mai niin a lang a. Kan public undertakings te hi engtiangin nge private contribution a tam theih ang tih ngaihtuahna atang chuan stock exchange-ah hian registration ti ve ta ila tihte a ngaihtuah theih a, tichuan kan share hi hralhchhuah ve theih nan Security Exchange Board of India ah khuan permission a dil theih e an ti a, chutah chuan kan share hi public issue-ah kan hmang ve dawn a ni. Amaherawhchu, chutianga ti tur chuan beiseina a sang vak lem lo niin a lang a. A chhan chu kan profile kha miin an duh dawn a, kan public undertaking te profile hi han enchian chuan share leina tlakah an ngai lovang tih a hlauhawm hle avangin khatiang zawnga chak taka kal kha chu a har mai thei e. Chuvang chuan hetiang ngaihtuahna atanga

thinlung a lo lang chu tunah hian Public Account Committee te kan nei a, Committee on Public Undertakings te pawh kan nei a, hengho hian an zavaiin kan public undertaking hotute zawng zawng nen hian meeting neiin, engtiangin nge zawi zawia private contribution hi kan hmuh tam theih dan turte, a nih loh leh interest nei a kan kalpui thei lo anih pawhin ‘no lost no gain’ tala kan kalpui theih dan tur hi ngaihtuah nise a tha awm mange aw tih te ka ngaihtuah a ni. Uluk deuh a kan han enchian chuan tuna kan public undertaking hoah hian kan harsatna ber chu man power ni hian a lang tlat a. A tak taka kalpui dawn chuan thil hi uluk a ngai em em a, tun hunah phei chuan Chartered Accountant te kan mamawh tawh a, Company Secretary zirchhuak ten an enkawl loh phei chuan a buaithlak a. Tin, chubakah Course Accountant, India ram pumpui a thil man lo to dan tur nen a inmil a kan kal chhoh dan thiam bik te, MBA te rawih kan ngai niin a lang a. Chu chu chawplehchilhin kan nei thei mai dawn lova. Chuvang chuan vawiin a kan Zoram thalai ten an hriat atana sawi ka duh chu heng hian kan ram leh hnamah kan thalaite challenge a siam a ni tih hi hria se la. Kan ram leh kan hnam mamawh hi rawn pawchhuak turin theih tawpa puanven an sawichhin a tul mange aw tiin Pu Deputy Speaker, ka ngaihtuahna ka han sawichhuak a ni a.

Tichuan, vawiina ‘The Mizoram Ceilling on Government Guarantees Bill, 2011’ hi tuna kan dinhmunah chuan tih loh theih loh leh tih makmawh ni a a lan avang leh hemi piah lamah pawh a tul ang zela Legislation siam te pawh la ngaihtuah theih a nih avangin, he Bill hi pass ngei ni se tiin ka han support a ni e. Ka lawm e.

**Pu C. RAMHLUNA** : Pu Deputy Speaker, vawiina kan Bill, “The Mizoram Ceilling on Government Guarantees Bill, 2011” hi tuna kan dinhmun atanga kan han chhut hian ti lo thei lo dinhmunah kan lo ding anih hi mawle tih te pawh a ngaihtuah theih a. Chuvangchuan, hei hi Sorkar tan thil tul a nih hi tih kha kan ngaihdan a ni tih ka han sawi ve duh a. Tun hmain an lo ti lova, kan Bill pawh a lo chhe hle a. Tunah hian outstanding liability pawh 102.99 crore kan lo nei reng a lo ni a. Chutiang dinhmuna ding chu kan lo ni a. Chuvangin, Pu Deputy Speaker, ka ngaihdan kan sawi ve duh chu tuna Bank Corporation te, Public Sector Undertaking tam zawk te hi Company Act atanga enkawl an ni chung hian Company Act atanga enkawl a ni tih hi an inngaihtuah vak lo emaw ni chu aw ka ti a. Entirnan mai mai – Government holiday zawng zawng hi an enjoy ve vek a. Sorkar hanthawk ang mai hian an khawsa ve a. Anmahni chhungah promotion te an inpe a. Khatiang khan sorkar hriatpui vak mang lo khan a kal chho thei zel niin ka hria a. Chuvang chuan hengho hi eng dan pawh lo siam ta ni ila a enkawl dan tur ang taka enkawl annih loh chuan harsatna hi kan tawk tho tho mai awm mange tih kha kan rilruah khan a awm a.

Tin, kan hriat duh leh pakhat chu nichina sawi hmasa tute sawi ang khan outsatanding liabilities hi tunah hian kan GSDP atanga chhut hian engzat nge tih lai tak hi ka interest ve riau a. A chhan chu 25% kha kan pek theih kha ani si a (as on today our credit or debit atang khan.) Tunah hian sorkar hi guarantor-ah hian kan lo tang thei reng em ? Tun dinhmunah hian tih te pawh kha kan inchhut a ngai viau in ka



hria a. Tunah hian loan tharte emaw lo la dawn ta ni se ding thei tawh lo dinhmunah kan lo ding reng mai thei ani tih te pawh kha tuna kan dinhmun hi niin a lang a. Chuvang chuan khalai tak kha han hriat a chakawm hle in ka hria a.

Tin, a dang lehah chuan Section 5(2) a default risk of the project a zira enhanced rate kan la tur hi hetia han ngaih mai hi chuan a project a certain lo em em mai a. Chuvang chuan loan han la dawn pawh nisela a success percentage kha a sang vak lovang tih ring chung chungin sorkar kha guarantor-ah kan tang dawn tihna ang khan kan ngai a. Chutiang anih avang chuan a commission pawh kha kan ti sang dawn a ni a, a limit kan tuk lo tlat mai a. Chuvang chuan a pangngai 0.75% loan kan lak dawn lai a engzat hi nge kan kal theih dan tur ni ang tih limit tuk lo a kan kal ringawt hi a dik ang em aw tih kha ka rilruah khan a awm deuh hlek a. Kha kha tuk theih ta ang nisela chutiang thleng chu ni ta ang se. Tin default risk sang kha ‘what are the factors to be considered’ tih kha a awm vak lo a ni. Chuvang chuan a condition a awm loh chuan sorkar pawh kha kan bias ve thei tho mai a. Khalai condition kha siam theih dan a awm anih chuan tih te rilruah a awm a. A dan khan nakinah chuan ala cover thei tho mai a, khami section 7-ah khan a kal thei tho ang tih pheih chu ka ring a. Nimahsela, han ti lang ta sela chuan kan va chiang lehzuah awm ve aw tih ka ngaihtuah a. Tin, chumiah chuan kan ngaihtuah tel leh tak chu, khami a defaultry sang em em si kha, a commission kha @ enhance rate a kan lak khan a project uncertainty kha a dinhmun a tichhe lehzuah dawn, a chhan chu a commission rate kha a sang dawn si a, tichuan a certainty kha nasa deuhin a ti chhe lehzuah dawn ani mai awm mang e aw tih ka ngaihtuah a. A chhan chu sorkarin redemption fee a pek tur kha a san si chuan a demand kha a lo hniam dawn ta a, an working capital a kha, khami kha a tlem zawng hian kal ta ang sela a tha zawk dawn lawm ni? Kan tanpui theihna pawh ani zawk dawn bawh a. Anih loh vek chuan a rate pangngai ang hian la ta mai ila kan ti fuh mai lo ang maw, sorkar hrim hrim pawh kha khami loans chiang lo deuh an rawn lak a “a hei a chianglo em mai, chuvang chuan commission rate ti sang ang”, kan va tih chung chung lai si a guarantor a kan va tang duh si lai te pawh kha, tlema in enchian deuh chu a va tha e aw tih kha ka rilruah a awm a. Chu chu kan sawi duh a.

Tin, Redemption Fund hman dan tur hi a chiang vak lo a, rules kha chuan a cover thei turah chuan ka ngai tho va. Redemption Fund hi kan lo la ta a, engemawzat kha chu an lo kawh dawn ta a. Kha Redemption Fund kha engtianga hman tur nge ni ang. Entirnan, company hrang hrang kha a lo awm dawn ta a, PSU hrang hrang a lo awm dawn ta a, commission kan lo la dawn ta a, Redemption Fund-ah kan lo dah lut dawn ta a, company pakhat kha lo fail ta se, khami va tlanchhuah nan kan hmang vek anih chuan company dang ho tan khan a na ve thei tlat. Khalai tak pawh kha chiangkuang deuhva kan sawi a tha em aw tih ka rilruah a awm deuh hlek a. Tin, chubakah chuan company lo hlawtling deuh tawh hlawm a kha kum engemawzat an han kal ta a, profit making dinhmunah lo ding ta sela, engtikah nge kha redemption fund kha kan pek let leh theih hun ni ta ang, eng stage-ah nge? tih te pawh kha awm ta se, kha kha a company tan pawh incentives tha tak a ni ve dawn, losing venture ringawt a kal kha an tum bik lovang a, kha commission an lo pek tak kha recover leh tumna kha an nei ve ang a. Chuvang chuan kha kha an tan incentive a ni ve thei ang tih te pawh ka ngaihtuah a. Amaherawhchu, dan chuan a cover ve thei tho a, Act-ah pawh hian chu redemption fund hi chutiang hunah

chuan lak let leh theih ani ang, sorkarin tha a tih hunah chuan tih te pawh awm ve ta se a tha lawm maw ni le tih te ka ngaihtuah a.

A tawpa ka sawi duh chu Pu Deputy Speaker, nichina ka hma ami rawn sawi kha tha ka ti khawp mai a. Kei pawh ka rilruah a awm a. Tunlaia kan PSU ho hi a management hi a chau em emin ka hria a. Chuvang chuan he management hi tha zawka kan kal pui dan tur engtinng e ni ang? Tunlaiah mithiam tam tak an awm tawh a, MBA te pawh kan awm tawh a. Chuvang chuan heng kan PSU ho manage tak tak tur chuan khatiang mithiam ho kha lakluh dan te hi a awm lo'm maw ni aw? tih ka rilruah a lo awm a. Engtiangin nge sorkarin hma a lak ang tih chu sawi a harsa a. Mahsela tuna kan mithiam hote, hetiang lama interest nei ho te hi hengah hian drop-in theih ni ta sela chuan tuna kan PSU ho tam tak hi chu chhanchhuah theih dinhmunah an la ding mai awm mang e tih te ka ngaihtuah a. Chu chu Pu Deputy Speaker, he Bill hi thlawp chungin ka'n sawi a ni e. Ka lawm e.

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, Bill sawi theihna hun min pe a, ka lawm hle a. "The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011" hi Guaranty Act hi kan nei lo tih pawh ka lo hre miah lova. Kan nei thar dawn ni te pawhin a lang a. Kum 1991 vel khan India ram kha Man Mohan Singh-a Finance Minister nih laiin Privatisation kha an declare a. India ram pawh a lo thang chho hle mai a. Khatah khan Private Company ten foreign atang ten an rawn invest a, nasa takin Service Tax leh Corporate Tax leh thil dang dang atangin sum a lo lut a. Khanga Corporation tam tak leh Textile Industry, Iron & Steel Industry-te deficit a an kal thin kha a rawn siam tha chho ta zel a. Vawiinah chuan India ram pawhin a lo hausak phah ta a ni a.

Hemi Bill ka'n hmuh hian a lawmawm hlein ka hria a. Kan neilo tih ka lo hre lova, kan han nei tur hi a lawmawm hlein ka hria a. Amaherawhchu, ka'n chhiar atang hian definition 2-na, Clause 2-ah hian Departmental Undertaking, Public Sector Undertaking tih ho hrilhfhiah nan Government Guarantee-ah khan a rawn hmang a. Tin, heti laia, "Restriction on Government Guarantee tih 4 na (1) na ah hian, kha kha a rawn tarlang a Ka ngaihpawimawh tak em em mai chu pahnihna hi "No Govt. guarantee shall be given in respect of any loan of any individual Institution or Private Company", tih hi. Heng ho hi guarantee pek theih loh tur a a rawn tar tak mai hi, hetiang ang ram thang tur ang a kan in puahchah chuan hei hi engatinge telh loh kan tih zawk aw? Telh zawk a tha lawm ni tih ka rilru ah a awm a, hemi chungchang te hi sawi kan duh a. Pu Deputy Speaker, a lo rei deuh hlek anih pawh in min hrethiam la ka duh hle mai a. Project hlawhtling tak tak tur te anih chuan individual a ni emaw, Private Institution a ni emaw, Private Company a ni emaw khang a share holder te leh a hlawkna changtu tur te, member tam tak te tan khan hna thawh tur a ni a. Tin, kan sorkar hian anihna takah chuan hengte hi kan lekha thiam rual, tuna thangthar lo chhuak ta heng BSc Agri, BSc Engineer leh Doctor te, MBA leh Arts line atang te pawhin hmun dang dang atanga lo chhuak te hi company din tir zawk a, a tul anga tanpui a loan an lakna tur te, Government guarantee a an tan theih nate hi kan siam dawn emaw ka lo ti a, a exclude ta hlauh mai zawk hi a pawh ang reng in ka hria a. Helaiiah hian example ka'n pek duh chu, April thla Khan Champhaia

Hnahlan winery khi ka han tlawh a, chulaiah chuan a bul atangin an chanchin zawng zawng an han sawi a, “sorkar hian a ngaihsak miah lo che u anih hi’ tih decision mumal tak hi a awm nghal ringawt mai a ni. Anmahniin an dap a (theih tawpin) sum an nei bawk si lova, self help group hmang te in nuai nga lek lek in Bank ten an lo tanpui a, khatiang khan an lo la khawm a, nuai zahnih dawn lai chu an lo nei ve a, khang khan an han sa a, chutah chuan working capital pawh an nei lo, DPR mumal tak siam pawh awm lovin khatiang khan an kal ta a ni. Tin, kan Horticulture Minister ngei pawh ka len chilh a, ka sawi a, “heng te hi Government guarantee pe in an working capital tur atan hian loan te hi an la thei lawm ni? Cash credit te pawn ni sela”, ti in ka’n sawi a. Mahse, he Bill pawh hi a la awm lova, a Act pawh hi kan lo la nei lo a lo ni a. Khangah khan a pawimawh zawk chu winery-ah khian beneficiary pakhatat khian sang chuang an awm a ni, a grower te ngaihtuahna avang zawk khian sorkar pawh hian guarantee hi a pe thei tur ah ka ngai a. Amaherawhchu, vawiinah chuan a theih loh a, chuvang chuan bank ho te pawh ka’n biak pui chhin a, bank ho chuan “hei hi mumal taka kalpui chu nise, DPR mumal takin, capital investment leh working capital te mumal taka dah nise chuan heng hi kal thei tur a ni” an ti a. Anni chuan “sorkarah kan nawr kan nawr a, mahse sorkar chuan ‘a theih loh’ tiin min chhang” an ti a ni. Khatiang avang khan tunah hian kan lehkha thiam tam tak te a an hnathawhna tur, a sing telin an thawh theih na tur ruahmanna hi nei zawk sela. Sorkar hian tanpui ila, a chhan chu tuna kan thalai te, mithiamte hi kan hmang tangkai lo a nia. Hetilaia Public Sector ringawt te kan hmang anih chuan kan ram hian hma a sawn thei dawn lo a ni. Kan hre reng a, Public Sector Unit te chu panga kan nei a, tunah hian an bankrupt vek a ni, tunah hian tanpui leh mah ila a harsa ang. Nichina an sawi ang khan hmasawwna tur atana ruahmanna siam pawh kha, share pawh kan pe tha thei lova, khatiang avang khan nuai 50 lek lek in kum 20 chhungin kan pe a, khang avang khan harsatna an tawh a ni. Amaherawhchu, loan tam zawk te pawh la se, heng te pawh hi disinvestment, central-ah pawh an buaipui em em, kum 20 chuang kan buaipui tawh a ni a, disinvestment, tih an tum a, khangah khan share holder-te lo tam telh telh in privatise chhoh tura ngaihtuahna te pawh a awm a ni. Chutiang zawng chuan kal sela, kan sorkar hian ruahmanna siam zawk sela, a tha awm mange ka ti a. A chhan chu Mizo thalaite hi lehkha thiam engzat pawh awm mahsela, sum leh pai kan neih loh avangin industry emaw, company emaw han din tur in sum kan nei lova, Pu Deputy Speaker, khawngaih takin ka sawi zo lawk ang e minute hnih/khat bak a ni lovang. Kan thalai te hian sum an neih loh avangin sorkar hian ngaihtuah sela tha in ka hre deuh va.

Tin, hman deuh khan Bank officer 7 rual vel khan company-te din a, ruahmanna te siam an tum a. Chutah chuan Mizorama Agriculture product-te leh thildang hralh dan tur te an ruahman a, an in register mai, company-ah chuan. Amaherawhchu Kerela te an zuk bia a, hmun dang dang ah te an kal a, amaherawhchu Mizoram sorkarah hian a tawp ta tlat a ni. An han kal an han kal a, a tawp tlat mai a, a tih hleihtheih loh a ni. Chuvang chuan mithiam te chhawr theihna tur atan hian kan sorkar te hi inhawng zawk sela.

Tin, kan Public Sector Unit te pawh hi guarantee pe in, loan pawh lo la sela privatise tur in zawi zawi a kalpui zawk tur te pawh niin a lang a. Tin, Centrally Sponsored Scheme kan hmuh technology mission-ah te pawh hian Public Sector Unit leh Private Sector a awm a ni. Private Sector kha private ho in an chang em ? Central-in a tum chu private sector unit tihlen hi an tum zawk a ni.

Tuna kan sorkar bill hi a tha tawk loa, a point 4 na a restriction a siam chungchangah hian a bik takin individual, private institution leh private compamy te hi Pu Deputy Speaker, hei hi include zawk ila, kan thalai zawng zawng a sing tel hna siamna tur a ni dawn a ni. Tin, beneficiaries tam tak an lo awm phah anga. Share holder ten chanvo tha an chan ka ringa. Chuvang chuan he bill han support pahin a point 4 na hi exclude lovin include theih zawk lawm ni ? A bill hi chu pass ila, a rang thei ang ber in, Amendment bill hi siam leh thuai ni sela tha in ka hria, kan ram hmasawna tur anih avangin kan sawi ve a ni e. Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Kan han thlahdul deuh che u chuan in pawng leh lutuk bawk si a. Minute 5 kan ti a, minute 10 leh tlem in han sawi a, kan dul deuh hlek a. A point deuh laiah khan kan sawi dawn nia. Aw le, Pu Lalrinmawia Ralte i lo sawm ang.

**Pu LALRINMAWIA RALTE** : Pu Deputy Speaker hun min pe a, ka lawm e. “The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011” tih hian a tum ber chu sorkarin Guarantee alo pek tawh thin a kal phung awm tawh sa reng a hi a tam lam bithliah awm rawh se tih ani ber. Thil thar introduce theih loh tihna ni lovin tuna kan hmuhah hi chuan kan lo kal pui tawh ah hi chuan Government in Guarantee a lo pek tawh thin na chu kan hmu a. Amaherawhchu sorkarin gurantee a pek thin naah hian tam lamah bithliah a awm loh avang in, tun ah hian a dik tak chuan harsatna kan nei miah lo. Kan Finance mithiamte kan han zawt a, min hrih danah chuan kum 2011-12 ah hian kan GDP estimate chu vaibelchhe sangsarih leh zahnih sawm leh pa ruk point seven five a ni. Chuta tang chuan guarantee kan pek tawh zawng zawng crore 189.02 hi za zela 2.619 chauh ala ni, Za a 25 chu la hla tak a ni. Mahse, chuti chung chung chuan kan state ang tan chuan phurrit a ni a, guarantee vaibelchhe 189.02-a alo pek tawhah hian a loan latu ten tiin sawifiah mai ila an rulh theihloh avanga sorkarin a rulhsak tak tak chu vaibelchhe 86.03 niin tunah hian ‘in rulh theih loh chuan kan rulh sak ang che u’ ti a sorkarin guarantee kan pek tawhna rul thei dinhmuna kan din, rulh loh theih pawh ni tho a chu vaibelchhe 102 kan guarantee outstanding a ni. Chu chu a ni a tunah hian a tak takin hei hian buaina leh harsatna min siam ta luai luai lam ni lovin, kan kal tawhna kawngah hian, guarantee kan pekah hian lukhawng nei miah lovin guarantee kan lo pe thin a; risky deuh deuh pawh nise guarentee kan lo pe tawp mai a. Chuvangin lukhawng nei deuhin guarantee pe tawh teh ang, Guarantee kan pek thinah reng rengah hian cheng za zelah pawisa 75 collect ila tihna a ni. Chu chu han chhut ila ; cheng nuaih za Guarantee-ah sorkar hi lo ding ta sela, singsarih leh sangnga sorkar account-ah kan din saka te khan an rawn chhung ve ang tihna ani. Chu chu a ni a, a rit lem lo viau a ni. Amaherawhchu section 5-na Sub- section (2)-a a rawn sawi ang khan default risk a rawn ti ta a. Defaulter te tan ni lovin default risk kha a awm thei a, an loan lak tam dan a zir te, an industry kalpui mek a zir te leh economic situation, sumpai dinhmun, ram boruak thlirin a tul chuan he cheng 100 zel a pawisa 75 lak thin aia sang pawh hi commission a la ang tih mai ani a, chuvangin a tha ve vaw viau in ka hria a. Hei hi heta Financial memorandum-a kan hmuh ang khan safeguarding legislation a ni a, in humhim na tur dan a ni a, hlawk deuh hret a guarantee kan pek na tur dan a ni mai a. Kan member zahawm tak tak ten an sawi thin thil tam tak kha, a pum pui thu

a guarantee kan lo pek tawh thin dan kalphung leh vawiin a Bill-in a tum tak pawn lam deuh hlek te pawh hi a ni rih mai thei a, thil tha leh dik tak tak te ni tho mahsela. Entirnan, 189.02 guarantee kan lo pek tawh-ah hian tuna guarantee redemption commission hi lo la ta ila chuan cheng nuai 141 leh sing 7 sang 6 za 5 hi kan khawl ran tawh tur ani ve a ni, heta tang hian. Mahse khang kha kha kan lo la silo a kha kha kan hnunglam ani a. Entirnan guarantee hi pek zel a hlauhawm pawha ni lo, a nihna dik takah chuan. Tunhma leh tun a kan sorkar kal tawh leh kal mek pawhin sum an enkawl thiam loh na avanga thil buaithlak lo piang ta pawh ani chuang lo a ni. Amaherawhchu kan kal zel ang a, guarantee kan pek san zel chuan dinhmun hlauhawmah kan ding thei a. Tin, guarantee kan pek na te pawh an fimkhur theih nan hetiang Dan kan neih hi a tul a ni tih atanga lo chhuak niin ka hria a Pu Chairman, chutiang te ka lo hriathiam ve dan atang chuan hei hi Bill tha tak niin ka hria a, pass ngei duh in ka'n support a ni e, ka lawm e.

**Pu H. ZOTHANGLIANA :** Pu Chairman, ka lawm e. Kan MLA zahawm tak ten an sawi teuh tawh a, chungah chuan thil pahnih-khat lek han belh ve ka duh a. Pakhatnaah chuan. “Vawiin a kan PSU neih zawng zawng te hi bankrupt dinhmunah an ding a ni, Sorkarin a enkawl dan hi tunhma atangin vawiin thlengin kan thiam tawk lo, kan enkawl hneh tawk lo deuh a ni lawm ni”, tih lampang hawi a thusawite pawh kha a tel nawk a. Chulaiah chuan, tun sorkar thar hian ngaihtuahna nasa tak a seng a, kan hotuten kawng tha leh kawng thar te pawh an dap mek zel a ni tih hi ka hriat ve tawite han tarlan ve zawk ka duh a. Entirnan, MIFCO te pawh hi tun ang zela a kal ngawt hi chuan a tlu chhia a ni mai dawn tak takin hotuten an hria a; chuvangin, kawng thar an dap a. SHOP an ti a, chu chu Shimla Hills Offering Private Ltd. nena thawh dun dan kawngte pawh dap a niin thui tak in biak remna te pawh neih a ni tawh a. Anni hote nena tangkawp hian kan MIFCO pawh hi tun aia ram tana thahnem zawkin, awmze nei zawkin kal chhoh pui theih a ni dawn niin tunah hian a beisei awm hle mek a ni tih ka'n sawi duh a. Chutiang baw chuan ZIDCO pawh hi ka hriat sual loh chuan SPML Infra Private Ltd. nen thawh dun dan tur kawng dap a ni a, thui tak tihfel a ni tawh a. Anni te nena thawkho hian Central Sorkar-ah Coal block, lungalhthei khur kan tih hi state sorkarin a dil ve thei a, an dil dawn mek niin ka hria a. Chutiang chuan coal block hi he private company nena sorkar a thawh dun chuan ZIDCO te nena an thawh dun chuan Central Sorkarin min pek ve ngei pawh hi a beisei awm khawp mai a, hei hi thil hlu leh thil lianpui mai a ni a. State lian zawkte pawhin an duh em em, an in chuh huai huai a ni a, keini North East India lam amite hi heng kawngah hian kan la hnufual deuh bik avangin Central sorkar pawhin min duhsak bikna turin kawng a hawng a, chu kawng in hawng chu kan hotuten remchangah lak an tum mek a ni. Chutiang chuan coal block pek kan nih chuan he coal block a kan thil laihchhuah hmang hian power generation hna pawh thawh nghal a ni dawn a, chu chu Mizoram sorkar tan thil hlu tak, mipuite tana hmasawna ropui tak thlentu a ni thei dawn baw a ni tihte kan sawi tel duh zawk a ni.

Tin, nichina kan ngaihtlak sub section 2 of section 4-a private company leh mimalte paih chhuah an nih chungchangah khan ngaihndan a inang vek

lo deuh ang a. Ka lo hriat ve dan chuan private company te leh mimal hrim hrim te government guarantee pek sak theih tur ang a kan hawn zau viau mai chuan engtik hunah emaw chuan tihsual palh theihna chance a lian hle ang tih a langin ka hria a. Chulai karah chuan kan lehkhathiamte, thangthar zelte leh mi industrious deuh te tan remchang kan siam sak hi chu a pawimawh a ni tih hi chu a dik hle mai bawk a. Chutih rual chuan govt. guarantee ngawr ngawr hi intanpui theihna kawng awmchhun a ni lem lova. Entirnan, hman deuh lawk pawh khan private company thar phalsak, mi rinawm leh mi rintlak tak tak tura kan hotuten an ngaih ten an buaipui a awm a. Chumite chu foreign company te leh Central-te pawhin grant te leh loan te pawh tam tak pek an inhuam a. Amaherawhchu, chu chu tih puitlin a nih theihna turin state sorkarin a hming chauh tala tanpui ve hmasak a ngai a ni tih a ni a. Chu chu kan hotute pawhin an hrethiam em em a. Government guarantee pe kher lovin token grant nuai 5, nuai 10 emaw lek kha an pe mai a. Chutiang chuan thil tha leh beiseiawm te chu kawng dang dangin a indap sak theih tho a ni. Chuvangin, helai sub-section pawh hi thil tha leh tih awm tak a ni a. A pumpui thu hian ‘The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011’ hi a tha em em a ni tih hi ka hmuh leh ka hriat ve dan a ni a. Chuvangin, he Bill hi pass ngei a nih ka duh hle a ni tih ka han sawi ve a ni, Pu Chairman, ka lawm e.

**CHAIRMAN** : Pu Nirupam Chakma

**Pu NIRUPAM CHAKMA** : Pu Chairman, ka lawm e. ‘The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011’ hi pass ngei ka duh a. He Bill hi Member zahawm tak ten an point out rualin tlem ka sawi ve duh chu Government companies te, statutory bodies te, cooperative societies te failure hi tuna kan tawngkam hman ‘bankrupt’ ang chi te kha ka ngaihtuah thin a. Anmahni nge fail mipui ngaihtuah a ngai a ni. Entirnan, ZIDCO hi channelizing agency-ah a tang ve a, entirnan Ministry of Minority Affairs hnuaiyah tuna Minorities Finance Development Corporation atangin loan an puk thei a, mimalah, individual Entrepreneurs hnenah sum a puk tir thei a ni. Chutiangin KVI te pawh NSFDC te hmun dang dang atangin pawisa an la a, hetah mimalah an puk tir a. ZIDCO hnathawkte, KVI hnathawkte, Office a hnathawkte hi efficiency neilo chu an awm lo ang, efficient vek an ni. Mi tamtak hnenah loan an pe a, mahse mipui hian loan an rul tha duh lova, an efficiency a kaw lo reng reng, a tawpah thiamloah kan chan tir a, kha kha chu diklo ka ti. Agreement hi ngun taka ngaihtuah a ngai a, khawnge siamthat dan tur chu. MNF sorkar hun lai khan Public Demand Recovery Bill kan siam a, kan pass a, kan implement em? Loan rul tha duhlo ho te hnenah pawisa pe kir leh thei turin, rul thei turin dan te pawh kan pass a, kan la implement ngam chiah lova. He Public Demand Recovery Bill hi efficient takin inplement ila chuan pawisa te pawh engemawzat kan hmu tur ani. Tun laia kan hriat theuh ang SBI-ah loan la, rul tha duhlo ho chu chanchinbu-ah an hming nen an thlalak nen an chhuah a ni. Public-ah an ti mualpho a, chung mite chuan Financial institution dang atangin pawisa an puk thei dawn lo ani. Entirnan :- Pu Chairman, MIFCO-te hi a hnathawkte chu an efficient em em a, mahse khawl an bun a, Chhingchhipah Fruit Juice Concentration Plant an din a, kei pawhin ka tlawh ve a, an harsatna chu thla hnih thla thum hnuah raw-material a awmlo a supply thei an awm lo a, supply theih a awm lo, enge an tih ang? Public an fail a, Government an fail a

ni. Raw materials a awm loh na na na chuan thei tui siam theih a nilo reng reng. MIFCO-ah efficiency a lang lo reng reng, an efficient lutuk, an siam thiam lutuk. Chuvang chuan, MIFCO/ZIDCO-ah hna thawk ila chuan Board of Management-ah hnathawk ila chuan ka rilru nat tur zia chu maw? Mipui zawng zawngin ZIDCO bankrupt an ti a, KVI bankrupt an ti a, Co-operative Bank te pawh Pu Chairman, Co-operative Minister angin ka thawk tawh a, kum engemaw zat chu, loan an la a, an rul tha duhlo a ni. Bank hian efficiency kha a kaw lo reng reng, an thiam lutuk, mithiam an ni. Chuvang chuan, mipuih khan zirtir a ngai a, amaherawhchu thil pakhat, Pu Chairman, a pawimawh ber chu ZIDCO te, KVI te ...(**CHAIRMAN Niminah huaisen taka thudik i sawi avang khan minute 2 chu ka pek belh ang che.**) Ka lawm e. Pu Chairman, loan kan pe a, amaherawhchu entrepreneurship training neilo, training na engmah neilo hnenah kan pe a, MNF Sorkar lai pawhin, Congress Sorkar lai pawhin. political consideration a tello thei lova. Chutiang mite chuan entrepreneurship an thiam lo a ni, Industry din kha loan lak ringawt a nilo, management thiam a ngai a. Chuvang chuan, ITI te, Labour Department hmangte, Small Industry dinna tur tam tak training hi a pek theih a, ZIDCO tepawh in loan an pek dawn chuan training pe hmasa ila, KVI te pawhin training an pe thei a, entrepreneurship kaltlang tawh ho tan chauh loan hi pe tawh ila. A tawp berah chuan, hemi dinhmun atanga kan chhanchhuah loh chuan anmahni ringawt blame chu a dik lovang. Keimahni mawhphurh a ni, mipui mawhphurh a ni. Chuvang chuan, Minister-in hma la se, guarantee nichina kan member zahawm tak sawi ang khan 159 crore maximum quarantor-ah kan tang a, sorkar hi department nen tuna an liability chu 102 crore, 102 crore chu Mizoram sorkarin installment in a pe thei a ni. Pu Chairman, ka lawm e.

**Pu LALDUHOMA, CHAIRMAN :** Aw, sawi mai rawh, Pu John Siamkunga.

**Pu JOHN SIAMKUNGA :** Pu Chairman, he Bill hi support paha tlem han sawi ve ka duh a. He Bill ka luh chilh hmain tlemte nichina kan member ten an sawi, chulai atanga in chhanchhuahna te a awm em? tih tlem han sawi ve ka duh a.

India ram hi 1988 khan America sorkar khuan super 301 Trade Sanction hmangin min hrem a. Kum thum vel min han hrem chuan kan chhe viau a ni. 1991 a lo nih phei chuan Foreign Exchange reserve kha keini ang ram reng ruang tan chuan tluk chhiat theih khawpin kan lo nei tawh a ni. Khami a nih avang khan kan Finance Minister khan remhre takin kan pawisa kan devaluate mai loh chuan Foreign investtor ten kan ramah invest anrawn bei duh tawh si lova. Chuvangin i devaluate mai ang u tiin decision an siam a. Khatih lai khan U.S. dollar khat leh India tangka cheng 17 a inhen a ni. Tah chuan June thla atangin an han devaluate a, vavikhat mai pawh duh tawk lovin vawi thum thla khat chhung pawh khat an han ti chho a. Tah chuan cheng sawmthum a rawn kai hman a ni. Khatah kha chuan Foreign investors ten India rama rawn tlat luh chakna te an rawn nei ve tan a. Tin, kan sorkar in Trade Agreement-te hmun dang

dangah neiin an han bei chho a. Kan sum dinhmun thatna tur atan chuan foreign investor tha ten kan ramah investment tha anrawn neih a, chutiang tura boruak tha kan siam kha a ngai tih kha kan economist te hma lak dan a ni. Khatih lai a kha kan sum dinhmun tlakchhiat takzet lai a nih avang khan Man Mohan Singh an mipui kutah hian rangkachak ringawt hi ton sangnga chuang awmin sorkarin a hria a. Chumi a nih avang chuan smuggling ang ni thin mahse smugglin ang lovin sorkar ahrawn dahkham ula kum 5 chhung atan, tichuan a interest nen kum 5 hnuah kan pe chhuak ang che u tiin mipui kha tanpui turin a auva. 42. tones of gold vel lai kha anrawn vawm khawm hman a ni, khami mortgage hmang khan central sorkarin a kalpui a, chumi in rah chhuah tak a chu tunhma a kan awh em em thin foreign car te a lo thleng a, foreign atangin company lian te anrawn lut ve ta ruih ruih mai a, chumi avang chuan world class khawl changkang tak tak kan lo neih phah ve ta a ni.

Kan sawi duah na chhan chu kan PSU neih ho hi engtingge kan chhanchhuah ang le tih kha kan member thenkhat ten anrawn sawi tawh a. Wawiin a kan bill en hian wawiin a kan kal ngai reng pawh hian kal ta ila he bill hi awm lo mahse a la him tho a ni. Ka sawi duh chhan chu Ceiling on Govt. Guarantees Bill, 2011 kan han en khan an outstanding kha 25% Gross State Domestic Product (GSDP) a tling lo tura kan han sawiah khan wawiin a PSU thenkhat outstanding min pek kha a tlem hlawm hle a ni. Chumi awmzia chu State Gross Domestic Product 25% outstanding tling tur chuan vbc 1000 vel outstanding neih a ngai a ni. Tin, fresh a pe dawn anih pawh in 3% State Gross Domestic Product kha, khatianga 3% kan han hlawi thlak dawn khan khatianga zat loan la dawn se vbc 200 chuang a ngai a ni, mahse chutianga zat la tur an awm pawhin a lang lo a ni.

Tin, Guarantee commission hian chhanchhuahna hna thui tak a puih theih ka ring a, avang chu guarantee redemption fund-ah a lut ang a, chumi hmang chuan thui tak hi chu kawng ro a la sut ka ring. PSU tuna harsatna tawm mek te hi engtin nge niang tih kha arawn lang chuang lem lova, an loan lak theih tur zat leh outstanding an neih tur zat te chiang takinrawn bithliah a ni a. Tin, chutih laiin state sawrkarin commission alo chan ve tur te arawn sawi fiah bawka, tin, guarantee redemption fund 2009-a arawn siam chhoh tuna sum awmzat, nuai 50, nuai 50, nuai 100 tuna kan dah tur nen nuai 200, khatianga ahkhan tuna natna tuar mek PSU ho hi khang hmangkhan kan chhanchhuak chho thei ang em? tih kha ka zawhna ni tel sela. A tawp berah chuan Bill tha tak a ni a, Dan hi chu felfai taka kan lo neih hi a him a, heng hmang hian nakin a kal zelna turah pawh thil tha alathlen ang a, chu tih rualin Private Investors ho erawh hi chu encourage deuh ila, chu chuan kan economy hi a ti tha ang a, Fiscal Management chungchangah pawh government tan pawh a awl zawk ang a tih karawn sawi tel ve duh a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle Dr. R. Lalthangliana.

**Dr. R. LALTHANGLIANA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Hei Bill pahnih pawimawh deuh deuh mai sawitur kan la nei a, amendment bill lo hlir mai wawiin ami



hi chu a ni a, nimin anga han pawhchhiat kha chu a remchanglo ang reng riau maia, chawhma hian hei hi kan zo thei angem tih ka ngaihtuah mek a. Ahmasain lawmthu kan sawi duh hrim hrim a, niminah rawtna angreng kan siam a, kan question te leh eng emaw, a tuka kan tih tur programme te kha min pe tlai deuh thin a tih sawi rual khan kan Bill te leh Amendment, angte hi chu lo zirna hun kan mamawh a ni tih khan kan lo sawi a, a takin Pu Deputy Speaker i rawn ti hlawhtling a, chhun chawlh lai khan vawiin a kan ngaihtuah tur zawng zawng min rawn hriat lawk tir kha a lawmawm ka ti khawp maia, i chungah lawmthu kan sawi duh hrim hrim a.

Vawiin a kan thil ngaihtuah tur hi Amendment ang pawh a ni si lo a, ngaihtuah tur hi, a tam ang reng a palzam mai chi loh deuh hliir a ni a, churangchuan kan hun kan hman thiam deuh te pawh a tul awm mang e aw, ka ti a. Tawite a ka sawi duh chu he thil hi a tha hrim hrim in ka hria a, churang chuan kan pass ngei turah ka ngai a. Amaherawhchu, kan member zahawm tak tak ten an han sawi, Pu Ramhlun`an a rawn sawi, Redemption fund hi engtia hman tur nge tih te leh thil dang dang kan hriat chian duh lai kha kan Minister-in min hrilhfiyah ta sela a that kan ring a. Tin, kan wawi khat tih na tur te pawh a nih rualin nakinah a rules lampangah te khan eng emaw thil la chhuak tur, siamthar tur tam tak la awm turah kan ngai deuh a. Kan sawi duh lai chu hotu pawimawh tak tak te pawhin an sawi, an ngaihpawimawh em em mai. Corporation P.S.U. te, thil dang dang public undertaking, local authorities tih te, statutory body/board tih te corporation, co-operative institution, society tih thil tam tak huam a nihna laiah khan kan member zahawm tak Pu Tlinga han sawi lai kha keipawh ka ngaipawimawh a. A rin luh dan kha awm thei turah kei chuan ka ngai tho mai a. Tunlai khawvel kalphung hrim hrimah hian sorkar teh bur lova privatize zawnga a kalchhoh tawh avang leh hei hi a thatzia hmun tina experience chhoh zel anih avangin Mizoram pawh kan kaldan turah ka ngai hrim hrim a, churang chuan khalam kha chu a her rem dan tur a awm thei turah ngai ta ila a that ka ring a.

1990 kuma Japan a kan han kal khan thil pakhat co-operative movement an tihna thila ka rilrua riak reng chu, anni hian bank te pawh an nei ve vek a, co-operative movement hlawhtling ber te zinga mi anni mai awm e far east-ah chuan, tunhnaiah engnge an dinhmun ka hre lova. Loan pawh an la ve vek tho mai a, amaherawhchu, kum 3 kum 4 hnuah hi chuan rullh theih loh tih vel kha chu a awm lo hrim hrim mai a, a fiscal management te leh, a latute pawhin an lak chhan dik tak kha fel takin a awm a. Mizoram ah leh India ramah hian kan del dul deuh ni mai maiin ka hria a. Amaherawhchu, ram changkang chho zelah vawiin a kan bill te pawhin mumal tak a awmze nei tak a, min rawn ven zelna tur atan te, sorkar lampang pawh a ni tel a, quarantine kan va pek tur ang te pawhin fimkhur lehzuala thil an kalpui theihna tur atan awmze neiin hei hian kawngro a sut ka ring khawp mai a. Kan sawi zel dawn chuan sawi tur a tam thei khawp a, Demand sawi hun sawi chi tak takte pawh kha kan sawi chho nghal zel mai a a tha a. Amaherawhchu, a nihna ang hian kalchho mai sela tih kha tha ka ti khawp mai a, heng kan sawi eng atang hian Finance Deptt. te pawhin quarantor an nihna tlak tur leh tur lo uluk takin ngaihtuah sela tih kha a tha leh maiin ka hria a. Kan hre vek a, Sick unit tam tak a awm a kan tih ang chi te, kan corporation te pawh tam tak hlawhtling lo a awm a tih zawng zawng hi chu tlang hriat hi a ni ve deuh tawh a, khangah khan pawisa khawi source atangin emaw an va puk dawn anih pawha pek tlak tak tak an nih leh nih loh

'helaiah chuan quarantor kan ni ngam e' tia sorkar kan din ngamna tur kha uluk takin kan pek hma khan ngaihtuahna sorkar lampang khan hmang thiam ta mai sela. Vawiina kan sawi tam tak kha kha khan a khuh thei mai awm mang e tih ka nei a. Pu Deputy Speaker, dar 1 a ri tep a, chawhnu lamah tih tur kan la ngah baw si a, ti zawng hian kan zial fel thei mai lawm mawni le tih kha kan thlawp rualin kan sawi duh a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Lt. Col. Z.S. Zuala

**Lt. Col. Z.S. ZUALA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. Ka phar zing tawh a, min rawn hmu thei lo va, (Deputy Speaker : Hetah hian a lo zia k thlap a, amaherawhchu a ziah danah hianin Col. Lalsangzuala a ti a, Lalsangzuala kha ka rawn ko lo a ni.) Nichinah khan kan Chairman khan hemi Bill kan discuss na tur pawh hi hun kan in pe tlem a tih kha a dik viau a. Amaherawhchu, kan Minister zahawm tak tak te hian an Bill an rawn lay hi a fel fai tha hle a. A kal kawng pawh a thuiin, department atanga rawn tanin Law-ah te a kal a. Khatiang anih avang khan discussion time hi chu a tawh viauin ka hria a. Hei pawh hi kan thlir ngun ve viau a. A that lohna lai awm leh a pawr na lai awm, minor S.D. (Minor Staff Duty) sipaiah chuan kan ti a. Chungah te pawh chuan a typing leh a layout te pawh hi a tha hlein ka hria. Major S.D. kan tih kha chu han sawi vak tur pawh keini technical mi kan ni lo va kan thiam vak lo va. Amaherawhchu, hemi private sector lampang leh Public Undertaking lam pang hi kan hotu te khan an sawi nasa em em a. COPU Chairman ka nihna ang pawh khan han dinchhuah ve kha a thain ka hria a. Hei COPU ah hian kan awm a, kan committee thin a, COPU ho hi draft para pawh an ngah ang reng a, hlui tak tak pawh an nei a, problem tam tak an nei a. Tin, kan hriat angin chhawmdawl ngai vek profit making anga kan ngaih te hian profit making chu sawi loh sorkar in kum tina a crore tela a pek ziah a ngai a. Chu chu a lan dan chuan management hi kan uluk lova. Tin, ka hma amite sawi ang khan mithiam tak tak, MBA tih ang chi te hi kan nei lo em ni chu aw kan ti deuh a. Tin, chubakah, a department concern entirnan-MAMCO te, ZIDCO te, Industry Department lampang te pawh hian heng hi enkawl uluk leh zual hi a ngai tak meuh a. Chuvangin Privatization te pawh hi a tha hle mai thei a, chung chu kan report ah tun Session-ah hian kan submit theih ka ring a. Tin, Chhingchhip-ah khawl tha tak sertui sawrna kan nei a. Amaherawh chu nichina an sawi tawh ang khan a ser sawr tur kha a awm loh chuan tih ngaihna a awm lo a ni mai a. Chuvangin thil reng reng kan establish dawn in research lam hi kan hmanhmawh lutuk em aw tih turin research hi kan ti tha tawh lo emaw chu tih tur a ni a. Kan hriat tlan ka ring a, Sairangah Ginger Dehydration Plant cheng nuai 45 chuang zet man kan install a. A try pawh try-out miah lovin, vawikhat mah pawh hmang lovin a hnu kum eng emaw zatah cheng 55,000 in kan auction out leh ringawt a. Khang te kha chu keini ang state rethei te hi chuan kan afford lo hrim hrim a. Khatiang laka invenna turte pawh ani ang a he dan hi a tha hlein ka hria. Hetilaia pakhat ka han zawh duh mai mai chu Local Authority tih a awm a. Hei hi eng level nge ni ang tih nakinah Minister khan a rawn sawi hunah a rawn sawifel theih chuan a lawmawm hlein ka ring a. Entirnan-Government guarantee shall ordinarily be extended by the

Government on behalf of departmental undertakings, Public sector Undertakings, Local Authorities tih kha a awm tel ve a. Hei hi Local Authorities tih kha khawi chen hi nge ni ang tih kha a ni bawk a. Tin, nichina kan Member zahawm tak Pu Liantlinga rawn sawi kha Private-in an tih dawn a khami guarantee kan pek theih loh kha, sorkar kher khan guarantee pe lo in Financial Institution tam tak a awm a, heng atangte pawh hian a dap dan hi sorkar chuan dappui thei ila. Kan public sector tan pawh a guarantee kan pek hlauh tawh laia Private Entrepreneur han tih kha chu a harsa deuh mai thei a. Amaherawhchu anni kha tanpuina awm thei ang apiang chu sorkar pawh in encourage dan kawng zawnpuoi se tih te kha chu engemaw nakinah, Member zahawm tak sawi angte pawh khan ngaihtuahin a Rules-ah te pawh hian reflect dan awm se a tha khawpin ka ring a.

He dan hi hei an rawn bei uluk ka ti a, a tha khawp mai a. Keini ang laymen tan hi chuan han chhiar pawr pawr phei chuan a that lohna lai han sawi tur hi pakhat mah a awmin ka hre lova. Chubakah sorkar tana safeguard siamna tur tha tak anih avangin he Bill hi ka support a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, khi dar 1:00 Pm a ni mai a, member dang han in kohna hman a awm tawh lova, kan chhun chawlh a hun a, kan chawl ang a, dar 2:00 Pm-ah kan tan leh dawn nia.

## **2 : 00 PM**

**DEPUTY SPEAKER** : Chawhma khan kan Minister zahawm tak, Pu Liansailova Bill kan sawi ho tawh a. member 10 laiin kan sawi tawh a. La sawi duh riau kan awm em? Sawi tur an awm tawh loh chuan kan duhtawk ang a. A Bill neitu Minister zahawm tak khan wind up pahin pass rawn dil mai sela a tha ang.

**Pu H. LIANSILOVA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vawiina ka Bill han put luh, kan member zahawm tak 10 laiin zau tak leh ngun taka an lo ngaihtuah tawhna te hmanga min lo thlir sakna thu an han sawi chhuak kha lawmawm hlein ka hria a. Tin, tul min tihpuina leh he Bill tha min tihpuina tawngkamte pawh an sawi chhuak zel hlawm a, lawmawm hlein ka hria a. Sawi tur tam tak chu awm mah sela sawi belh vak pawh tul tawhin ka hre lova. Amaherawhchu, thil thenkhat kan member zahawm takten an han sawi chhuah kha tlema han react ngai te pawh awm theiin ka hria a. Tin, rawtna te pawh kha a awm avangin han sawi belh leh deuh ilangin. A hmasa bera ka'n sawi duh chu, "The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011" hi kan sum dinhmun a chhe em mai a, hetiang Bill hi kan neih loh chuan tih avanga lo lut a ni lova. Kan sum dinhmun hi Finance Commission 12<sup>th</sup> ah te, 13<sup>th</sup> ah te state tinah hian Finance management a that zawkna turin tihtur(prescription) hi an siam zel a. Chumi bawhzui chuan kan sorkar hian hma a la zel a. Tunah hian, "The Mizoram Finance Responsibility and Budget Management" dan pawh kan nei tawh a. Chumi hman chuan kan Finance enkawlna pawh hi uluk takin kal chhoh pui zel a ni a. Tunah hian, "The Mizoram Ceiling on Government

Guarantees Bill, 2011” pawh hi chutianga financial management mumal taka kalpui leh dan kaihhruiaina hnuaiyah kal sela, sorkar tan leh a guarantee kan va pek-te tan pawh tha tur a nih avanga he dan hi Finance Commission lam te pawhin min kawhmmuh leh department pawhin tul an tih a, an chhawpchuah a nih kha ka’n sawi nawn duh a.

Tin, kan Finance Management hi hma kan sawn chho zel a, harsatna lai awm thin mahselangin, tunah phei chuan kan GSDP pawh a pung tha hle a. Tin, kan leiba kan tih pawh kha tun kumhni vel atang hian a tlahniam thla lamin a kal a, chu chu kan financial management ah hian thil duhawm tak leh lawmawm tak ni pawhin ka hria a. Hengah hian kan fiscal deficit te, kan outstanding liability te hi kan Financial Responsibility and Budget Management dan ang leh Finance Commission-in hetiang hi a tlak thlak dan tur nisela tia min recommend-ang khan a theih hram chuan kan han zawm a, kan hotute pawhin tan an la zel a. Amaherawhchu tlem kan phak loh deuh hretin dan bawhchhe lova kan lo pass tawh te anga kal kha a ngaih thin avangin amendment-te chuan ‘kan phak lo deuh dawn a revised a ngai’ a tiin kan dante pawh han revised that leh thin te pawh a ni a. Chu lai chu ka tarlang tel duh a.

Tin, kan Gross State Domestic Product hi tunah hian engzat nge tih kan member zahawm tak Pu Lalduhoma leh midangte pawh khan zawhna ang deuh khan hriat theih ni se la an ti a, naktuk naktip maiah hian a hriat theih tho anga, amaherawhchu statistical handbook ah leh khawilaiah emaw te chuan hmuh theihin a awm tawh bawka, chuvang chuan nikumah khan Crore 6000 kan khum a, kuminah hian 7000 a chuang dawn ni awmin a lang a ni. Amaherawhchu hei hi Budget kan han tih hun tak takah chiang zawka la lang turah ngai ilangin a figure ka sawi sual palh thei a, tin, member zahawm tak ten in hmuh hun tur takah Budget lehkhabu atanga tein emaw budget bua in hmuh kha thain ka ring a, chuti chuan kan sawi mai a.

Tin he kan bill ina a cap (maximum) a han siamah khan 25% of GSDP a tih khan a maximum quarantee tling khawm outstanding ah khan 25% of 7000 crore anih kha chuan 1800 crore lai kha quarantee accommodation a awm thei dawn a, he dan hi kan pass anih pawhin. Tuna kan dinhmun chu tukina kan sawi tak ang khan crore 180 velah hian kan state sorkar hi ala ding rih ani tih te pawh kha kan han inhriattir nghal a ni. Tin, kumkhat atana tih pawh kha 3% of GSDP anih kha chuan tuna kan dinhmun atang kha chuan accomodation pek lehna tul, quarantee kan pek leh na tul a awm anih pawhin state sorkar hi ala che thei zel a ni tih chu a chhut chhuah theih mai awm e. Chuvang chuan kan dan hian min phuar ni lovin, kan kal zel na tur atanah kawng tha min khawh hmuh mai a ni. Tin, kan State Financing management hmasawn chho zelah hian helamah pawh kal rual ve theihna turin he dan hi kan kalpui a ni a. Tin, tuna kan dan pass hian a hma lama lo tling khawm tawhte kha eng chenin nge a va khawih ang tih lai erawh chu kan dan kan pass tur, kan han hman tur hi a prospective date tur a ni a. Hun lo awm tur atanah a ni dawn a ni. Tin, 25 % leh 3% kha va buaipui ngai lovin a cap (maximum) kan sawi lai kha kan la thleng pha ta chuang lo bawka. Tin, a Guarantee Redemption Commission kan lak turah pawh khan kan lo pek tawhah chuan incharge leh chu a rem chang lovin ka ring. Tin, he dan alo awmna hi chu a prospective date anih dawn avang hian kan hman ni atanga quarantee kan pek leh erawh chuan helaia kan dan kan han pass tura hian a sawi ang hi kan lak tur chu a ni ang a.

Chu lovah chuan kan han sawi lan lelah khan a exception case kan han sawi, default risk han tih lai taka exception, hemi kan dan piah lamah hian sorkarin tul a tih chuan tih kha 'helai hi fimkhur a ngai lawm ni ?' han tih lai pawh kha thil awm tak anihna lai a awm a. Amaherawhchu, state in quarantine a pek atan redemption scheme detail tak neihsa a awm a. Chumi hmang leh helaia a rule la siam tur hmang hian engemaw han fimkhur theihna tur emaw a tula hman theihna tur emaw kha chu scheme awm sa kan neih bakah, Rule rawn chhawp chhuah tur a awm dawn a ni tih kan sawifiah duh a.

Tin, chu lovah chuan kan han sawiah khan Redemption Fund kha a hmanna tur chu guarantee kan lo pek tawh kha, kan peka ten an lo ti hleithei ta lova, rulhsak emaw a lo ngaih takah khan invoke guarantee kha hman tur alo ni ta a. Chumi atanah chuan Redemption Guarantee Fund atang khan pek tur alo ni ta, chu chu a kalhmang tur ani dawn ani. Chu loah chuan private firm-te pawh han telh ve ni sela, tunlai hunah hian private sector lama hmalaknate pawh uar ani chho telh telh a, kan ram tan hian thalai lamte pawh he lamah hian lut thei sela tih kha thil awm tak leh kan ram mamawh anihna lai pawh a awm a. Amaherawhchu he state guarantee a pekna tur, wawiina dan kan siam hian huap lo angin lang mahsela he laia kan tum tak hi chu Government sector leh Cooperative societies a ni a. Tin, khang private investment kha chu industrial policy atanga lo kal tur anih avangin keini hian kha lai kha kan va huap tir lova, industrial policy, industry lam atanga buatsaihte pawh kan nei tawhin ka hria a. Tin, tun lai hun atan hian thlir zau deuh angai ni te pawhin Department-in, kha lam kha chu industrial policy kan neih leh investment policy atangin an la rawn kal pui leh turah pawh beisei ila a that ka ring a.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, kha lai kha kan clarify lawk ang a. Privatisation hi kan ti lawk thei dawn lova, kan factory neih lai te pawh hi kan la pe duh thei a, entirnan, mithiam rual khan Company lo din ta sela an hlawhtling ang tih kha a rinawm, tah khan Guarantor-atan sak kan duh hun a la thleng dawn a ni, tunah hi chuan kan thei ta lova, kan public undertaking ho ai chuan khang ho kha kan ram tan an tha zawk dawn tih hi ka ringa, chu chu industrial policy atang khan an sawi tak ang khan rawn duang ta sela, hei hi a rawn violate si dawn lawm ni, hemi awm chung hian kha mi provision kha industrial policy lam kha a rawn take care theih dan kha a awm ang em, a theih chuan a lawmawm khawp ang a, mahse hei hian a dal tlat mai lawng maw tih lai kha min han sawi fiah sak se ka va duh ve.

**Pu H. LIANSILOVA, MINISTER** : Pu Speaker, management lam hi ka thiam vak lova; amaherawhchu, khatianga private-te an lo kal duh chuan tunlaia kan han kal pui leh kan mithiam te pawhin an han sawi thin, hei tunah pawh step lak tur kan nei a, neih mek te pawh kan nei a, PPP mode-in kan kal tan dawn a. Tunah hian Venus Bamboo pawh hi a lo chhe tawh naa kan revive tha leh niin ka hria a, chu chu PPP Mode-in an kal a, Guarantee pek pawh an ngai chuang lova, Sorkar in equity share a zu pek tur chin a awm mai a, tin, private sector lamin an pek tur chin leh special vehicle an tih lamin an pek tur chin a awm a, khami inhlawm khawm kha PPP Mode alo ni ta a.

Tuna Pu Lalduhoma han sawi lai tak kha kan la thleng chiah lo deuh, thleng ang reng a, experience chu kan nei lutuk lo naa, kan mithiamte leh kan officer-ho zingah pawh hian helama mi kaihruai thei an awm ta. Chuvang chuan tuna private sector lama lo che thei leh che duh an awm chuan kawng a inhawng tha viauin ka hria a. MIFCO pawh hi kan thlir zui thuai dawn a, PPP Mode-a kalpui kan tum a. Tin, nimina ka han sawi tak, Godrej kha private PPP Mode ang deuhvin kan thawkho a ni. Chuvang chuan khatianga tui leh enterprising tak an awm a nih chuan kan welcome-in tuna kan Dan hian harsatna a siam ka ring lo a. Tin kan sawi tak ang khan policy dang atangarawn kalpui chi tur ani a. Tuna keini ina kan tinzawna hi chu kan Financial Management chhungah hian Corporation te, PSU te leh Cooperative Society-te guarantee hmanga sum an invest- na sorkar in a manage dan tur zu sawi na mai ala nih avang ani ber e. Tin, chu lo chu guarantee lo pek tawhah khan private emaw hemi bak hi a awm em han tih kha Finance-in a hriat theih chinah chuan ziaak (on record) chuan tuna kan neih ang kha a ni a. Amaherawhchu, Horticulture lamah hian central lam atanga loan han la a, guarantee-a department lo tannate chu a awm awm e. Amaherawhchu, harsatna a awm lo a nih ka ring a, kha loan an lo lak kha grant-in-aid-ah an convert leh tawh a nih a rinawm a. Finance Department lam in a hriat loh chu.

Tin, Vety lamah tunhmain Apex Bank-ah te mimal loan la, Department-in guarantee a pek a awm nia hriatna a awm a, chu pawh chu on-record chuan Finance-in a kaw llova. Amaherawhchu, harsatna a awm hriat ala ni llova. Tin, engemaw laia thingtlang mite, loneitute ba inrulh sakna Central Sorkar-in a tih hun lai hunah khan khang facility kha anlo avail-in an lo settled tawh a nih a rinawm a, chuvang chuan Finance thlenga heng harsatna lo lang kan hre llova, amaherawhchu, record-a kan neih chin chu atira ka han sawi chhuah tak kha a ni. Tin, heng thil hi kan implement emaw, guarantee-ah sorkar-a tute tan pawh kan han sawi chhuah tak PSU leh corporation, a enga pawh kha ding dawn sela Finance-in a department te nen uluk taka an ngaihtuah tawh hnua khatianga tih kha a ni dawn a. Tin, guarantee-a din anih avang khan guarantee kan va pekate khan an rulh that theih phei chuan an hminga mawhphurhna lo lak pui, anmahni va tih rinawm, pawmawm a va siamna a nih mai avangin helai hi tangkai taka hman theih, amaherawhchu, thui tak erawhchu kan Corporation te, kan Society te, kan management a that leh that loh thuah leh sum management-a rinawm leh rinawm lohnaah thui tak a inngat thei dawn a ni.

**Pu C. RAMHLUNA** : Arawn sawi a, a lawmawm a, kha kha chu kan rin dan tho a ni a. Ka'n sawi lai tak kha chu Corporation khan a loan la ta a, tichuan, a loan a kha a lo rul zo ta a, a ti tha fu a. Tichuan, sinking fund kha engemaw chenah khan corporation khan a release sak ve leh thei mai lawm ni tih kha a nia kan sawi duh tak chu, kha khan a working capital pawh a ti sang sawt ang a, anmahni tan pawh incentive a ni ve ang a, khami dan kha a siam theih lawm ni, hren sak ngawt kha a dik dawn em ni tih kha kan sawi duh lai chu a ni.

**Pu H. LIANSILOVA, MINISTER :** Tuna dana kan han chhawpchuah Guarantee Redemption Fund kha chu public account-a lut tur a ni a. Tin, khatianga pek chhuah leha sumdawna investment atana hman zui tur chu a ni lo a ni, chhanchhuahna fund a nih avang khan. Engemaw palh a lo awm huna hman atanah, kha khan a daih loh pawhin sorkar chuan a liability-ah kha chuan a guarantee-a a dinna kha chu a hman tho tho a ngai ang a.

Tin, Cooperative Society chungchang a an share, equity share 10% anmahni member, sawta tanga an contribute ve loh chuan guarantee pek theih a ni lovang tih lai tak kha kan hrethiam turah ka'n ngai a. Society a ding a, kha society khan share an thawh ta theuh va, an equity share tur kha sorkar a va tel ve anih pawhin anmahni lam atanga society-in share an thawh tling khawm khan a equity share pumpuia 10% tal an thawh loh chuan va tel ve kha a remchang lo ve an tihna chhan kha invenna a ngai a deuh va. Nichina an sawi tawh ang khan Society han indin a, tuna kan buaipui hi keimah pawhin ka'n hriat chinah chuan instance case pahnih khat lek a awm a. Central atangin tanpuina te dil sak an ni a, an han hmu a. Mahselangin, a society te kha han zawn chhuah a, zawn fe tur te kha an lo ni ta a. Chuvang chuan, an equity share awm hma hauva society han indin a, sorkara loan emaw, tanpuina dil ta mai te hi an awm theih avangin khatianga inven kha chu thil tul tak ni awmin ka'n rinpui nghe nghe a. Pu Deputy Speaker, ka duhtawh tawh mai ang a. Vawiinah hian 'The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011' hi kan Member ten rilru hmang taka min ngaihtuahpui leh min sawipui ang tak hian min pass-pui turin ka'n dil a. Tin, a bula ka sawi tawh ang khan computer-a hawrawp pakhat bo ta, lo lang ta lo 'Assembly' tih erawh kha chu correction min phalsak nghal turin ka'n dil a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER :** Awle, tunah chuan a Minister, Bill neituin correction tlem a han dil nen khan pass a rawn dil a. Rem kan ti em? Remti chuan 'Remti' ti rawh u le. Remti lo kan awm em? Kan awm lo maw? Chuti a nih chuan 'The Mizoram Ceiling on Government Guarantees Bill, 2011' chu he House hian lungrual takin a pass ta a ni.

**(Pu H LIANSILOVA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e). Tunah chuan, bill dang kan la chhunzawm leh nghal ang a. Kan Minister zahawm tak Pu Zodintluanga'n 'The Mizoram Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) Bill, 2011' hi House-ah introduce han dil rawh se.

**Pu ZODINTLUANGA, MINISTER :** Pu Deputy Speaker, he House zahawm takah hian kan Member-ten Bill kan put luhte siamthat ngai, helaiah verbal amendment te ngaia kan rawn put luh thin te mi hrethiamin kan member zahawm tak tak ten min pass-sak thin a, a bik takin Opposition lam te pawh khatiange kha hrethiamin. Vawiin Pu Deputy Speaker kan Bill 'The Mizoram Street Vendors (Protection of Livelihood and Regulation of Street Vending) Bill, 2011' hi kan han enchiang a, Minister ka

nihna angin mawh pawh ka phur a. Section tin maiah hian siamthat ngai, tih that ngai tam tak a awm a. Tin, a awmzia, a tum ang loha lo ziah palh te pawh a lo awm a. Tin, he Bill hi hmanhmawh em em lutuk a ni lo bawk a, i phalna leh he House remtihain nakinah kan Officer, kan sorkar hnathawkte pawhina Bill an siam dawn hunah pawh fimkhur zawka an rawn duanchhuah theihna tur atan leh nakin zelah pawh kan lo fimkhur zawk theihna atan heng kan Bill-te hi Law te pawn lo vetted vek mahsela,hei aia changtlung zawk leh, he House zahawm taka sawiho a, member te pawn awmzia awm zawka an sawiho theihna atan withdraw min phalsak theih chuan withdraw ka rawn dil e.

**DEPUTY SPEAKER** : Kan Minister zahawm tak khan withdraw a rawn dil a, a lehlamah chuan a huaisen thlak ka ti hle a. Kan Minister ten Bill an rawn pulut a, House-ah kan pharh a, siamthat chawp ngai tam tak awmkarah huaisen takin withdraw a rawn dil a, kha khan nakinah department dang zawng zawng pawhin inzir nan hman atan a tha khawp mai. Khatia withdraw a rawn dil takah chuan kan dan 98-na hian withdraw hi a phalsak tho mai a, chuvangin kan Minister zahawm takin withdraw a rawn dilna kha, kan House hian i phalsak mai ang u aw.

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawm tak a fakawm hlein ka hria a, thildikloah na na na chuan khatianga a rawn ti ngam kha, i sawi ang khan Pu Deputy Speaker, a huaisen thlak hlein ka hria a, hetiang Minister hi ni chho thei zel se a tha khawp ang. Statement of object and reasons a a sawi ang khan, chutichuan he draft bill hi Council of Minister-te lo en atan leh pawmpui atan thehluh tel a ni e, tih rawn ziah tel te kha chu, tun hnu-ah pawh Minister te in withdraw ngai lovin, Official-te hian uluk deuh zawkin typing mistake a ni emaw

**DEPUTY SPEAKER** : Khalai kha chu duh tawk rawh, kha vanga rawn withdraw te pawh kha an nia, a rawn withdraw na lai chhan a kha kan va pirkual leh vak kha chuanin

**Pu B. LALTHLENGLIANA** : Department Officer-te an fimkhur tawk loh avangin, Minister-te mualpho ngam khawpin awm a ngaih thin avangin chu chu ka rawn sawi duh a. Tun hnuah hi chuan fimkhur zawkin Minister zahawm tak te hian an department chan theuh te hi briefing pe ngun sela thain ka hria a, chu chu ka rawn support-na a nih chu.

**DEPUTY SPEAKER** : Kha kha Chair atang pawhin kan lo chah dan a ni e. Awle, tunah chuan Bill dang kan la leh ang a, Pu P.C. Lalthanliana – The



Mizoram (Establishment of Independent Local Body) Ombudsman Bill, 2011 hi House-ah introduce rawn dil rawh se.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, i remtihna in “The Mizoram (Establishment of Independent Local Body) Ombudsman Bill, 2011” hi introduce ka rawn dil e.

**DEPUTY SPEAKER** : Le, Bill neitu in introduce a rawn dil a, kan remti em ? Kan remti maw ? Chuti anih chuan tunah rawn introduce sela, rawn introduce pahin ngaihtuah turin rawn move nghal sela a tha ang e.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, “The Mizoram (Establishment of Independent Local Body) Ombudsman Bill, 2011” hi i remtihna in he House zahawmtakah hian ka rawn introduce a, ngaihtuah ho turin a tlangpui sawi theihna hun min pek avangin ka lawm e.

Pu Deputy Speaker, ka hma-ah kan Minister zahawmtakin a Bill famkim loh deuh te, diklo deuh te, correct ngai tamtak a awm avangin a withdraw a. Ka Bill hi Pu Deputy Speaker, keini pawh engemawzat siamthat ngai, helai House Member zahawmtak tak te remtihna dil ngai kan nei a. Amaherawhchu, he kan Bill hi Mandatory, 13<sup>th</sup> Finance Commission-in ti tura min tih a ni a, July ni 15 hi hun min nghah a ni tawh a, chuang chuan withdraw hleihtheih pawh a ni tawh lova. Tin, Pu Deputy Speaker, he House zahawmtak zahawmna, Legislators kan nihna anga kan zahawmna tepawh niin ka hria a, lehlamah chuan. He House a lo thlen meuh chuan diklo lai hi a lang chhuak thin a, a diklo palh te helai siamthat an ngai tepawh hi he House, kan rorelna hlutna ani tih te pawh hi kei ka ngaihdan pakhat a ni a. A zahthlak zawnga han lak chi-ah pawh ka ngai lova, Pathian rorelna thianghlimna hmaah chuan mithianghlim bera inngai pawh an tenawm chem chem e tih ang khan. He House meuh rorelna hmunah, dan siamtu Legislators meuh te hmaah hi chuan dik famkim a har a ni tih kha kan Legislators te leh kan House ropuina hi ani-ah ngaithiam ta mai ila. Chuvangin, kan Member tepawhin siamthat ngai lai kan dilte pawh inhrethiam chungin he ka Bill hi rilru min put sak ka duh a ni.

Pu Deputy Speaker, “The Mizoram (Establishment of Independent Local Body) Ombudsman Bill, 2011” ah hian verbal amendment kan Member pui zahawmtak tak ten min pawmsak tura ngen duh ka nei a. Khawngaihin phek 2 na (d) naah khan Corruption includes any thing ‘publishable’ tih kha ‘punishable’ ti a thlak kha a dik zawk ang a, kan ti deuh a. Thirteenth Finance Commission-in a draft an siamah hian ‘publishable’ a ti tho a, amaheawhchu, Law thiam zawk ten an ngaihtuahin ‘punishable’ tih hi a tha a nge an ti a.

Tin, Pu Deputy Speaker, phek hnihna tho Secretary tihna ‘Secretary means the Secretary of Ombudsman refer to in section 5 tih kha 6 tih

tur a ni hlauh mai a. Tin, phék thumnaah khan Section 3 na sub-section 1-na tawp berah with section 16 tih kha 17 tih tur a ni a. Tin, section 4-a hemi sub-section 2-a “The person appointed as ombudsman shall be entitled for salary and allowances as admissible to a judge of the High Court” tih kha Thirteenth Finance Commission-in a duh dan draft ni mahsela, kan State-ah te kan tlin loh avang leh kan Financial Memorandum-ah khan ombudsman hlauh leh pay tur khatianga kan pek theih loh avang khan helai hi Pu Deputy Speaker, hetiang hian verbal amendment dil a ngai a ni. ‘The person appointed as ombudsman shall be entitled for a salary as may be fixed by the State Government from time to time’ tiin min siam rem sak kan ngai a.

Tin, phék 9-na section 17, sub-section 3-ah khan ‘The ombudsman shall give annual detail report regarding the performance of under this Act its functions to the State Government and the State Government it shall lay tih kha ‘it’ kha paih a, ‘the Government shall lay it before’ ti a kal mai kha ni tur awm a ni a, typing mistake a lo awm a ni tih ka’n sawi duh a. Tin, Section 20-a a tawp ber Procedure to be prescribed tih a sub-section 2-naah khan ‘filing cases’ tihah khan ‘I’ a double palh a, kha kha ka move tak tak hma a verbal amendment ngai zual, a dang pawh a awm lo ang ka ti thei lova. Mahse, a move tu ka nih avanga tul ngei ngei tura ka ngaih khang verbal amendment-te kha member ten min remtih pui beisei chungin ka rawn move duh a.

Pu Deputy Speaker, kan ramah hian mipui thlan rorelna state sorkar kan nei a, chumi rual chuan khawtinah Village Council-te kan nei a ni. Kan Village Council-te hian khawtlang tana hmasawn tur te in ro an rel a, development hna nasa takin an thawk thin ani. Chung Local body te chu India sorkar pawhin a ngaipawimawh a sum tam tak an pe thin a. Vawiin pawh Pu Deputy Speaker, kum dang zawng aiin khawtin Village Council-ah hian sum a tam em em mai a, thingtlangah pawh hmasawna tun kum hnih chhung hian a hmuh theih ani. Thirteenth Finance Commission hian sum min pek a nihna taka hman a duh a. Local body bik a sum min pek dan hi han sawi lan tha in ka hria a. Nikum 2010-2011 ah khan Vaibelchhe 18 leh nuai 76 min rawn pe a, tun sorkar kum kan hman mek turah hian Vaibelchhe 21 leh nuai 76 min pek a tum a, year mark a ni a. Chutih rual chuan performance grant a awm tel a, chu chu Vaibelchhe 7.44 ala awm bawk a ni. Tichuan 12<sup>th</sup> Finance Commission khan Mizoram tan kum 5 chhunga local body sum a pek zawng zawng chu 20 crore ani a, 13<sup>th</sup> Finance Commission hian kum 5 chhunga kan local body te tana min pek zawng zawng hi Vaibelchhe 131.80 a ni a. Chumi min pek kan tih thatna leh kan hmanthatna avanga award anga performance grant min pek tur hi kum tin a pung chho va, chung zawng zawng chu tun kum nga chhung atana tuna kan neih theih tur hi Vaibelchhe 96.15 award anga performance grant min pek tur hi a vaiin kum tin a pung chho a, chung zawng zawng chu kum 5 chhung atan tun kum atanga kan neih theih tur hi vaibelchhe 96.15 a ni. Chutiang chu 13<sup>th</sup> Commission-in kan Local Body a sum min rawn pek dan tur te leh min pek dan a ni a. Heng sum zawng zawng hi a taka state-in kan Local Body te tana kan neih theih na tur hian tih tur tul erawh chu min rawn pe ta teuh mai a ni. Chumi zinga pakhat chu Ombudsman hi alo ni ta a ni. Pu Deputy Speaker, hei hi mandatory a ni tih ka’n sawi duh a.

Tin, Pu Deputy Speaker, han sawi zau hlek ka duh chu keini Local Body enkawltute phei chuan tih tur tam tak kan nei a, a buaithlak khawp a. Tuna 13<sup>th</sup> Finance Commission hian, Village Council/Local Body in tih te hian property tax pawh an la ngei ngei tur a ni, sum heti ringawta dawnga hmang tur an ni love, heng te hi in tih tur a ni an ti a, chungte chu kan Dan Lushai Hill District Village Council Act 1953 kan neihah engmah ziah lan a awm si loh avangin chung amendment na tur pawh chu tunah hian proposal kan ti mek a, Law Department ah an awm bawk a. Tin, “Village Council ten an account zawng zawng an vawn dan, accounting system pawh C & AG in a form a siam angin account an vawng vek tur a ni,” a rawn ti hmiah mai bawk a. C & AG lamah te kan department in an zuk zawt a, chumi a form chu engtin nge? an han ti a, ‘kan hrelo’ an han ti a. An ni tan thil thar alo ni a, 13<sup>th</sup> Finance Commission-ah hian thil thar a ngai tam ta em em mai a ni, kan tih ngei ngei tur a pawimawh zual pakua a awm a. Tin, kan Local Body-ten sum leh pai an hmanna account zawng zawng audit, C & AG in a audit report hi Assembly-ah kan lay tawh dawn a ni, Pu Deputy Speaker. Khawchhete sum hman dan zawng zawng, audit report kha he Assembly-ah hian pharh a lo ngai ta a ni. Chutiang chuan duhdan thar tam tak a rawn nei ta a. Tichuan, he Ombudsman Bill hi vawiinah hian put luh loh theih loh alo ni ta a ni. Tin, chutih lai chuan kan ramah Panchayati Raj kan nei lova, Village Council tun hma atanga kan neih hmang kan ni a, Central sawrkar a ni emaw Finance Commission a ni emaw sum min pek an rawn ruahman dan kalphung reng reng hi Panchayati Raj system ang deuh a kan tih hleihtheih loh hi rawn tih a tam em em a. Tin, Ministry of Panchayati Raj khuan tunah hian hetiang Village Council anga in kal chuan Panchayati Raj a nih loh pawhin heng ang Dan hi lo hmang ve rawh u, in Dan hi amend ula lo telh ve rawh u te pawh an rawn ti a. Anni ngaihkan chuan Panchayati Ministry chuan “3 km. aia hla a khaw awm chu Village Council khatah an awm tur a nilo. Village Council hran in pe tawp tur a ni” te an rawn ti a ni. Chutiang chuan vawiinah hian kan Village Council Dan kan hmanlai te pawh amend turin kan inruahman a, helai local body kan neih kalphung leh Central Sorkar leh state danga kan kalphung te a inang lo nasa a, inher rem ngai kan ngah khawp a ni.

Chutiang chuan Pu Deputy Speaker, Ombudsman ah chuan kha kan han sem vek a, mi pakhat lal tak, rintlak, corruption leh engemaw a hming hliauna neilo mi dik nia ngaih a awm ang a, chu chuan kan Village Council te sum hman dan, corruption lakah te leh an rorel fellohnaah te, mimal complain emaw, siamthat duh emaw thelloh duh an neih te kha, (chu chuanin kan Village Council, kan sorkar in thuneihna hmanga kan enkawl ang kha ni tawh lovin) he Ombudsman hian a lo enkawl tawh anga. Dissolve ngai a nih te, hrem ngai a nih pawhin Governor-ah report a theh lut ang a, chutianga kal tur angin he Ombudsman Bill-ah hi chuan a lo lang ta a ni. Kha kan bill-ah khan Ombudsman appointment chungchang te leh section 4-ah term of office te leh condition of service te ; tin, section 5-ah ban a nih theih dan te, section 6-ah Ombudsman leh a thawhpui tur ang chi te leh a hnathawh tur ang chi te section 7-ah te tarlan a ni a. Tin, a power te engkim mai section 9-ah khan tihlan a ni bawk a. Tin, investigation a tihdan tur kalphung te, a thuneihna te, enquiry-ah te case lo awm tawh se engtia chinfel tur nge tih te, a power to investigate leh an recommend at action in certain cases ang chi pawh chu section 14-ah tarlan a ni a. Tin, complain a dispose dan tur section 17-ah te khan a rawn lang chho vek a. Tin, state sorkar in hemi Act tlawhchhana Dan/Rules a siam theihna te pawh section 20 ah khan kha bill-ah

khan a lo lang a. Sum min petu in kan ramah kan Local Body-te an enkawlina kawnga duh dan an neih te, tha zawk tura an ngaih te hi kan tihhlawhtlin theihna turin he Bill hi vawiinah kan rawn pulut ta a ni a. Kan member zahawm tak tak te, keini aia mithiam zawk, hre zawk vek in ni a, a bu in kawl vek a. Chu chu ka han move naa ka sawi theih tawk ni mai sela. He House hian min sawi pui a lungrual taka min pass pui turin Pu Deputy Speaker, member te ka ngen duh bawk a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Le, kha kan Minister zahawm tak khan a Bill kha a rawn move a, a tuah tawh a, a sawi thiam bawk a, a diklo kha a lawmawm lek lek zawk a nih kha mawle. Engpawhnsel, “The Mizoram (Establishment of Independent Local Body) Ombudsman Bill, 2011” chu sawiho a rawn dil a, kan sawiho dawn ang a. minute nga den den kha i ti leh phawt mai ang aw.

**PU K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, minute 10 i ti teh ang u a, a rei leh kan rei deuh mai ang a, a chhan chu kan bawh pelh khan min hau min hau leh si a. Chuvangin, kan bawhpelh loh nan minute 10 emaw minute 15 ti ila, a lo berah minute 10 tal chu i ti teh ang u a, tih ka’n rawt e.

**DEPUTY SPEAKER** : Bill kan sawiho a, a hrim hrimin House-in kan remtih chuan minute 10 pawh kan ti ang. Mahsela, a point lo laiah hian kan bei nasa thin lutuk a, chu chuan hun hi min paih ve bawk a ni. Chuvangin, a bill chungah khan sawi ila.

**PU K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, a dik tho a. Insawifiahna atan khan thil tam tak sawi a ngai tho thin a. Chuvangin, a text tak takah kha chuan sawi tur pawh a tam tehchiam lova. Kan chhiar vek a, kan hre vek a. Amaherawhchu, khata tanga sawi ngai thil pawimawh kha a awm ve thin bawk a.

**DEPUTY SPEAKER** : A Masala vel kha kan bei vak thin a, chu chuan hun a duh bawk thin a ni. A Bill chungah khan sawi kan tum dawn nia. A nih leh member ten engnge kan ngaih dan? Minute 5 kha Bill dang zawng zawngah kan ti a. A rawn move tu khan a thiam em mai a, minute sawm kan ti mai dawn em ni ang, engnge ni member ten kan ngaih dan han sawi teh u.

**PU LALDUHOMA** : Pu Deputy Speaker, a tuah deuh lakah kha chuan thil phal deuh mai la, a bak kha chu minute 5-a inkhung thei kha chuan inkhung tum ta ila. Theih loh kha chu ngaithiam deuh mai la Pu Deputy Speaker.

**DEPUTY SPEAKER** : A nih leh minute 5 ti ang. A chhan chu Bill dang zawng zawng pawh a minute 5 tih a a move thiam em mai a tih vanga minute 10 han pek ringawt mai kha chu a fello ang e. Minute 5 i ti leh ang aw. Tunge sawi hmasa ber ang? Pu R.L Pianmawia.

**Pu R.L. PIANMAWIA** : Pu Deputy Speaker ka lawm e. “ The Mizoram ( Establishment of Independent Local Body ) Ombudsman Bill, 2011)” hi tha ka ti hle a, a chhan chu 1984 vel atang khan tun MLA kan tlin thleng khan Village Council-ah ka awm chho ve a, Village Council dinhmunte, harsat dante eng emaw tawk hre ve ah ka'n inngai a. A nih danah chuan Village Council te hi chhiahhlawh leh kamchhe tleuhna, dembur dinhmuna ding an ni thin a. Corruption chungchangah te pawh hian a ven ngai ber a ni em aw ? tih te pawh kha ngaihtuah theih a ni a. A chhan chu officer te an lo kala, ‘chawei minlo siam rawh u’ an ti a, tin, tute emaw in pawisa an han dil a, tin, khawtlangah pawl awm zawng zawng ten, Village Council a pawisa dil kha in tihhmuhah kan nei tawh a, chu chu thui tak kan lo kalpui tawh a, a venna dan lah engmah a awm si lo a, kha kha lo tih zel mai loh chuan a nithei bawk silo a. Chuvang chuan khatiang karah khan tam takin khami denchhen khan, sum tam tak tih riralna alo awm thin a, khawtlang hmasawna tur tam tak kha a tih chhiat phah thin a ni. Chuvangin hetiang a Bill thar kan han nei tur hi that duhte tan pawha that theihna tur, kaihruaitu pawimawh tak a ni dawnin a lang a, a lawmawm hlein ka hria a chuvangin he Bill hi pass ngei pawh a tulin ka hria a.

Hmun tam takah chuan hetiang a kaihhraina fel a awmlah avang khan kan kal mai mai a, LAD atanga Village Council te kaihhraina eng emaw pawh awm thin mahsela a verify tu C.A te an va kal a, ui te an talh tir a, ui vawi hnih talh tir te pawh an awm a ni, vawi khat an va kalna ah khan khan. Village Council te tan pawh tih dik leh zel te pawh a harsa ve thei a. Chuvang chuan hetiang atana Village Council te humhimna tur, a vaukhanna tur anga ngaih theih pawh nisela, a venhimna tur, a hungna pal tha tak niin ka hria a, a lawmawm ka ti tak meuh meuh a. Chutiang chuan Village Council te hian harsatna hrang hrang hi an lo tawk tawh a. Tin, eng emaw bikah te phei chuan khawchhung mite mai bakah pawh tute emaw remchanga misualin an lo chuhsak leh an lo dil ang chi te pawh kha an tawk fo a. Chuvang chuan NGO leh eng emaw thil bakah pawh khan kawng hrang hrang in pawisa dilna Village Council ah hian a thleng thin a. Chuvang chuan Village Council tam tak rilruah ngampatna alo siam a. Chumi ngampatna avang chuan hmangsual duh tuten khami denchhen khan puan hnuai thil tur kha alo awm phah ve thin a. Tun hunah pawh hian thil sawi chakawm vak chu a ni lo a. DRDA atang te in material component tam tak a lo kal a, khaw hrang hrangah fund kan nei a. Heng kan thawh dan tur te hi a department ang chuan kaihhraina awm bawk thin mahsela, a han thawhna endik leh hi a awm chuang lova. Chuvang chuan duh tawk thawh a, hei a tawk tawh e ti a ban theih mai nihna dinhmunah a awm a. Chumi avang chuan khatiang kawng atan pawh

khan hei hian a veng dawn a. Tuna kan hnathawh tur chin 10 meter ni sela, meter 5 an lo thawh thin a lungawi theih tho kha tunah chuan khatiang ni tawh lovin, a tih tur dik tak ang khan thil a kal chho thei dawn tawh a. Khawtlang leh ram pawhin hmasawna tura sum lo kal hi nasa lehzualin kan chhawr dawn a, khaw tinah a lang chhuak bawh dawn a ni tih hemi atang hian a lang theiin ka hria a, a lawmawm hlein ka hria a. Chuvangin hetiang ang ruahmanna bill rawn pulut tu Minister in-charge leh a department-te chungah pawh lawmthu ka sawi a. Hei hi a nilo zawnga thil tam tak lokal tawh laka min chhanchhuaktu tur, kan social life diklo taka kan lo hman tawhna, ngaihtuahna kan lo hman tawh na, pawl hrang hrang te pawh in kan lo hman thin, Village Council-a dil a hmuh mai theih, thawk lova dil a hmuh mai theih ang chi ngaihtuahna tha lo kha a paihkiang dawnin ka hria a, a lawmawm ka ti a, ka rawn thlawp a, pass turin ka rawn duhsak a ni e. Ka lawm e.

**Pu B. LALTHLEGLIANA** : Pu Deputy Speaker, he dan hi tuna correction a rawn dil tih bak chu a felfai tha viau in ka hria a, a changtu Minister zahawm tak khan correction a rawn dil a, kha kha chu kan phalsak turah ka ngai a.

A Bill hrim hrim sawiselna aiin Pu Deputy Speaker, hriatthiam loh lai nakina a wind up huna min hrilhfiah atan han zawh den den duh ka nei a. Pakhatnaah chuan section 2 (1)-E a “Investigating officer means an officer authorized by the Ombudsman to conduct investigation in respect of Allegation or complaint” tih kha Section 6 (2)-ah hian a lo lang leh a, Ombudsmen staff te ni lo midang va rawihna tur kha ni awm tak a ni a. Hei hi Department dang entirnan Taxation-ah te hian chhiah an han thing a, a pe duh lo tam tak an lo awm thin a, chung chu Certificate Officer hnenah referred anni thin a, Certificate Officer hian an duty leh mawhphurhna tak tak angin an ngai tawh lo nge ni, hmun tam takah hlawhtlinna hmuh tur a vang viau mai a. Chutiang deuh chuan helaia Ombudsmen Staff chhunga mi nilo officer dang ava authorized khan anni hian an va pui tha tawh thei ang em? Chu chu hemi bu siamtu te hian rinna kan nghat tawh em? tih lai kha ka’n zawt duh a.

Tin, Section 4 (2) , “The person appointed as the Ombudsmen shall be entitled for salary”, tih siamthat kha “As maybe fixed by the Government from time to time”, tih kha a ni in ka hria a. Kha kha a hmaa kan paih hma a mi, “As are admissible to a Judge of the High Court”, tih kha ani si a, helaia pay in siamnaah khan tih danglam ve ani dawn em?. Kha kha tih danglam anih loh chuan helaia Judge anga englo anih si a hetia kan lo thlak si khan a inmil thei ang em tih kha ka’n zawt leh duh a.

Tin, chu loah chuan Section 4(3) ah “On expiry of his term of office as ombudsman, he shall not be eligible or reappointment as ombudsman or for further appointment to any office of profit under the state govt. or in any corporation, company, society or university by or under the control of the state Government.” University han huam tir hi State thuneihna pawn lam a ni deuh roh si a, he dan ombudsman a dahluh a nih hian he dan hman a lo tul hunah sorkar thuneihna hnuai mi ni lo kha a va khawih thei dawn em ni? Hei hi Central Act a awm sa em ni? tih lai

kha ka'n zawt leh a ni. Tin, chu lo lehah chuan Section 18 ah khan, "report to be sent to Governor", tih kha, ka hriat chian loh vang nge ni, "in case of complaints and grievances regarding corruption and mal administration against the Village Council in general and its elected functionaries, the ombudsman shall sent its report to the Governor". Governor a thawn daih kha ka hriatthiam loh vang nge ni, a nih tur phung em ni? tih lai kha ka rilruah a awm leh deuh a.

Tin, a thawktu tur staff leh non-recurring leh recurring expenditure tur in rawn tihlan kha a lang vek a. Ombudsman hlawh chung- chang chu helaia judgement te tih ang a ni ang tih kha a lo nih chuan kha kha siamthat a ni dawn em? tih kha ni sela.

Tin, a rawihna tur hi 13<sup>th</sup> Finance Commission atanga rawih tur nge Mizoram State Plan Fund atanga rawih tur tih kha ka'n hre duh bawk a. Tin, chu loah chuan LAD hi major depts kha a ni thinin ka hria a. Tunah hian an tih tur tam tak UD&PA ah pek a nih tawh avangin Village Council 700 leh tih vel enkawl tura staff hei zawng awm hi over-staff an ni thei tawh lo'm ni? LAD staff chhung atang hian heng staff te hi rawih tur em ni? tih leh direct-a recruit tur em ni? tih lai kha ka'n zawt duh a ni. Chu chu Pu Deputy Speaker, ka hriatthiam loh lai ka'n zawt a ni. Ka lawm e.

**Pu H. ZOTHANGLIANA :** Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawm tak khan a move thiam bawk a, tlema heti zawk deuh tur hi a ni law maw ni le han tih te pawh kha a inthlahrun awm ta lo sawt mai a, churang chuan thil pahnih khat han point out ve ka duh a ni.

Pakhat naah chuan Definitions tihah khan a sub section (1) anga tarlan for the purpose of this chapter tih a ni a, a hnuaiyah khan (a) (b) a ni a, (b) chhungah khan a sub-clause emaw ni tawh ni kha (i) (ii) (iii) (iv) (v) (vi) thleng a awm a, kha lai numbering a kha a chibuh ka ti a. ... Section 4-na te, 7-na te, 9- na te leh 11-na te a numbering system-a kha he section ah hian (section 2 ah hian) hmang ve sela, a fel fai zawk ang tih ka'n sawi duh a, chumi atan chuan For the purpose of this chapter tih a sub section (1) kha eng number mah pe lovin a principal clause ang deuh khan awm tawp se la, chumi hnuaiyah chuan (a) (b) ti lo khan (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) tiin kal se la, tichuan, chutianga siam that hnuah chuan sub-section 2 chhunga (tuna (b) tia lang kha) sub-section 2 chhungah khan (i) (ii) (iii) (iv) (v) (vi) awm pawh kha rermthat a la ngai leh deuhin ka hria a.

No. (1) ah khan (No. (1) te ah khan), "In relation to a public servant means any affirmation that such public servant a ti a, chuan a hnuaiyah chiah khan No-te (2) leh (3) ah khan khami No. te 1 chungchanga kha a rawn sawi fiah a, No. hrang theuhin a kaltir ringawt mai a, 3 leh 4 (tuna a No. pek danah chuan 4 leh 5) thleng khan khami chungchang bik "Inrelation to a public servant" tih chungchang kha a sawi thla ta zawi zawi bawk si a, a numbering a kha a chibuh ta deuh a ni. tichuan, 6 anga a tarlan "In relation to a Village Council means" a rawn ti tha leh kha a chi buh ta deuh a ni. Tichuan 6 anga a tarlan 'in relation to a village council means' a rawn ti tha leh ta a. Khatiang ang nilo khan

allegation tih (b) no a pek kha nichina kan sawi tak ang khan sub-section (2) tiha dah ni sela, tichuan sub section (2) chhungah khan No. (1) te a pek kha no (a) te pek zawk tur niin a lang a, (a) te chhung ah khan 'in relation to public servant' tihrawn hrilhfiah tur khan No. 2 te a pek mek kha no 2 te ni lovin no .1 te a ni anga, chutiang chuan (1), (2), (3), (4) thleng a kal ang a, tichuan tuna no.6 te anga lang kha (b) te alo ni tawh ang a, 'in relation to a village council', thildang deuh chanchinrawn sawina kha a ni ve tawh ang a. Chutiang chuan nichina ka han tarlan zawk, sec- 4,7,9,11 leh section dang ah pawh khan pek a ni a. A felfai thlap maia. Tin, a nih dan tur zawk pawh niin a lang hrim hrim a ni. Chu chu ka han sawi duh pakhat a ni a. Tin, phék No.8 na ah khan sentence laklawhin a in chhu kai a, khatah khan "authority and dispose of just before the constitution of ombudsman shall" tih dawtah khan 'be' tih zeh a ngai a. Nakina la hmuh chhuah tur tho a ni a, ka han tarlang tel a ni, 'Shall be disposed of' tih a ni ang a, tichuan a dik zawkin ka ring a. Tin, phék no. 9 ah khan kan Minister zahawm tak khan section 20 sub section (2) chungchangah khan 'filling cases' tih kha arawn sawifiah tawh a. 'Filling' ni lovin 'filing' a ni atih kha a dik chiah a. Khami word hma chiaha 'or' tih pawh kha or ni lovin 'of' zawk tur niin a lang bawk a ni. Chutiang chuan kan chhiar tha anga. 'The manner of filing complaints before the ombudsman and the manner of filing cases' tih alo ni ang a, a dik zawkin ka ring a ni. Chumi piaha thil pakhat ka'n sawi tel duh chu Pu Deputy Speaker, he dan hi (dan a ni chho turah ngai ta ila,) tha tak a ni ang tih ka ring a, a bik takin Opposition Party-te tan pheichuan lawm hle a, lo welcome hle turah ka lo ngai ve ringawt a, a chhan churuling party-ina Village Council-a suspend mai emaw, a thiah mai emaw chungchangah te hian sawi nawi tur a awm fo thin a, tunah erawh hi chuan legal representative 'Ombudsman' thu neihna hnuaiah sorkar thuneihna zawng zawng pawh kha a kal tawh dawn a vangin a ngaihthat thlak leh zual dawn a, a fair leh zual sauh dawn ani tih hi a chiang reng in ka hria a, chu chu he Bill a thatna em em pakhat niin ka hria a, tichuan, he Bill hi a tha a i pass thuai ang u tiin member pui zahawm tak te ka han sawm duh a ni e, Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**Pu LALRINMAWIA RALTE** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawm tak khan a tirah arawn move naa a sawi tawh ang khan thil fel lo leh diklo te pawh awm turah ngaiin zau takin kawng arawn hawng a, chu lam chu lo hmuh ang ang leh zawhna kan hmuh ang ang te hi sawi ta zawk ila, a dan chhungril lama lut thuk vak lo hian; kha lam atan chuan hun a awm lovang a. Ka'n sawi lan duh chu tuna member zahawm tak Pu Zothanglianarawn sawi kha, Ministry lamina a model anrawn siamah kha chuan (ka hmuh veah chuan) definitions 1 (a) action an hrilhfiah a, chutah (b) ah khan a in puhmawhna lam allegation kha a dah ta a, khami (b) hnuaiah (a) ati leh ta a, 'in relation to public servant' tih khan a zui ta a, tichuan (a) (b) a lo ni a, sub-no (i) (ii) (iii) ti khan a kal chhova tuna kan ngaihthlak tak ang khan. Village Council chung chang thu ah chuan public servant an hnuaia thawk te ni lovin Village Council chung- changa allegation erawh chu tiin allegation a hrilfianna kha chu (b) ah a dah ta a ni. Khatiang deuh kha a ni a, kha kha siam mam anih loh chuan; member zahawm tak Pu Zothanglianarawn sawi kha kan support anih mai chu.

Tin, phék thumna section-3-na establishment and appointment of ombudsman tih ah khan sub- section (i) (ii) (iii) in a kal in ka hria a, kha kha tihsual anih hmel, (i) (ii) (iii) kha kha chu typing mistake minor deuh ani a, an hmuchhuak



tho in ka ring a, ka rilrua ka lo zawh deuh tak zawk chu entirnan anei hmasa ber Local Self Government tan Ombudsman lo ruat tu Kerela-ah te chuan Urban Local Body tan te pawh ombudsman an nei a, Rural Local Body tan pawh ombudsman an nei a. Hei tuna mi hi chu rural local self government, rural local body atan bik ala ni rih in a lang a. A tum ber hi he laia section 3 sub-section 1-a a sawi ang khan Village Council leh a hnuaia hnathawktu zawng zawng te tan, public servants an hnuaia hnathawktu zawng zawng te tih a nih mai lai khan phekk 8-na section 15-na tlar 2-naah khan - 'If the State Government feels that there is need to take immediate action against the Village Councils or their elected representatives', a tih taka hi a awmzia ka hrethiam vak lova. Village Council te emaw an ai awha thlan lal te emaw han tih tak hi Village Council aiawh a thlan lal kha chu an awm tawh hmel si lo a, a tira 'public servants' bawkkha a tin leh a nih loh chuan helai wording hi chu a dik lo in ka lo ring ringawt a. Tin phekk 9-na section 18na leh 19-naah pawh khan kha thu bawkkha alo lang leh a, 'Mal-administration against the Village Council in general and its elected functionaries', a rawn ti leh ta a, Village Council hnuaiah 'elected functionaries' kan nei lo va, kan neih lawk hmel bawkkha si loh a, official, public servants ho bawkkha a sawi tum a nih hmel a. Kha kha siam that a nih loh chuan a interpretation a buai dawn in ka hria a. Section 19 tlar 3-naah pawh khan - 'the Village Council in general and its elected functionaries', tih a lo lang leh a, khami hmunthum lai mai a elected functionaries tih Village Council emaw an representative, elected nisi emaw elected functionaries tih nawn leh kha chu siam that ngai niin a lang a ni. Minister zahawm takin siamthat a tul ang tih te a rawn sawiin kawng zau tak a rawn hawng a, khang kha min lo hriat sak sela tiin ka'n sawi duh a. Tuna ka hma a member zahawm takin a sawi tak ang khan ruling party Village Council-te tan pawh waviin a kan Minister zahawm takin he House zahawm taka Bill a rawn put luh hi 'warning bell' a ni tih hi kan hriat chian a ngai in ka hria a. Village Council-te hi dan in a khawih phak loh, an tih sual leh an tih that loh pawh a awmze nei tak tak chuang lo, mipui phun mai mai a ral leh thin ang a kan lo ngaih thin na hun kha chu a liam dawn in a lang a ni. Tupawhin an chung changah hian report rinawm tak leh belhchian dawl tak an thehlut a nih phawt chuan an ni hi hrem theih anni dawn a ni. A hma paw'n hrem theih an ni lo tihna a ni miah lova, amaherawhchu, khami buaipuitu tur bik Ombudsman, mipuite aiawh a ding tur, dan lam kawnga kan harsatna min sutpuitu tur hemi chungchanga kan han nei tur hi lawmawm ka ti hle a. Kan Minister zahawm takin 'verbal amendment' a rawn dilte kha pawm sakin member zahawm takte hian he Bill hi pass pui ngei ila tiin ka'n ngenpui in a Bill hi ka'n support a ni e, ka lawm e.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Tuna kan bill hi kan ngaihthlak tak ang khan 13<sup>th</sup> Finance Commission-ina tih ngei ngei tur, mandatory te zing a a rawn tih bakah pawh a hun te pawh fix a tih a ni a, chuang chuan kan pass ngei a tul hrim hrim a. Tin, Minister zahawm takin a rawn chhawpchuah laia a sawi ang khan he House meuh lo thlen a, fimkhur a lo ngaih ziate, drafting chungchanga leh department clerk atanga officer senior ber ber thleng pawh a fimkhur a ngaih zia thu a rawn sawi te kha a pawimawh in ka hria a. He bill chungchanga hian hetiang hian han sawi ve dawn ta ilang. Ombudsman kan tih hi a bul tak hi ka zuk hre lo na in a general taka kan lo hriat danah chuan Scandinavian countries ho, Europe ram

hmar lam Sweden te, Finland te, Iceland te, khilai bawr vel atanga lo chhuak leh anni pawhin an lo hlawkpui em em thin ang atanga a tawng hrim hrim pawh hi lo chhuak niin ka hria a, ka hre sual mai thei a. Tin, Ombudsman kan tihte, Lok Pal kan han tihte Lok Ayuk-ta kan tih angte hi institution anih rualin mi pakhat hi anni tlangpui a. Tuna Ombudsman kan tih pawh hi mi pakhat, mahse a tawiawmtu Secretary te awmin, amaherawhchu tunah Mizoram pumpui tan hian Ombudsman pakhat kan nei turah ka ngai a, chu chu institution angin Office-te neiin, Secretary te neiin hmanraw tul tul te neiin a awm ve ang a, ani chuan local bodies te, an pawisa hman dan chungchangah leh anmahni hnathawh dan hrim hrimah khan miin an rawn hek dan emaw amah pawhin dik lo ni a a hriat ang te pawh chhui thei tur leh ti dik turin hna a thawk dawn niawm tak a ni a.

Pu Deputy Speaker, helaihan hian Mizorama Village Council account kan neih dan hi kan tih danglam a hun tawh em aw ka ti a. A chhan chu sanction a lo kal a, sanction lo kal hi BDO te hnenah a lo thleng a, a copy te pawh an han pe a. Chuti chuan “Hnathawh tur, kawng laih tur, tuikhur siam tur” an ti a. Khang zawng zawng kha pawisa draw chhuah dawn hian Muster Roll fel tak nen tih vek a ni a, hming zawng zawng pawh hi Lala, Kungi, Rema tih zawng zawng hi an sign fai vek a. Mi pakhatin an sign pawhin hawrap inang lo deuh tein an sign a, a chang leh a thenin kutzungpui an nem a. Khati khan a nihna takah chuan kan account vawn danah hian ‘pawisa hi a nih tur anga hman zawh fai vek a ni’ tih tawh hnuah kan inhek leh thin tho tho a ni, an hman dik loh miao khan chuan. Tin, field te kan lai a, field laih te chu vawikhata zawh mai chi a lo ni lova. ‘The construction of the field has been completed satisfactorily’ tih hi wawi 10, wawi 15, wawi 17 tih a ngai fo mai a ni, completion certificate-ah te, utilization certificate-ah te. Chuvangin, a ziak lampang fel ringawt hi a ni mang hlek lova. Kan Village Council te an rinawm a, mipui tana an thawh tlat hi chuan tuna kan Ombudsman te pawh hian an hriat thiam thui hle a ngai dawn ang tih ka ring a.

Khaw thenkhatah chuan rualawh vangin an fate, an tute tan sikul te an lo duh ve a, pawisa an nei si lova. An ram ngaw tha tha te an lo thiat a, an lo hralh ve a, tu tute hnenah emaw loah te an lo neih tir a. Chutichuan, Village Council pawisa an dawn ve ang te pawh kawng laihna tura an tih Cheng 6000 man tura tih kha Cheng 2000 lek hmangin sikul atan te an lo bel ve a. Hman sual awm miah lo ‘in the interest of the public’ ni tho si khan hna hi an thawk ve teuh a ni. Khang ang kha inveh inveh tur leh chumi invenna atana a hmanraw pui ber waviinah hian chher chhuak luau tur anga kan ngaihtuah khan chuan a dik theiin ka hre lova. Mahsengin, a Bill lam ka sawiselna ni lovin kan kalphungah hian rinawmna a awm hi chuan a lehkha lampang dik vek hi a lo ni mang miah lo. A dik vek tur chuan Treasury-a kal tur hrim hrim hian signature nen receipt engkim a awm vek thin tawh hrim hrim a ni,

Khalai te kha hemi bill kan ngaihtuah rual hian a enkawltu department te pawh hian account keeping chungchange pawh hi kan la ngaihtuah leh deuh chu a ngai awm mang e aw ka ti a. Tin, a hming atang hi chuan Municipalities Body te pawh hi an tel hmel chuan ka hria a, a chhan chu Local Bodies an ni miao a, State list a entry 5-ah khan municipalities zawng zawngte leh rural amite pawh a huam nghal vek a, Waviin a pass turah ngai ta ila, kan pass ang ang te pawh hi a hawrap chumi chu a diklo, helai te pawh hi a diklo ti a member zahawmtak ten kan han sawi leh tuna Pu Zothangliana ngei pawhin a han sawi ang chi zawng zawng pawh kha, hetiang phek 7 phek 8 phek 9 ang velah hi chuan diklo hi a tam thei hle a ni. Central

atanga lo kal ngei ngeiah te pawh hian diklo hi a tam ve hrim hrim thin a ni, tihsual palh pawh, hei hi fimkhur chu a tha, kan fimkhur ang. Vawiin atang pawh hian kan fimkhur leh zual chu a ngai.

Amaherawhchu tunlai thilah phei chuan Computer hi soft touch a ni a, han khawih hlek, kan khawih a ni tih pawh kan hriat loh hian N-te M-te a lo double zung zung mai a. Khangang kha mi fimkhur leh zual lo tan phei chuan a sual hian a kal a kal mai a, tihsual ngaih zam lampang ka sawina ni lovin, a sual hrim hrim a hi hriathamna kan neih chu a ngai. Khatiang anih loh chuan keini dan siam tur hianin kan ti leh lutuk ang a, keini aia fel tak tak ten an tlinloh hi kan inphurh tir ang tih hlauhna chen pawh ka nei a. Kan sawi tawh ang khan a tih phungah hi chuan fimkhur turin department tin ten, officer tinte pawh inhriattirna remchang chu nise tha ka ti a. Tin, hetiang dan Legislative Drafting hrim hrim hi a har a, har tak a ni. Hman niah kan member zahawmtak Dr.R.Lalthangliana khan a rawn sawi a. Word 92-te kha sentence khatah an awm a, khawi hi nge a subject ni a, khawi hi predicate, khawi hi nge object tih pawh hriat mang loh, an inhrilhfiah chhawng tak tak a, a ti thanglo tan hi chuan a verb hi khawilai berah hian nge maw a awm le tia chi ai mai tur te pawh hi a ni ve reng reng a. Chuvangin kan duhtui hi a tha, mahse vawiin a kan Bill ngei te pawh hi press a an kal dawn hunah, “Spelling mistakes ang te hi chu rawn ti lo hram tawh rawh u” ti ang zawng a kan inhriathiam chu a tha in ka hria a. He rorelna zahawm takah hian tihsual sawi nep zawng leh palzam zawng kha ka zuk sawina nilovin. Tin, keini Law & Judicial Department lam hian kan vet thin a, hun chep tak karah kan vet a, a department an hmanhmawh thei em em a, hmanhmawh loh chi pawh ani lova. Chung karah chuan officer te kan lo nei tam taw klo nen, a thiam mi LLB kan han ti a, khami designation nei ringawt pawh khan an lo tlin vek bik lova, dan drafting hi chu dang tak a nia, thawnthu zia ang lampang emaw, English thiam tak emaw, poem thiam tak emaw hian an thiam ber chuang lemlo tlat mai a. Chuvang chuan, drafting lampang khawih tute kan nih avang leh vetting khawih tute kan nih avang hian hetiang spelling errors emaw, typing mistake emaw, clerical mistakes emaw hi chu hriathiam chin hi chu he House hian kan neih fo hi a ngai dawn a ni tih ka ring a. Keini a department lam chang nilovin, Assembly Secretariat-ah ngei ngei te pawh khan thil awm thei tak mai a ni tih hi kan hriat a tha in ka hria a, chulai te chu ka’n sawi tel duh hram a.

Tin, chawhma lam te pawh khan an sawi pakhat nia ka hriat dan ka’n sawi ang a. Pu Deputy Speaker, kan kalphung danah hian Rules hi House-ah hian kan han ‘lay’ thin a, “Ni chuti zat lay tur a ni, chu chu session khatah a zawhloh pawhin session 2 emaw, a tul phei chuan session 3 emaw Rules hi lay tur a ni’ an ti a. An ngaih pawimawh zia lantirna atana an tih niin a lang a. Hengah hian an lay hian session khatah ni 15 emaw kan han tih hian ni 30 lay tur anih chuan a lo zo hman lova, session lehah tal pawh ti khan an rawn lay nawn chuanglo niin ka hria a, lay nawn pawh hi ngailo turah ka ngai a. Amaherawhchu, number of days kha khami chhung khan an lay hian heta dah hian engmah physically in ropuina hranpa a nei lova, Member te min rawn pe ta a ni mai a. Member te min rawn pek khan, Pu Deputy Speaker, keini khan Legislators kan nihna angin heng Rules an rawn lay te hi, nimpiniah lawkah pawh kan Agriculture Minister zahawmtakin MAMCO dan te pawh a rawn lay ang chi kha, khang kha kan lo en ang a. “Helai dan hi chuan a Principle Act ina a tiam piah lampang a sawi daih mai a, hengte chu a thiang lovang” tih emaw, “Helai hi chu a dik lo a ni” tih emaw kha chu he Session hun chhungah hian sawina hun a hranpa in min ruatsak lo

mahse Legislators ten kan duty niawm tak a ni a. Tin, Chair lam pawhin min phalsak ngai chi a nih hmel a, khami hunchhung kha chuan. Kan practice thin loh nimahse, kan practice dan turah pawh hian a Procedure-ah pawh hian neih ila a tha phian lawm ni? mi tih dan pawh a nih ka ring a, chu chu ka'n sawi lang a ni, ka lawm e.

**Pu CHAWNGTINTHANGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. A nilo lam daih atangin tan teh ang. Kan Minister zahawm tak Law Minister-in a sawi kha kei pawh ka rilrua awm reng thin a ni a. Rules an rawn lay nachhan hi Legislator te hian a tha tawk em? a tha tawk lovem tih kan lo enna tur, sawivena chance awm lova, kan in love letter pek mai mai hi a dik lo awm mang e aw! ka tih thin a ni a, ka rawn support duh a.

Tin, nichinah khan ombudsman institution hrim hrim hi a rawn sawi bawka. Ka han enchiang a nizan khan, a sawi ang chiah khan Sweedish Justice Ombudsman hi a awm hmasa ber a ni a, 1809 khan an dah a. Finland-ah 1919-ah an hmang ve a Norway-ah 1963 ah an hmang ve a, New Zealand ah 1962-ah an hmang leh a, England-ah 1968-ah an hmang a. Hei hi England-ah chuan Parliamentary Commissioner-in an hmang nghal a ni. Tin, India ramah hian Lok Pal Bill kan tih te, Lok Ayukta kan tih Parliament-a pending reng kha, he Ombudsman principle atanga an rawn siam chhuah a ni a. Ombudsman hi mi pakhat, thuneihna sang tak nei, sawrkar hnathawk (Executive) te kalsual tur vengtu leh thununtu a ni deuh ber a. Tuna kan sawiho mek Ombudsman Bill 2011 Mizoram Village Councils chung a thu neitu tur a ni mai a. "There shall be an authority for Village Councils" tih atang hian a chiang mai a. Village Councils mawhphurhna lo lian zel, kawng engkima Development Agency atan sorkarin a hman tak zel avang hian anmahni hnai taka supervise tu a bik taka awm hi a tul em em ani tih kan hria. Typing mistake hmun hnih khatah a awm tih mai loh chu he Bill siam phung hi a tha khat hle in ka hria. Amaherawhchu dan siam dan principle hrim hrimah hian members leh Deputy Speaker pawn an lo chhinchhiah atan han sawi chhuah ka duh a awm a- Sub section 1 section 13-ah proceeding chungchang a sawi a. Village Council leh a servant ho ten thubuai an neih kal lai mek la chin fel loh reng reng ombudsmen hi siam a nih veleh Ombudsman court-ah transfer tur ani tiin a inziak a. A dik hmel khawp mai. Mahse sub section 2-ah khan Village Council ram chung chang thubuai sawrkarah emaw, thuneitu dang kuta la awm (pending) Ombudsman siam hma lawk a rel (disposed) te chu Ombudsman hian a rel (dispose) ang tih leh hi a mak deuh ka ti. Ombudsman awm hma a disposed tawh si Ombudsman in a disposed nawn tura lo lang hi type hmah a awm anih ka ring a. Hetiang case hi lo pending pawh nise authority dangin a lo relfel tawh anih chuan, kha dan a hma kha Ombudsman dan hian ava repeal anih loh chuan entinng reference kha pek leh anih si loh chuan a disposed nawn leh ngawt ang. Chuvang chuan central pawn an lo ti sual palh thei tho a. He lai section hi zir chian leh nise a tha awm mang e. He Bill hi support chungin henge hi ka han sawi ani. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu Nirupam Chakma.

**Pu NIRUPAM CHAKMA :** Pu Deputy Speaker, tun tum chu ka ti fuh e, a tawp hmam ka ding hmasa a. A point ah lut ila, Short title extend and commencement-ah khan, pahnhna – it shall extend to the whole of the state of Mizoram tih kha except Autonomous District Council areas ti a dah awm tak a ni a, a chhan chu Autonomous District Council hnuaiyah Village Council-te administration hi, objects and reason-ah te pawh chiang taka ziak a ni a, Autonomous District Council hnuaiyah Village Council-te chu District Council administration hnuaiyah a ni a, chuvangin eng emaw action lak tur pawh an mahni lak tur a ni a, chu chu nakinah Minister zahawm takin min clarify thei se ka duh a.

Pu Dy.Speaker, a Bill pumpui hi, chhiar chhiar pawn hun chep takah chuan scrutiny a theih lo a ni. Ka duh dan chuan Select Committee-ah refer ila, Select Committee chuan ngun taka ngaihtuahin committee te a ko ang a, officer te pawh a ko ang a, an ziah dan an zawt ang a, chu chu Parliamentary kalphung a ni, Bill pawimawhah chuan. Amaherawhchu, hun a chep tawh a, 15<sup>th</sup> kha last date a ni tawh si a, khatia kaltlang kha a theih dawn si loh avangin, pass lo theilo dinhmunah kan ding tawh si a. Chu ti nilo se chu Bill pawimawh te chu Select Committee-ah refer chi a ni.

Ka sawi duh leh pakhat chu he Bill hi kan pass ang a, Ombudsman-te kan siam ang a, Ombudsman power leh function tur chu- There shall be an authority for Village Council, section -3 ah khan, constituted for the state known as Ombudsman for making investigation and inquiries in respect of charges on any action involving corruption or mal - administration or irregularities in the discharge of administrative function by Village Council and public servants working under them in accordance with the provision of this Act and for the disposal of the complains. In accordance with the section 17.

A power hi zau lutuk a, a tha thova, mahse keinin pawnlamah MNF leh Congress leh ZNP, P.C. te awmdanah hian kan tling ang em ? Nitin corruption complain-ah an lut anga Ombudsman pakhat, Secretary 1, Under Secretary 1, Steno 1, Steno-II 1, Assistant 1, LDC 2 (kha pawh kha MR skill II a ni a,) Driver 2, cameraman 1, peon 4 chauh a ni. Chuvang chuan Village Council 700-ah District Council telh pawhin 726 Village Council kan nei a, nitin 726 an lut dawn a ni a, Pu Deputy Speaker. Inthlan a hnai telh telh a, a dik emaw in tih diklo emaw mualpho tum ringawt pawhin a awm thei a ni a. Chuvang chuan, he bill hi a that rualin that lohna tam tak pawh a awm thei a ni. Amaherawhchu, kan sorkar-in Ethics Committee kan din a, mipui moral principle piah lamah an thawk duh a nih chuan he Bill hi la awm awm tak a ni, Ombudsman-te pawh mipui tan. Keini leh keini Village Council level-ah pawh nise Mizo leh Mizo kha a mualpho dawn a ni a, chuvang chuan kan politics khelh dan pawh hi engemaw zawngin ngaihtuah a ngai. Pu Deputy Speaker, a nihna takah chuan Ombudsman, qualification chu a tha ka ti viau mai a. The Ombudsman should be selected from a panel of eminent person of infeasible integrity and should not be as serving State Government official. Serving State Official chu a awm thei dawn lova, eminent person of infeasible integrity tia dah a ni a. Politician pawh awm theihna, keini pawh kan awm thei dawn a ni.

Tin, removal hi a harsa em em a, 3/5 Member of Legislative Assembly in vote a ngai dawn a. 3/5 chu 24 members in vote a ngai dawn a ni. 24 members in an support loh chuan, Ombudsman hi Legislative Assembly-ah impeach theih a ni dawn lo a ni. Ombudsman an support a ngai a ni.

A tawp berah chuan Lok Pal Bill te India ram pumpuiah an buaipui a, pass ngei pawh an tum a. Keini pawh Lok Pal venhimna hnuaiiah kan awm dawn a. Administration hian a tum ber chu Lokpal emaw Ombudsman emaw pawh nise, tunlaia kan Pu thusawi, corruption hi a zung nen phoro kan tum ang a tih hi he Bill atang hian a lang chiang khawp mai. Chu chu ka sawi theih ni se, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu K. Liantlinga

**Pu K. LIANTLINGA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Vawiiinah “The Mizoram (Establishment of Independent Local Body) Ombudsman Bill, 2011” kan han ngaihtuah tur hi a tha viauin ka hria a. Ka hmaa an sawi tawh ang khan corruption pawh a zung chawpin kan phoro dawn ni te pawhin a lang a, a landanah chuan. Hei hi 13<sup>th</sup> Finance Commission in mandatory-a tih a ni a. Amaherawhchu, Village Council chin chauhah kan han ti a, a hmahruaiiah pawh lo ni ta sela a tha viauin ka ring a Ombudsman hi nichina an sawi ang khan Finland lam atanga lo chhuak tanin Justice in Ombudsman man tiin an han vuah a ni a. Tin, France hote phei chuan kum 1873-ah khan an lo tan tawh a. Tin, 1973 kum za hnuah dan mumal taka siam tha in, chuta tang phei chuan an ram corruption a zung chawpa phoro an tumna, France ramte chu ram corrupt a ngaih a ni a. Ka’n sawi duh hrim hrim chu- France Ombudsman hmasa ber chu, 1973-74 ah khan Antony Pinei a ni a, an koh dan chu ‘The Pioneer’ tiin a hming an vuah a ni. Tin, Kum 1974-80 ah khan Annie Pacquet an ti a ‘The Founder’ tiin a hming an vuah bawk a. Tin, 1980-86 ah khan Robert Fabria a ni a, ‘The man of the consensus’ an ti a. Khatiang khan 1986-92 phei chu Old Legaty ‘The man of the equity’ an ti a. Corruption do na tur atan hian an lo bei nasa a. Vawiiinah pawh hian hei hi kan ramin kan neih hmasak a ni a. A bill han hmuh hrim hrim hian a lungawi thlak tan viaua hriatna ka nei a. Website atangte pawhin internet-ah kan han en a, ram hrang hrang te pawhin an tih dante pawh alo awm a. Khang avangte khan vawiiinah he bill kan ngaihtuah tlang thei a, tha viau in ka hria a ni.

Ka sawi duh a chu Section 4 ah hian Terms of office and condition of service of the Ombudsman a ti a, three years term hi a tlem hle in ka hria a. Ram thenkhatah chuan kum 6 te kum 7 a ni deuh vek a. A chhan chu Man of Commission, Commission Man tihte in an vuah a. Khatiang anih avang khan a term a hi a tlem a. Tin, impeach ngai khawp a ni a, 3/5, hmun 5 a then a hmun 3 in a Assembly House-ah a banna tur hi an vote a ngai leh a, Removal of Ombudsman-ah hian a awm leh a. Khatiang ang ngai hial khawp si chu a term hi kei a tlem lutuk in ka hria a ni. A lo berah pawh 6 years term te chu ni se a tha ka ti a ni. Establishment of Appointment of Ombudsman tihah khan section 3 (2) naah khan Chief Minister, Speaker of the Legislative Assembly leh Leader of the Opposition tih kha a ni a. Khang mi ten uluk tak a an ngaihtuah chhoh, kum 3 term lo ni lek bawk si. Tin, a report pekna tura kha Governor ni leh daih mai kha Legislative Assembly-ah hian kha report kha an pe dawn lawm ni. French ho hi chuan Pu Chairman, heng report zawng zawng hi kumtin in President-ah leh Parliament-ah an lay thin a ni. Chuvangin hei ang hian thil kan ti chho dawn anih chuan Village Council level-ah, tun a mi hi

level hniam tak a la ni a, grass root level ala ni, a high level-ah, kan sorkarah te pawh hian hma kan lak chhoh zel a ngai dawn in alang a.

Tin, tunah hian kan sawi kan sawi a, Performance Budget, Work Programme leh Work Performance te, Annual Report-te kan han sawi a, kan Annual Report-te hi entirnan nimina an lay-te kha Kum 2002 - 2003, 2003 - 2004, 2004 - 2005 a nia, awmzia a awm lo reng reng, dustbin a paih nghal mai loh chuan engnge a tulna awm. Kha khan kan ram hmasawna tur a siam lo, history ang lek kha anih tawh a ni. 2002 - 2005 ami te tuna Annual Report han lay te chu, khatiang atan te khan Financial Ombudsman te pawh hi nei ila. Kha khan kan ram siamna tur Work Performance te, Work Report ang chi te kha han theh lut ta selang, tah chuan mumal takin kal thei selang chuan awmzia a awm deuhin ka ring a. Tin, a report pawh hi Assembly-ah hian lay ngei turin telh theih hram nisela chu Pu Chairman, a tha hlein ka hria a.

Ka thlir dan chuan kan ramah Ethics Committee kan nei a. Mizoramah chuan Ethics Committee kan ti a ni mai a, Ram hrang hrangah chuan Ombudsman hi an ti vek lova, a hming te pawh an ti danglam ve tho a. Philipines ah chuan 'Tanobayan' an ti a ni, Ombudsman tihna tho a ni. Tin, keinin Ethics Committee kan tih te pawh hi Ombudsman ani thei tho a ni. A dan hi mumal takin siam ila, legislate ila, tahchuan kan sorkar hnathawk leh Financial Institution emaw, Executive level ami te kha zuk khawih thei tur siam nise, hei erawh hi chu a next step-ah dah ta ilangin. Tuna mi hi chu a Pioneer ani mai a. Village level-ah grass root-ah kan han tan ang a, tlem in kan dah sang chho deuh anga, chutiang chuan mumal taka han tih chhoh ni ta sela. Chu chuan corruption hi a zung chawpa kan phoro dawn anih chuan kha khan a hril vek a ni. He Act en hian a chiang vek a. Tin, ram dang Act en pawh hian a chiang a. Philipines-ah chuan Government Official accused leh crime te, Criminal Case zawng zawng kha an khawih nghal vek a ni. Tin, corruption chungchangah pawh hian nasa takin tan an la a. Tin, Ombudsman hi pakhat ang chuan sawi ni mah sela, office an siam a, tah chuan tanpuitu tur kha anni chuan 'Sheriff' an dah a, deputies 6 an dah bawka ni. Khatiang khan hna an thawka ta a ni. Kan ramah te phei hi chuan heng kan Ethic Committee te hi mumal takin legislate ila tuna kan tum dan zawng zawng hi village level atanga high level thlenga thil kal thei niin a lang a. Lok Pal Bill-ah te pawh a khawih thei chin, PM leh President khawih thei leh thei lo chung changah pawh tunlaiin buaina a awm a. Khang khan ngaihtuahna thui tak min pe a. He Ombudsman Bill hi a lawmawm ka ti a. Hei hi a hmahruaitu ni sela. A dang te pawh hi siam chhoh zel ni sela. Chu chuan kan rama corruption leh thil dang awm te nasa takin a vengin ka ring a. Chuvang chuan a Bill hi ka'n support duh a, a report pekna erawh kha chu, Governor leh Assembly-ah nise tih kha ka'n rawt tel duh bawka ni e. Pu Chairman, ka lawm e.

**Pu LALDUHOMA** : Pu Chairman, he Bill hi kan ram tana thil thar, lawmawm tak a nih rualin, a pulut tu Minister hi ka zah viau laiin tuna a nih ang hi chuan a la phuai deuhin ka hria a. A hming hrim hrim, Act neih kan tum hming hi "Establishment of Indepent Local Body", tih a ni a. Kan local body-te hi Independent an ni em ni? Ngatinge independent local body kan tih tak mai le? Kan Village Council-te hi independence pek kan tum em ni? Tin, Municipal area hi a Bill hming

hian a huam vek a, a takah a huam baw si lova. Chuvang chuan a Bill hming hrim hrim hian a tinzawn lovin ka hria a. The Mizoram (Village Council) Ombudsman Bill, tih te ni mai se chuan a chiang nghal nalh mai a. Chuti a nih loh chuan, independent local body han tih em em te hi kan uar lutuk ka ti a. Local body ang zawnga kan ko duh a nih chuan rural local body tal ti ila, chuan a thliar hrang nghalin ka hria a. Tin, siam that ngai neuh neuh, la bak kha a awm nual a. Section 3 na a 2na han dah double chi te, tin Section 14 ah leh 15 ah khan 'should' tih hi a awm a, Danah hian 'should' hi kan ti ngai em maw ni le 'shall' kan ti thin a ni lo'm maw ni aw? ka ti a. Heng te pawh hi enchian leh tha in ka hria a. A definition-ah hian kan tum ber Local Body definition a awm lo reng reng a, hei hi awm ngei ngei tura ka ngaih a ni a, tichuan a local body-a hi chu han defined ilang chuan municipal area a huam lo, urban area a huam lo tih te kha a lo lang chiang tur a ni a. Local bodies means "Local bodies Established Under Village Council Act" chuti... khati... tih te pawh khan han dah ila, a fiah mai tur kha a ni a, a awm lova. Tin, a khawih theih tur hi Village Council Member-te leh a hnuaia employees te chauh a ni. Kha ringawt kha chu a tawk dawn em mi? He kan Ombudsman hian Village Council member-te thil ti dik lo leh an hnuaia an employee-te thil ti dik lo chauh a khawih thei dawn anih chuan kan duhthu a sam ka ring lo a, kan duh khawp ka ring lova. Village Council-te leh chung lam in dawr tam em em chu BDO te an ni a, Project Director te an nia, D.C. te an nia, Director-te an nia. Department hrang hrang an dawr a ni. LAD-te phe chu a dawr nasa leh zual a ni. Chuvang chuan khang official-te pawh khan kha Village Council sanction kha an zuk ti chingpen thei, kha Village Council jurisdiction chhungah khan thil diklo kha an lo zuk ti ve thei a. Kha kha he kan Ombudsman hian a khawih tel thei dawn chuang loh anih si chuan a ho viauin ka ring a, chuvang chuan duhthu a sam lo hrim hrim in ka hria a.

Tin, Legal practitioner rawih awih loh tih hi a tha ka ti a, phal deuh hlekna kha la in pe tho a, tul tih chuan phalsak theih a ni a, hei hi keini ang Mizo te anga dan leh hrai Lal leh kan Upate hnena atanga rochun tha tak nei te hi khawvelah an vang em em a, kan anpui Red Indian te leh keini te hi khawvela legal system nei tha ber anga ngaih kan ni, a rang ber baw, a open ber baw. Chuvang chuan he kan Ombudsman court-a rorelnaah hian ukil te rawih vak vak leh khatiang awm lova kal tura han ruahman hi chu tha ka ti khawp mai thung a.

Tin, section 19 ah hian difference-a awm chuan tih a ni ta a, Ombudsman-in Governor hnenah report a pe ang a, chuta difference a awm chuan Governor chuan public domain-ah a dah ang tih a ni ta a. Helai difference, disagreement a tih hi (Pu Chairman thil phal deuh ni se kan tih kha). He lai disagreement kan tih hi tute inkar disagreement nge anih pawh a hriat loh reng reng a. Ombudsman khan Village Council chungchangah khan report Governor-ah an pe a. Tuten emaw kha kha an lo hnial kalh ta a, an lo pawm ta lo chu a ni ngei tur a ni a. A Village Council te khan a kha an lo hnial ta dawn nge ni anga, khatiang anga disagreement a awm reng reng kha chuan rorel dan dan kha a awm lova. Governor in public domain-ah a dah ang, tih kha a ni ringawt mai a. A damdawi ani reng reng lo kha kha, anih ang ang khan chatuanin tikhan a buai dawn tihna ani a, hengte hi en ngun chu a ngai a ni. Tute inkar a disagreement nge a nih ? Khangte kha lang sela. Tin, thutlukna kha a siam thei tuin alo siam anih pawhin lungawi lo tan khan appeal



na tur pawh hi provision a awmlo reng reng a. Heng te pawh hi siam a ngaiin ka hria a.

Tin, section 4-ah hian Ombudsman term hi kum 3 a ni a. Appoint nawn leh theih a ni lova. Tin, hlawkna awm thei chi hlawh lak theih chi reng reng Mizoram sorkar hnuaiiah kha chuan company te pawh ni seng, corporation te pawh ni seng, society te pawh ni se rawih theih a ni tawh lovang kan ti a. Helai a kan rama pa fel tawk leh rinawm tawka kan ngaih kum 3 lek kan han chhawr dawna chumi hnu a company leh engemaw vel pawha a thawk han awih loh kum khua ringawt mai te kha. A tang tur tan khan in engmah ka ti dawn tawh lo an nih ngawt loh chuanin a chak awm loh hian ka hria a. Nichina kan member zahawm tak, Pu Piana sawi ang khan in mi hmingtha kan thlang dawn, uisa a tih lungawi mai mai theih loh kha an ni tur ah te han ngai ila. Khatiang mi chhawr leh theih loh reng reng tura an carrier kan dan pin sak hmiah mai te pawh kha a dik dawn emaw ni ka ti a. Chuvang chuan a neuh neuh leh tihthat ngai bakah khanin kan thil tum leh kan duha pawh hi ala famkim tawklo deuh hlekin ka hria a. A hmanhmawh thlak na a Select Committee-ah hian refer ni ta phawt sela, chu chuan ngun deuh hlek in rawn zir ta sela, hmanhmawh thlak viau a, 13<sup>th</sup> Finance Commission lam in an duh dan anga tih thuai thuai a ngai anih pawhin ordinance pawhin tih rih ni mai selangin. Tuna a nih ang hi chuan la pass rih loh hi chu ka rilru tak chuan tha ka ti zawk a. Chuvangin, i pass tho vang, a tul chuan kan han practice ang a, kan la amend zui mai ang chu mawle kan ti anih chuanin la amend hi kan tih than a ni a, kan ti leh poh tur a ni a. Amaherawhchu ka duh dan tak chuan Select Committee a refer phawt a, tuai mam tha in ka hria.

**PU T.T.ZOTHANSANGA :** Pu Deputy Speaker, tawi te ka rawn sawi duh a. Chapter I Sub No.2 na ah khan “it shall extend to the whole of the state of Mizoram’ tih a ni a, a hnuai chiahah khan it shall come into force on such dates or days and in such area or areas” ala rawn ti a Mizoramah a extend turin kan sawi zo chiah a, “in such area or areas” tih kha paih mai kha pawl ka ti lova (b) na ah khan, tichuan a thua chu ti hian alo kal ang a, “it shall come into force on such dates or date as the state government” tih zawh ah khan ‘may’ tih telh ila, by notification, appoint kha kha a kal hmang dik tak tur chu a ni hmela, “and in such area or areas” tih kha a chungah Mizoram puma hman tur a kan tih tawh avang khan a ngai tawh lo turah kan ngai a. Tin, pahnihna ‘c’ na last para ah khanin “Government” a rawn tih taka kha, Government kha a hranpa in definition kan pe lova, chuvang chuan State Government anih kha chuan State Government tih vek law law kha tha in ka hria a, kha lai Government kha, a dangah State Government tih vek ani si a, chuvang chuan a theih hram chuan Government definition kan pe lo rau rau anih chuan state tih kha telh zauh ila a that ka ring a.

Tin, Section 9-na ah khan, a thu leh hla lam ka ngah vak dawn lova, Section 9-na No. (1) kan en pheih a Civil court power kha an nei dawn ani. Civil court power an neih dawn avang khan penalty-te pawh kha an pe ve vek thei dawn a. Tichuan Sub No. 4-naah khan a rawn sawi ta a, “if the amount paid as per the order passed by the ombudsman under sub- section (2) or sub-section (3) is not paid within the period specified by it, the same shall be recoverable by Revenue Recovery Proceedings as “if it wave an arrears of land revenue”, helaiiah khan an lo pe lo palh anih chuan land revenue ang in tih a ni ang a ti ta kher a. Kha kha CPC angin

Magistrate power kha a nei tawh tho tho si a, tlema ngaihtuah chhunzawm atan a that kan ring deuh hleka. Tin, 12-na ‘Enquiry’ tih thupuihah khan sub number 4 a hnuai ber ah khan “for reason to be recorded” a rawn ti a, tah khan “for reasons to be recorded in writing” tih kha belh ila a that ka ring a.

Kha kha vawiinah tam deuh kan sawi a, hei hi thiltha deuh mai a ni a, India ram pumpuia kan kal turah min khalh ngil tu tur leh zokhaw lama kan harsatna zawng zawng pawh min sutkian pui tur niin ka hria a. Ka hma a rawn sawi te khan Select Committee te pawh kha an sawi ri deuh thuak thuak a, amaherawh chu kan duhkawp lohna lai karah khan a spirit tak tak hi chu la bo chuang lovin ka hria a. Kan duh tawkin kan sawi ho a, kan duh tawkin kan chip nawi ta sa sa a, ken tlang law law kha tha in ka hria a ka support a ni. Ka lawm e.

**Pu R. SELTHUAMA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Sawi tam vak ka tum lova, sawi teuh tur pawh ka hre ve lo. Amaherawh chu ka sawi ve duh chu – pakhatnaah chuan ‘Ombudsman’ tih te hi a rei tawh viau a, a lunglen thlak viau na a awm a. 1960 vel laiah khan Readers Digest-ah an rawn chhuah a, Sweden sorkar in an hman tangkai dan vel kha an rawn sawi a, kan High School kal lai a ni a, chungte chu ka lo chhiar ve thin a, khanga kan chhiar kha tunah hian kum 50 vel a kal tak hnuah keini Mizoram state-ah ngei pawh hian a takin kan hmang ve dawn hi a lawmawm ka ti a, chung chu han sawi chhuah ka duh a.

Tin a pahnihaah chuan kan Bill han putlul ho reng reng han en hian kan Mizo zia pakhat a lang deuh in ka hria a. Sorkar hna kan thawh hian Mizo zia hian thil tih chet chet hi a peih lova ni. A tlangpuiah chuan vai hote hian an en peih a, hemi belh leh paih kan han tih te pawh hi a dik em tih hi hotute hian an lo chhut leh thlap thlap a, chutiang chuan an en thin a. Keini Mizote hi chuan kan peih vak lova. Chuvang chuan kan Bill han en pawh hian spelling mistake leh eng emaw fello hi a tam hle mai a, hei hi tun session chung ringawt pawh hian kan sawi tam ta a, chu chu a department tin te hian fimkhur nan hmang tawh ila a tha awm mang e aw ka ti a. Tunhma sorkar hna kan thawh ve lai kha chuan stencil in an han cut a, chhut sual te phei chu a vai a chhut that leh loh te phei chuan, phekkhat an chhut tawh pawhin tlar hnuhng ber emaw a hnuhng lam an han chhut sual khan siam that leh mai alo har a, a vai a chhut that leh te a ngai thin a. Tunah erawh chuan computer-in an ti a, tih sual pawh kha siam that a awl tawh em em mai a, chuvang chuan tlem a fimkhur deuh a, a lal dan indawt te pawhin, a entu te hian press-a an chhu a, prove readers an awm ang deuh hian hotute hian uluk zawk deuhin en peih ta se a lawmawm awm mang e aw. Kan Mizo zia tunhma kan inthlahdah deuh na thin hi kan Sorkar hnathawk te pawh hian paih deuh ta ila. Kha ai khan fimkhur ta ila a tha awm mang e aw tih kha kan sawi chhuak duh a ni.

Tin, Village Council chungchangah tuna (**DEPUTY SPEAKER** : Dar 4 a ri a, kan hun tiam a ni ta a, kan sawi laklawh viau mai a kan Bill hi i ti tlang law law mai ang aw. Awle, zawm rawh le) he dan hi a bik takin Rural Local Bodies, Village Council-te tana hman tur a ni a, a tha em em mai

a, sawisel rual a ni lova. Amaherawhchu, Aizawl khawpui chhungahte nakinah chuan khaw lian deuhah te pawh hian Local Bodies ho hi an awm ve dawn si a, hengho pawh hian tihsual tam tak an nei ve thei tho dawn si a, heng angahte hian extend ve nghal theih mai dan te hi awm se a va tha awm em ka ti deuh va. Village Council ni thin kha Municipal hnuuia kan han luh khan Local Council kan han ti ta mai a, a dang em em chuang vak si lova. Khang ang atan te pawh khan extend theih dan hi awm ve mai se a tha lawm ni tih ka rilruah a awm deuh va.

Tin, Ombudsman hlawh tur chungchangah khan original a an rawn tih ang khan High Court Judge ten an hlawh ang te hlawh tir mai kha a sual em ni aw, helai a siamtha leh kher lo khan hetiang pawimawh bik Mizoram-ah pawh pakhat chauh awm tur; tin, tui let hnuah a awm vawikhatna chauh a la ni dawn lehngal a. Kan han hmu a, a Secretary te pawh kha a hranpa a appoint lovin sorkar hnathawk tute emaw kha deputation a kal mai thei tur kha a ni a, a dang te pawh kha, chungho chu deputation a an kal dawn phei chuan an seniority a zir khan an hlawh kha a inang chuang lova. Chuvangin chuan helaia hlawh an chhut chhin Financial memorandum han tih a han chhut chhin hi chu a tak tak hian a dik dawn chuang lova, chuvangin, a tira rawn siamtu Central hovin an duh dan ang a Ombudsman in a hlawh tur angte hi chu kalpui hram hram hi High Court Judge rank ang a awmte hi a zahawmna humhimna angte pawh a ni ang a, a tha lawm maw ni le aw, a tih tlang mai theih em tihte kha ka rilru ah a awm deuh va. Chu chu han sawi lan tel ve leh ka duh a. Chutih thu loah chuan a vai hrim hrimah hian nichina an rawn sawi ang khan han sawisel tur te, tlem tlem a han siam that turte kha chu a awm nual a. Amaherawhchu, kan mamawh tawhna kha kan Minister zahawm tak khan a rawn sawi a, chuvangin, tunah hi chuan pu tlang mai rih ilang, pass mai ilang. Engpawh nisela, dan te chu amend theih zel a ni a, a lo tha tawk lo deuh a nih chuan. Kan hman lai nikum lawka kan pass pawh kuminah kan amend leh mai a, chuvang chuan hei hi a lo famkim lo deuh anih pawhin tun atang hian a amend dan turte pawh rilruah a lo suangtuah theih thova. Tihian pass mai ila tih kha ka rawn rawt a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu C. Ramhluna.

**Pu C. RAMHLUNA** : Pu Deputy Speaker, Ka rei lovang kei chu, ka hma a mite sawi kha ka ngaithla a, ngaihnaawm ka ti khawp a. Sweden ram te kan sawi thleng thuak thuak a, lung te pawh a tileng viau e. Ka han sawi duh chu 'It shall extend to the whole of the state of Mizoram' tih kha Pu Nirupama, MLA zahawm tak khan a sawi tawh a. A tir lamah kha chuan Mizoram puma apply tura han tih khan tlemin ka rilruah reservation a awm deuh hlek a. Mahsela, Statement of Objects and Reasons-ah khan chiang deuh khan a lo sawi a. Hei hi Autonomous District Council ah khan apply ve tur anga lanna kha a awm tlat mai a. Mizoram pumpuiyah Village Council 726 kan nei e tih kha a ni a. Hemi a nih hian ka buaina lai tak chu sawlai saw inenkawlana a hranpaa nei ve kha an ni a, Village Council Act te kha an nei ve a. Khami Village Council Act nen khan a in contradict thei ang em? Hei hi kan hmang

dawn a nih kha chuan a in contradict na lai kha chu kan paih mai tur emaw a lo ni dawn tihna a lo ni ang a. Chu chu an hnenah hriattir a tul dawn tihna niin ka ring a. Chu chu ka'n point out duh a.

Tin, pakhat ka han sawi leh duh chu Section 8-a 'Time limit for investigation of complaints' a ti a. State sorkarin Ombudsman-a kha investigation a complete na hun tur a time limit a va pek lai tak kha , State sorkarina khatiang independent body 'chumi chhung chuan investigation hi i complete tur a ni e' va tih lai kha enge a thatna tur aw? Lehlahmah chuan a tul a ni mai thei a. Mahse, independent body khati taka state sorkarin a zu control na lai tak kha a dik lo deuh em aw tihna ka rilruah a awm deuh hlek a.

Tin, a dang lehah chuan kan Minister zahawm tak khan Ombudsman status kha Thirteenth Finance Commission in a 'chutiang khatiang chu an ni tur a ni e' tia a rawn ti a nih chuan inphah hniam lo mai se a tha lo'm maw ni le tih ka ngaihtuah a. A chhan chu a enkawl tur hi a tam riau a. Village Council 726 enkawltu tur kha a ni ve a, thuneihna sang tak nei kha a ni ve a. Chuvangin, Thirteenth Finance Commission in High Court Judge tluka a lo dah a nih kha chuan engatinge kan dah ve mai loh? Entirnan, khatiang tluk kha chu kan nei tho a. State Election Commissioner te pawh kan nei a, Chairman, MPSC te pawh kan nei a. CIC te phei chu a sang zawk daih kha a ni a. Khatiang khan kal law law mai ilang a tha lo em ni aw tih ka rilruah khan a awm deuh hlek a. Inthlahrunna tur chi em maw ni dawn le? An san poh ve leh an dinhmun kha a pawimawh tihna kha a ni ta a, anmahni pawh khan a pawimawhna kha an hria ang a. Chubakah an dinhmun a san khan an zahawmna kha a keng ve tlat mai a, status ah khan. Chuvangin Government of India atanga an tih anih kha chuan kan kalpui mai tur a ni dawn lawm ni tih ka rilruah a awm deuh hlek a, chu chu ka han sawi duh a. Sawi duh tam tak ka nei ve tho mai a, mahse an cover deuh vek tawh mai a, ka repeat lo mai ang a.

He bill hi tha riau a kan hriatna chu nichin khan an sawi lang thuak tawh na a, helaiah hian 'this system should be made applicable (i phalna in Pu Deputy Speaker) to all elected functionaries and officials in Village Councils panchayat' a ti a. Elected functionaries ho te hnenah pawh khan thuneihna an nei tlat mai a, tha ka ti a. Entirnan tuna kan dan hman laiah hi chuan keini LADC lamah chuan tuna kan buaipui thenkhat chu a elected functionaries ho khan dan hi an hmang diklo a hriatna kan nei a, misused a hriatna kan nei tlat mai a, complaint a tam em em mai a. Chuvang chuan heng mite ho chung a thuneihna an han nei thei tur hi a tha ka ti a, an mamawh em em bawk si a, tunah hi chuan pass phawt mai ila a pawimawhna kan la hmuchhuak zel te a nih chuan amendment-te pawh a theih tho alawm mawle tih kha ka han dinpui a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Pu R. Lalrinawma

**Pu R. LALRINAWMA** : Pu Deputy Speaker tawite-in han sawi ve kan duh a, hei kan Minister zahawm takin kan member te an phalzauna ang khan correction an rawn ti tawh a. Pakhat hi hmaih kan la nei tlat mai a, chuvang chuan

phek 6-na section 9 clause 9 sub-clause 4-ah hian if the amount to be paid as per the order pass by the ombudsman under sub-section 2 or sub-section 3 is not paid, if the amount paid tihah hian a hmaah hian 'to be' awm tur ni awm tak a ni. Chumi anih loh chuan helai hian awmzia a nei tlat lova, chu chu kan correct loh palh mai kan hlau deuh a, Member tam zawkin Pu Deputy Speaker an rawn support a, pass mai an ti a, vawilekhatah dan hi a famkim vek thei lova thil a takin an han hmang chho ang a, harsatna enge awm tihakhhan execution tak takah la tih chhoh a ni ang a, chungah chuan siam that ngaite pawh la siam that leh theih a ni ang a. Tin, chungah chuan a niang a, chungah tepawh chuan siamthat ngai te pawh la siamthat leh theih a niang a. Tin, hemi a title hrim hrimah pawh hian "The Mizoram (Establishment of Independent Local Body) Ombudsman Bill, 2011". Hei, a hma lawka kan passed-ah tepawh khatiang khan a dan a long form a sei lutuk dawn avang hian bracket chungah hian an dah thin a ni a. Heta Independent Local Body hian a tum chu a Village Council lam kha an independent tihna lampang nilovin, a ombudsman zawk kha independent a ni a, hetah nichina Member zahawmtak ten an sawi a, Governor-ah report submit daih han tih ang chite kha, hei Autonomous District Council tepawh Governor ina a enkawl a ni a. Khatiang deuh hlek kha a tum niawm tak a ni a.

Tin, a ombudsman hi independent deuhin sorkar pawhin a duh duha a thlak theih loh in harsa taka removal chauh loh chuan tih kha a ni a. Tichuan, ka hma-ah tam tak an sawi tawh a, ombudsman chungchangah tepawh, corruption a venna tur lam, a pawisa hman dikloh lam kha sawi uar a ni a. Chumi bakah chuan, Government functionaries te, Village Council te pawh Government Agency, Government functionaries an ni a, sum leh pai bakah thuneihna eng engemaw-ah khan an hmang diklo thei a, administrative discretion an ti a, duh zawng zawnga thuneihna hman theihna hi a nasa telh telh a, administrative function a lo zau telh telh a, chumi-ah chuan an discretionary function an hman dik loh venna tur kha a ni bawk a. He ombudsman hi an sawi tawh ang khan ram changkangah te an lo ti a, India ramah pawh Lok Pal tia pass chhoh tum mek a ni a, rang takin hna a thawk thei a. Tin, a redress kha rang taka hmuh theih a ni bawk a, tuna kan Institution neih mek, Court kan tih te, Parliamentary Control kan tih te, Judicial review kan tihte hi a tawk tawh lova. Chuvang chuan, independent body, rang tak leh a thawi damna immediate-a pe nghal thei, departmental file tepawh khawih thei ve vek, civil court power nei ang kha kan mamawh a ni. Tichuan, chung ang chu a service va hman kha a awlsam a, a rang bawk a, a expensive lova, court fee te a ngai bawk lova. Khang anih avang khan hei hi thil tul a ni a, pass ila, an rawn execute chho ang a, a implementation-ah harsatna a awm anih chuan amend leh tih phuisui chhoh zel te pawh a la ni thei bawk a ti in kan support ve a ni. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, tunah chuan sawi duh kan awm tawh lo a ni awm e. Kan dan pass tur hi nakinah kan Assembly Secretariat lam te leh Department hotute khan uluk takin lo enfel sela. Tunah kan Minister-in a bill-te leh verbal amendment-te pass dil turin ilo sawm ang, han wind-up pahin.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka bill member ten thahnem ngai takin insawi tlang a, lawmawm ka ti khawp a. Vawiihah he House-ah roreltute, dan siamtuten a tak takin hna kan thawkin ka hria a, a lawmawm takzet a ni. Felsa leh diksa tur a ngai a, pass duak mai lova chip tak maia, member ten thahnemngai a kan ti hi a lawmawm ka ti khawp mai a. Sawi ang khan thil thar a ni a, hemi kan bill hi Thirteenth Finance Commission in 2010 Draft Bill a siam dung zuia tih a ni a, tam tak han sawisel, wording leh a original a draft-ah pawh hian khatiang tho kha a ni a. Amaherawhchu, anni pawh hian an tusual thei tho tih a chiang a.

He Ombudsman Bill hi Pu Deputy Speaker, ka sawi tak ang khan Thirteenth Finance Commission-in kan tih ngei ngei tura a duh pakua zinga pakhat pawimawh tak mai a ni a. Finance Ministry phei chuan 2011-2012 atanga performance grant min pek tur hi vaibelchhe 7 leh nuai 44 a year mark pawh hi hetiang hi State sorkarin a ti lo a nih chuan pek an ni lovang a ti tawp mai a. Chuvangin kan neih hi a tul si a, kan ram development atan te. Tin, hemi performance grant bik hi Bill hi kan ti lova, kan fulfil loh chuan State-in kan chan tur a year mark hi a tam em em mai a 2014 - 2015 ah phei chuan vaibelchhe 50.75 a ni a. A basic grant ai hian a tam lehngal a, chutiang khawp chu a ni a. Chuvangin kan Finance Department lamte pawh hian min hmanhmawh pui a, min tur ve a, heih intih a ngai a ni an ti a.

Tin, Urban Local Body te nen hian a hranpaa amend hunah hei hi U.L.B. atan kan ring mai dawn em ni? tih te pawh hi kan hrethiam hleitheik bik lova. Keini lamah hetia kan han siam khan ULB atana han siam tel ve ngawt a kha, keini Department lamte pawhin kan bangbo ve thova. Chutiang chu a ni tlangpui a. A lehlam zawnga ngaihtuah chuan Deputy Speaker, kan ram hemi ombudsmen hi kan kalpui thei anih chuan mipui tan nasa takin he sorkar hian rorelna fel, corruption bul nena kan pho ro thei ang kan tih chi pawh ti thei tura kan bul tan na ropui tak he ramah hian a niin ka hria a. Kan bill body-ah hian a famkim lohna leh fel lohna a awm nual ang tih ka ring. Pu Liantlinga'n Assembly-ah report pe ve sela, Governor mai ni lo in a tih kha secion 17 sub section 3 ah khan legislature ah report kha pek tur a tih a ni e.

Kan ram state ah District Council 3 kan nei a. Huap ve lo tura Autonomous Council 3 awm lo kha Law Department pawhin tiang hian a rawn vet a, amaherawhchu keini pawh kan ngaihtuahna a buai a, kan rawn a, 13<sup>th</sup> Finance Commission sum hi pek an ni ve tlat mai a, keimahni LAD kaltlangin Village Council zawng zawng kan pe a, sum electronics transfer in a theih chin chinah tih a ni a. Ombudsman hian a tih tur chu sum leh pai local body hmang dik lo, rorelna diklo thil awm complain lo dawngsawng a, a tul anga action lo la tur a ni a, 13<sup>th</sup> Finance Commission hnuai a sum ei tlang vek/pek vek kan ni a. Engpawhnisela, a kal zel ang a, a tul anih chuan District Council in an adopt ve pawh a tul mai thei a, Pu Deputy Speaker, a har khawp a ni.

Tin, Pu Thlenga'n a rawn sawi chhuah tam tak an hlawh chungchang hi keini pawhin Finance Department-te pawh kan sawi pui a. 13<sup>th</sup> Finance Commission-in sum min rawn pekah hian Administrative Cost hi chuti zat ani ang tih hi a awm lem chuang lova. Department-in heti zat hi a tul a ni,

training angah te kan han ti a. Finance lam hi chuan 13<sup>th</sup> Finance Commission sum atang hian kan ti thei tur ah a ngaih theih mai lawng maw tihte pawh ngaih dan a nei a. Amaherawhchu, chu chu an remti ngei ang tih pawh a chiang bik chuang lova. Engpawhnise, kha ruahmanna anga kal a ngai ta a. 13<sup>th</sup> Finance Commission in draft a siam ang hian High Court Judge an tih khan keini ram State angah hi chuan High Court Judge retired emaw State danga an hman angte hmang tur chuan kan nei lem lova. Tin, khatianga kan han tih lai khan Finance Department lamin a hlawh tur hi chu sing riatah fixed a ni tur a ni an ti ve baw k si a. Sing riat fixed a financial memorandum a approve sak kan nih si chuan High Court Judge hlawh angin a kal ang tih dan a kan lo neih kha chuan a inkawkalh dawn si a, Finance hovin min tih theih chin lamah khan a nihphung tur kha kan han insiamrem mai kha a thain hriat a ni deuh va.

Tin, a staff te khawi atangin nge ni ang, engtinng e ni ang tih kha chu hetah a dan leh bill-ah khan a inziak vek a. A tul chuan State sorkar atangin a tul ang te deputation a staff te pawh hman theih tur anga tih te a lo ni a. Kan Minister zahawm tak Pu Sawta'n a Village Council-te hi training tha taw k an mamawh a, account tha tawka an vawn dante pawh hi en ngun a ngai a tih kha a dik khawp a, hei hi tuna kan bill ti tura min titute pawh hian an ngaipawimawh em em a, an accounting system pawh C & AG in form a siam hmangin account an vawng tur a ni tih a ni a, churang chuan training hi kan pe nasa em em a ni. Village Council member te kan kokhawm a department-in kan training tir a. Amaherawhchu, mi pangngai tan pawha har tak takte a ni a, chutihlai in Pu Deputy Speaker, zep thu a awm lova, kan Village Council te khaw kilkhawr zawk a mite tan pheih chuan thiam a har em em mai a, chung ang te pawh chu min phut dan a ni a.

Tin, tunah pheih chuan a tha deuh tur account 25, Village Council 25 account-te kha tunah hian House-a pharh tur leh C & AG in a audit turte khan thlan bik te kan han nei ringawt a ni. Chutiang vel chuan kan kal a ni a. Engpawhnise, a famkim lohna tam tak a awm ang tih ka ring a, waviinah hian kan member zahawm tak takte legislator kan nih anga Dan chipchiar taka kan han sawiho tlang a Bill te min han chip sak hi a lawmawm viau a ni tih kha ka'n sawi duh a. Tin, nichina Pu Duha sawi official te khawih tel thei lo tih kha 13<sup>th</sup> Finance Commission-in a rawn sawi danah hi chuan ti hian a rawn sawi a ni. "The State Government must put in places in independent on Local Body on Ombudsman who look into complaint of corruption and Mal-administration against the functionality of local body both elected members and officials" tih kha 13<sup>th</sup> Finance Commission pawh in a han sawi a ni a. A duh dan pawh a ni a, amaherawhchu, helai a bill-ah hian kan lo khung taw k loh thil pawh a awm mai thei a, ka hrethiam chiah lova.

Engpawhnise Pu Deputy Speaker, waviinah hian kan ram kalphung thlak danglam thei dawrh khawp Bill a nihna chen a awm a. Kan la kal ngai loh, kan la dai ngai loh ram te pawh a ni thei a. Tin, he ramah hian rorelna dik leh fel leh tha zawk corruption a zung nen pawha kan phawi theih na tur pawha bul hrut thei tur dan/Bill waviin ah famkim lo takin kan han pulut a ni a. A fel loh na lai ang ang te, siamthat ngai lai te siam that a, verbal amendment kan dil deuh ang khan he House zahawm taka kan member

zahawm tak te hian min pass pui mai hi kan ram tan a thain ka ring a. A tul angin amendment te chu la tih zel theih tur a ni a. Chu chu khap a ni hauh lo bawk a. Chuvangin, Pu Dy. Speaker, member te ka Bill hi min pass pui hram turin verbal amendment te nen ka han dil a ni e. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Awle, kan Bill neitu kan Minister zahawm takin a Bill te kha verbal amendment-te nen pass arawn dil a. Rem kan ti em? Remti in 'Remti' ti rawh u le. Remtilo kan awm em? Awm lo maw? Awle, The Mizoram (Establishment of Independent Local Body Ombudsman Bill, 2011 chu House hian lungrual takin a pass ta a ni.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tikhan vawiina kan tih tur chu kan zo ta a. Naktuk Ni 14.7.2011 (Ningani) zinglam dar 10:30 ah kan thukhawm leh dawn nia.

Sitting is adjourned at 4:25 P.M.